

## Виставка сучасної графіки

Серед інших образотворчих мистецтв графіка живе чи не найінтенсивнішим життям. Останні роки, з їх величезною книжковою продукцією, дали можливість розвитку десятків митців графіки. Яскравим доказом життєздатності й поступу мистецтва книги є факт майже щорічного улаштування виставок, де графіка, зокрема книжкова, поєднає одне з перших місць. Зріст цікавості до цієї галузі мистецтва веде до улаштування виставок графіки, навіть закордонної.

Але виставка, що її урядив Музей Українського Мистецтва,— перша щодо повноти й систематичності охоплення матеріялу, перша, яка може дати уявлення про українське мистецтво книги у всій її різноманітності. Okремі видавництва і митців на сьогодні подано майже вичерпно.

Мале мистецтво — графіка в великій мірі залежне від загально - художніх рухів і насамперед мальарства, якого впливи і зміни стилю, в загальних рисах, позначаються і на графіці. Мистецтво прикладне — графіка завжди у виборі змісту не самостійне, тому найдоцільніший принцип розгляду його тут — розгляд його форм. Співвідношення окремих художніх напрямків у графіці нагадує співвідношення угрупувань мальських— численні художники - мальяри, працюючи в графіці, змінюють рух її форм.

Іще за передреволюційних часів ряд художників, як напр. В. Г. Кривчевський, своєю успішною художньою діяльністю починають утворювати мистецькі передумови розвитку книжкової графіки, але обставини царату, які давали українській книзі лише можливість жалюгідного животіння, були тим гальмом, що тільки з його знищеннем для української графіки відкриваються можливості розвитку.

Революція, переїзд Г. І. Нарбута до Києва,— і в Києві, на підготованому до певної міри ґрунті, розвивається напрямок, який прагне, відновлюючи старі форми української графіки минулого, оперуючи новим змістом, добитись нових досягнень. Українська графіка, шукаючи загублену художню традицію, знову звертається до віковічних народних джерел. Роботи самого Г. І. Нарбута у всій їх різноманітності — переконливий доказ доцільності органічного використання старого досвіду (Фортuna, Українська абетка). Орнаментика українського стародруку, різблленого дерева, навіть форми українського живопису XVII — XVIII -го ст.— арсенал школи Нарбута. Велика ерудиція і розуміння декоративних завдань графіки вберегли цей напрямок від пасивного наслідування, від епігонства. На цих засадах працюють і численні послідовники і учні великого майстра. О. В. Маренков і Л. Лозовський, оперуючи великими декоративними формами бароко, орнаментикою вибійки і різблленого дерева, дають зразки не по - книжному міцної графіки, великих форм (Лозовський — Ноти, Маренков — „Гайдар“, „Дніпрові пороги“, Ноти). А. Х. Середа і М. Кіриарський більш залежні від суто книжкової орнаментації з її дрібнішими, але гострішими формами (Кіриарський — „Вітер з України“ Тичини, „Кобзар“ Шевченка, Середа — „Козацькі пісні“, „Кобзар“).

В основі мальського напрямок — бойчукізм — який творить нове мистецтво також за допомогою синтези форм старих і нових — мальарства монументального, декоративного і народного, з'єднуючи їх з досягненнями художньої сучасності — в графіці також поєднає велике місце. Залежність від живопису, уже зазначеня як загальнє явище, приводить тут до великої кількості графіків - станковістів. Тому таке велике місце займає тут гравюра. Майстри цілком опанували нездатливий матеріял, перемогли його. „Це мистецтво може те, чого хоче“. Дерево відкриває безмежні художні можливості — асортимент форм, логіка матеріялу, підпорядковані художньому задумові, з'єднуються в органічну цілість. С. Налепінська - Бойчук (ілюстрації до Шевченка) дає низку внутрішнє - динамічних, свободного рисунку дереворітів, майстерно і з великим тактом і шляхетністю володіючи білим і чорним. Велика мистецька культура і уміння. Елементи український і європейський щастливим способом поєднані в художниці. Олена Сахновська, мало залежна від форм живописних, в деякій мірі близька московській ксилографічній школі, але це тільки зовнішня близькість — неминучий наслідок шукань. Її ілюстрація до дитячих книжок, гострі і рисункочні, свідчать про художню своєрідність. О. Рубан, дотепний і винахідливий майстер, з великим розумінням декоративного, віртуозно володіє матеріялом. Міцно збудовані, тонко виконані, при невеликому розмірі, його гравюри в книжці Яблуненка „За Дністром“ — одне з найкращих на виставці. І. Падалка із свого живопису

переносить до графіки багато елементів; особливо помітно це в його дитячих книжках, де економія мистецьких засобів з'єднується з гумором змісту. Дереворити до легенди „Татр“ Тетмайера зовнішньо нагадують „Шротблят“ у своїму розумінні пейзажу, а прекрасна цілість надає цим ілюстраціям самостійного художнього значення. Один з перших майстрів нашої графіки, Падалка невпинно розвивається й удосконалюється. Учні Падалки, зберігаючи властивості школи, в своїх шуканнях близькі до сучасних європейських течій. В їх дереворитах модерна і вибаглива композиція часто з'єднується з свідомим архаїзмом форм. З цих художників Б. Бланк і М. Фрадкін — приклад з'єднання протилежних прийомів (дереворити до евр. альманаху). М. Котляревська і О. Довгаль, перша плоскісно, статичніше, другий гостріше, динамічніше розв'язують формальні проблеми.

Діаметрально протилежні попереднім групам конструктивісти, краще сказати, прихильники функціональної методи. Вони відкидають всяку художню традицію, наслідування, виходячи з суто конструктивних завдань. Книга рішуче звільниться від „оздоблення“ — залишається тільки суворо організоване, конче потрібне. Необхідність і логіка книжкової конструкції визначають мистецькі форми цього напрямку. В. Ермілов і Г. Цапок — чисті представники цієї групи (Ермілов — обкладинки до книги „Ленін“, Цапок — „Історія української літератури“ Коряка). Ці прагнення взагалі притаманні сучасному мистецтву, і у художників, навіть не конструктивістів, ми маємо окремі конструктивні твори.

Мистецтво переходової доби, коли стару художню основу зрушені, а новою остаточно не знайдено, в наслідок шукань і хитань, появляє художників на перший погляд різних, проте внутрішньо споріднених, які принципово не різняться між собою. Суму художніх течій — еклектизм — прагнення погодити протилежні, покладають ці майстри за провідний принцип своєї роботи. Велика нерівність в роботі — поряд з твором конструктивним можна бачити епігонство і архаїзм — це не різноманітність і гнучкість, а неминучий наслідок вагань. Найвидатніший художник з цих, який далеко підіймається над загальним рівнем, є А. Страхов. Еволюція, яку пройшов художник, висока техніка і розуміння вимог і засобів графічного мистецтва дозволяють йому справлятися з дуже різноманітними завданнями. Від творів конструктивістів („Гарт“, „Двері в день“ Шкурупія) через твори, де недвозначно позначається вплив Н. Алецьєєва (Записки курносого Мефістофеля Винниценка), до спроб орудувати матеріалом старої книги і гравюри — віддалення величезне. На жодному митці не одиваються так змінні художні рухи, як на Страхові, але водночас брак самостійності приводить до поверховості, а ціла творчість належить до творчості тих, хто ліпше орудує досягненім, ніж сам прокладає шляхи. Б. Крюков, технічно не такий вправний, але далеко винахідливіший, чуйно прислухується до мистецького Заходу, а на більшості його робіт тяжіє залежність від ленінградської графіки, зокрема Н. Алексєєва (роботи художника в ДВУ, оригінальна графіка). Непевна рівновага, переробка сумованого матеріалу художніх течій останнього десятиліття відзначає і інших майстрів цього напрямку — М. Міщенко, Е. Мей, В. Герасимов, і сила інших. Вони не такі видатні, але такі ж виразні представники тої маси художників, які кількісно посидають велике місце, бувши в розумінні художнього поступу лише послідовниками рухливіших і виразніших напрямків.

Поодинокі майстри, що їх творчий процес віdbувається незалежно від перечислених груп, які, навпаки, великою мірою сами становлять джерело впливу, кількісно нечисленні, але виразні. „Достоєвський нашої гравюри“ — В. Касіян, який на самому початку своєї діяльності на Рад. Україні завоював почесне і стало місце, — останніми часами береться і за обкладинку. Улюблений комплекс форм свого станкового деревориту: багато чорного, шукання живописного і внутрішньо виразного — майстер переносить і сюди. І хоч з точки погляду традиційного розуміння справи це є дереворити станкові, перероблені для обкладинки, уже сам факт виходу художника з середини книжки на обгортуку, сам по собі великої ваги факт (станкові дереворити — ілюстрації до Гоголя, обкладинки до „Зажурених флояр“ Атаманюка, „Смерекових шумів“ Ткачука). В. Г. Крічевський в останніх творах для Книгоспілки знову дає зразки рафінованої мистецької думки („Будівлі“ Бажана, „Золоті лисенята“ Шпола, „Чорний ангел“ Слісаренка). Модерністичні ремініценції звучать в них, але там, де їх нема, де художник далекий від нарочитої „естетики“, а цілком віддається винахідливості, ми маємо такі повні почуття міри речі як „Майстер корабля“ Яновського. Зберігає своє художнє місце, хоч і не живе на Україні, Алецьєєв. Обережна і помірна, але гостра і вишукана декорація його книжок, що стоїть на межі естетизму, служить джерелом надхнень для багатьох еклектичних художників. Традиції і засоби ленінградських графіків — близьких спадкоємців покійного „Мира искусства“, експресіоністичні екзерсиси своєю незвичайністю у нас набувають значення екзотичного, яке забезпечує ролю в художньому житті і низку послідовників.

Графіка західно-українських земель, яка майже вперше стає відома широким масам з цієї виставки, має характерні властивості, що потрібують її розглядати як

окрім явище. Процес вироблення своєрідних українських форм — і там генералізуючий процес, і на Заході українське мистецтво — мистецтво одного і того ж народу, не зважаючи на всі кордони. Але перебування в культурно - політичній сфері Заходу не минає марно для митців західно - українських. Сучасне польське мистецтво, де питома вага модерністичних елементів велика і яке в силу умов життя оточує наших митців — накладає на них свою тінь. Експресіоністичне рушення, торкнувшись також нашого Заходу, полишило і там свої відзнаки. Тому на цій графіці, українській в основі, багато зазначених рефлексів, які надають неспокою, емоціональної рухливості, нервозності її формам, П. Ковжуна із Львова так кількістю як і якістю робіт займає чільне місце. Шукання і пройдена путь у нього дуже великий; відголоски німецькі, „Віденського модерну“ на початку, експресіоністичні, як даніна модному захопленню, і нарешті роботи, де модне захоплення потроху відходить на задній план, поступаючись місцем своєрідному національному, західному акценту стилеві. Основною властивістю майстра все ж лишається деструктивне знищення книжкової площини („Із днів журби“ Франка, „Чорний сніг“ Меріяма, „Золоті ворота“). Близькі наробутистам Р. Лисовському і П. Холодному, хоч властиві всім західно - українським майстрям ознаки обов'язкові і для них. О. Кульчицька (з Перемишля) своїми станковими дереворитами репрезентує гравюру вчорашиного, ба навіть позавчорашиного дня — зовсім іншими принципами і спрямуваннями живе гравюра сучасна (портрет Коцюбинського і Сковороди, „1 - го Листопада 1918“). Несприятливі умови культурно - політичного життя Західної України спричиняються до виїзду мистецьких сил з краю. Так було з В. Касянном, так є з Бутовичем і Лісовським тепер, але досягнень сучасної західно - української графіки ці несприятливі умови не можуть звести на нівець, а можуть хіба тільки задержати в дальшому розвиткові.

Підводячи підсумки виставки, треба сказати, що шлях, який пройшла українська графіка протягом останнього десятиліття, велетенський. Художня культура книги рік у рік зростає, ростуть наші художники і кількісно і якісно — уже пересічний рівень, не каючи про видатних майстрів, переконливо свідчить про це. Процес розвитку відбувається в напрямку творення мистецтва своєрідного, в своїм роді единого. Гноблена за царвату українська культура, українське мистецтво знову й знову доводить свою блискучу життєздатність. Нове мистецтво, шукаючи своїх, своєрідних і властивих йому форм, продовжує розвиток через століття пронесених українських форм, вдмухнувши в них полум'я нового життя і змісту. Художня культура сучасності в цілковитому з'єднанні з цими формами, уже утворила школу, що нею українське мистецтво уводиться до європейського, посідаючи відмінне у своїй своєрідності місце. Запорукою і рушієм дальнього розвитку нашої графіки є взаємодіяння цієї школи і мистецьких течій сучасності і прагнення до тісного єднання мистецтва і поліграфії — могутньої синтези мистецтва і техніки.

М. Зубар

## Хроніка

### ЛІТЕРАТУРНЕ ЖИТТЯ

Лист російських письменників до Будинку літератури: „Дому літератури імені Блакитного, Харків, 27 мая 1929 р.”

Дорогие товарищи!

Покидая, после нашей трехнедельной поездки, столицу Украинской республики, мы хотим сказать Вам крепкое, братское, сердечное спасибо! Горячий дружественный прием, оказанный нам во всех городах Украины, литературной общественностью, получил свое завершение в столице в гостеприимных стенах Дома Украинской Литературы, где мы встречались с Вами в братской беседе, усиливавшей уже связанную Вашим зданием посещением РСФСР связь двух великих литератур.

Мы приветствуем и желаем на будущее всяческого укрепления и роста той связи, ибо в единении всех культурных сил Советского Союза залог будущего расцвета социалистической культуры и подлинного братства народов. И мы никогда не забудем Вашего товарищеского гостеприимства. Примите еще раз нашу общую благодарность.

Е. Логанский, Илья Садофьев, Ник. Браун, Мих. Козаков, Конст. Федин, Борис Лавренев.

\* Єврейська літературна група „Юнгє Гвардіє“. Єврейські літературні групи „Юнгє Гвардіє“ („Молода гвардія“) існують у Харкові, Києві і Одесі.

Харківська літературна група „Юнгє Гвардіє“ організована в жовтні 1926 року. Напочатку „юнгвардії“ свої твори друкували на літературній сторінці комсомольської газети „Юнгє Гвардіє“, в газетах „Емес“, „Штерн“ і в журналах „Юнгер бой клан“, „Юнівалд“, а згодом почали друкуватися в великих журналах „Ді ройте вельт“, і „Проліт“. До групи нині входять: І. Котляр, Н. Штурман, Ф. Сіто, Ц. Тузман, Г. Добін, І. Грінзай, Е. Шехтман, Є. м. Козакевич, Фрайнгольд Ровинський.

Більшість членів групи — комсомольці. За соціальним складом робітники й службовці. Деякі члени групи також входять до Всеукраїнської спілки пролетарських письменників (ВУСПП). Група з початку свого заснування багато разів виступала в харківських робітничих клубах і виїздила до

інших міст. Нещодавно відбулася творча вечірка групи „Юнгє Гвардіє“, влаштована старанням „Гезкульту“.

З поетів цієї групи в Одесі варто відзначити молодих поетів Вайнера-мана, Янкелевича, Бухіндра і молодого прозаїка Друкара, а в Києві — поета-початковця — Чернявського.

Всі ці групи „Юнгє Гвардіє“ (Харків, Одеса, Київ) мають представництва в центральному бюрі єврейської секції ВУСПП — в особі Ц. Тузмана.

\* Молоді єврейські письменницькі сили за роботою. Єврейські поети і письменники з груп „Юнгє Гвардіє“:

— І. Котляр написав цикль ліричних віршів „На самоті“, що будуть надруковані в єврейському альманасі ВУСПП; працює над темою — „Один із вас“.

— Ф. Сіто закінчив велике оповідання „Дитячий будинок № 40“, яке буде надруковане в московському альманасі молодих письменників і поетів, і новелю — „Ісаак Ісаакович“; працює над оповіданням „Крутиться“.

— Х. Вайнерман здав до видавництва „Культур-ліга“ свою першу книжку віршів.

— Е. Шехтман надрукував в № 4 „Проліт“ новелю — „На новий шлях“; працює над великим оповіданням — „В сонячний день“.

— М. Штурман друкує в Вуспівському альманасі цикль віршів „Залізниця“; працює над темою — „Про мою маленьку батьківщину“.

— Г. Добін пише велике оповідання з робітничого життя.

— Е. м. Козакевич написав оповідання — „Месія із Сен-Сігізмунд“.

— Ц. Тузман працює над циклем новель і віршів з комсомольського життя.

— І. Друкар написав оповідання з життя єврейських переселенців; оповідання будуть надруковані в альманасі ВУСПП.

\* Українські письменники єврейською мовою. Державне видавництво України здало до друку і незабаром випустить у світ збірник сучасної української літератури єврейською мовою. В збірникові подано: О. л. Сліса-

ренко — „Капустянська республіка“; А р к . Любченко — „Зяма“; А . Головко — „Червона косинка“; О . Копиленко — „Мати“; С . Пилипенко — „Товарицька послуга“; І в . Микитенко — „Нунік“, Майський — „Борги“; Ю р і Й яновський — „Історія попільниці“; О стап В ишня — „Моя автобіографія“; Г р . К оцюба — „Рада“; Петро Панч — „Повість наших днів“; Микола Хвильовий — „Свіння“ і інші.

Здано до друку також „переклад“ Записок кирпата Мєфістофеля — В . Винниченка й „Усмішки“ — Остапа В ишні.

\* Українські письменники черкеською мовою. Черкеський письменник І брагім Ц ей переклав і видрукував кілька віршів кубанського поета Олекси Кирія. Переклади ці мали чималий успіх у черкесів.

Тепер І брагім Ц ей працює над перекладами поезій Івана Франка.

\* Нові документи про Т . Г . Шевченка. В Одеському історичному архіві знайдено жандармську справу з червня 1847 р . „Кирило - Методієвське братство“. Начальник 5 - ої округи корпусу жандармів листом повідомляє одеського жандармського полковника Граве, що художник Шевченко, Костомаров і кол. учитель К у л і ш брехливо мають Україну, яка ніби перебуває в злідденому стані, убожіє. В цьому ж листі перераховано книги заборонені в зв'язку з справою про братство. Серед них є „Кобзар“ — Шевченка, повість К у л і ш а — „Український народ“ і „Українські баляди“ — Костомарова. Особливо жандармський генерал лютує проти творів Шевченка „Послання мертвих живим“, і „Три душі“.

\* Шевченко в нових перекладах. „Новий Кобзар“ російською мовою. Після нездовільних перекладів „Кобзаря“ Чвірьова та Білоусова Держвидав РСФРР вирішив видати новим перекладом повний „Кобзар“ Тараса Шевченка. Видання внесено до цьогорічного плянія. В основу нового „Кобзаря“ покладено переклади Федора Сологуба. „Кобзар“ вийде за загальною редакцією проф. Піксанова і за участю українського шевченківського інституту.

\* „Наймичка“ тюркською мовою. Відомий тюркський поет А лла Вердов готове до друку виконаний ним переклад на тюркську мову відомої поеми Т . Г . Шевченка — „Наймичка“. Вона має вийти в Азербайджані ц . р .

\* „Кавказ“ Шевченка ч еркеською мовою. З української на черкеську мову „Кавказ“ Шевченка перекладає черкеський поет і белетрист І брагім Салехович.

\* „Академічний Шевченко“. Незабаром вийде II - ий том, присвячений коментарям до листів Шевченка.

Одночасно готується до друку VIII том академічного видання. Цей випуск спеціально присвячено Шевченку — живописцеві і рисувальнікові. В цьому томі буде подано понад 300 малюнків, картин і шкіців Шевченкових, з яких більшість друкується вперше.

\* Новий український місячник „Нові Шляхи“. З травня ц . р . у Львові почав входити новий літературно - науковий, мистецький і громадський місячник „Нові Шляхи“, який видає львівська „Видавнича спілка „Нові Шляхи““. Журнал виходить за головною редакцією Антона Крушельницького. Журнал має такі розділи: літературно - критичний, в якому — поезії, нариси, новелі, оповідання, повіті, романі, драми, літературні характеристики письменників, рецензії й замітки; науковий — статті з філософії, історії, природничих наук, економії і соціології; мистецький відділ — статті про музику, театр, малярство, архітектуру; публіцистично - громадський — статті на загальні теми й події українського життя; журнал має також відділ інформаційний, де подаються відомості з усіх ділянок праці, знання й творчості.

Журнал має до 10 друк. аркушів.

Перше число вийшло у травні.

\* Нові видання кооперативного в - цтва „РУХ“. Нещодавно видавництво „Рух“ випустило такі нові видання: Микола Горбань — „Козак і воєвода“ (історична повість); Іван Франко — „Лель і Полель“ (повість, досі недрукована); Петро Голота — „Бруд повітії оповідання“; Гнат Хоткевич — Твори т . IV (оповідання); Л . Старницька - Черняхівська — „Іван Mazepa“ (історична п'еса); Антін Крушельницький — „Буденний хліб“ (повість); П . Христюк — „Письменниця творчість В . Винниченка“.

\* Конкурс на повість та роман. З I/VII — 1929 р . по I/IV — 1930 ДВУ оголошує конкурс на кращі повість та роман для юнацтва на тему індустріальної реконструкції ССРР.

Основні моменти тематики творів на конкурс такі:

- а) патос соціалістичного будівництва;
- б) життя й праця підприємства;
- в) робітничий побут у зв'язку з виробництвом;
- г) ув'язка дрібних справ виробництва з кінцевими цілями соц. будівництва;
- д) підготовування фахівців для виробництва (життя ВИШ'їв, побут, навчання студентів);

- е) відтворення робітничої кваліфікованої сили (Ф . З . У ., бригадне учеництво і т . ін .);
- ж) партійна і комсомольська організації на виробництві.

Твори на конкурс повинні задовільняти нормальні вимоги до кожного художнього твору нашої пролетарської літератури, бути

сюжетними, достатньо відбивати життя молоді на виробництві, побудованими на укр. матеріялі. Розмір твору повинен бути не менший за 6 др. арк.

Подається твір на конкурс, ніде не друкованій.

Подані на конкурс твори розглядає жюрі, що його склад буде оголошений згодом. Це жюрі призначає премії за найкращі твори.

### Премій 3.

Перша премія (одна) 1000 крб.

Друга премія (две) по 500 крб.

Твори, що одержать премії, друкується в тиражі: що одержить 1 премію — 25.000 прим. і що 2 премію — 20.000.

Авторський гонорар за друк. арк. для речі, що одержить 1 премію — 500 карб., а речі, що одержать 2 премію — 300 крб. за весь тираж.

Твори подається на конкурс анонімно з зазначенням на рукописові девізу автора, а в закритім конверті прізвище.

Твори, що не одержать премії, але придатні до друку, друкуватиметься загальним порядком.

Адреса: вул. К. Лібкнекта, 31. Редвіддавуправління.

\* Десятилітній ювілей  
Державного Видавництва

нізацій, харківських великих заводів, письменницьких і інш. громадських організацій.

За цим же прикладом на місцях були організовані при агітпропах окркомів відповідні комісії з участю масових організацій, якими були розроблені пляни переведення місячника в округах.

Протягом місячника місцеві комісії організували звіти видавництв перед масами на підприємствах, у клубах, на партійних і професійних зборах з одночасною пропагандою української книжки.

Під час травневих свят і походів були організовані книжкові карнавали, книжкові базари, пересувні кіоски з максимальними знижками на літературу. На значних підприємствах були організовані книжкові кіоски української книжки.

Цим ювілейним місяцем української книжки ДВУ, як головна книжкова фабрика, разом з іншими видавництвами, склали звіт зі свої досягнення, хиби і перспективи перед радянськими суспільством.

Для ДВУ за початок плянової роботи можна вважати 1925 - 26 р. А початок певного піднесення видавничої роботи ДВУ припадає аж на 1927 - 28 рік..

Історія ДВУ в цифрах, найпереконливіших свідках, виглядає так (див. табл.):

Роки	Назов		Друк. аркуш.		Примірн.		Відбитків	
	кільк.	%	кільк.	%	кільк. у тис.	%	кільк. у тис.	%
1920 — 21	535	100	828	100	6021	100	12628	100
1921 — 22	345	65	1819	220	4164	69	23345	185
1922 — 23	326	61	2895	350	3190	53	28490	226
1923 — 24	471	88	3096	374	5418	91	38893	308
1924 — 25	1623	303	8124	981	20395	339	133584	1058
1925 — 26	1170	219	7029	849	16340	271	99745	790
1926 — 27	952	178	6354	767	12063	200	95840	759
1927 — 28	1202	225	7301	882	13849	230	105775	832

України. 5 -го травня цього року минуло десять років з дня заснування декретом ВУЦВК'у Державного Видавництва України. Десятилітнім ювілем ДВУ водночас був і десятилітнім ювілем української радянської книжки. Цей ювілей радянська суспільність відзначила напруженням на фронти культурної роботи, поширенням української культури, зокрема української книжки, в масах; цей ювілей українська радянська суспільність відзначила місячником української книжки з 1 -го травня по 1 -ше червня

Для переведення цього ювілейного місячника був організований Всеукраїнський Громадський Комітет на чолі з т. Хвилею з участю представників державно - культурних органів, видавництв, професійних організацій

А тепер, в зв'язку з величезним рухом робітничих мас за опанування української культури, маємо величезний, нечуваний досі попит на українську книжку — художню, масову, політичну, технічну і іншу, і книжкова продукція явно вже відстасе від цього зросту попиту. Плян 1928 - 29 р. вже визначено в 160 мільйонів відбитків (зріст проти попереднього 1927 - 28 р. на 50%).

Високий темп індустриалізації нашої країни, реконструкція сільського господарства, вимога в найкоротший термін ліквідувати неписьменність, надзвичайний розвиток української культури і рух робітничих мас за її опанування — нині ставлять перед ДВУ вимогу переключитися на нові темпи і нові методи роботи, що відповідали б за-

гальному темпові й методам всього соціалістичного будівництва.

Виходячи з цього ДВУ перебудувало свого п'ятилітнього пляну, що значно перебільшує перші його проектування. І на день свого першого і початку другого десятиліття ДВУ мало остаточно вироблений п'ятилітній плян, з яким і виришило в друге своє десятиліття. В цьому пляні звернено увагу не тільки на збільшення продукції, але на підвищення її якості, на зниження собівартості, на найкраще і найдешевше просування продукції до споживача і т. п.

Перше десятиліття української радянської книжки і найбільшого її виробника — Державного Видавництва України, що дає 50% усієї маси книжкової продукції УСРР, було не легким. Зараз ДВУ виришило в

нове десятиліття з величими перспективами, з нечуваними раніш завданнями і значними також труднощами.

\* Арешт і вислання з Франції і польського пролетарського письменника. До радянського союзу прибув відомий польський письменник Бруно - Ясенський. Коли Бруно - Ясенський опублікував свій відомий роман „Палю Париж“, він зазнав утисків від французького уряду (Бруно - Ясенський жив останнім часом у Парижі).

Напередодні 1-го травня його заарештували й вислали до Бельгії. Письменникові пощастило вирватися з рук поліції й приїхати до СРСР, де він тепер і перебуває.

### ОБРАЗОТВОРЧЕ МИСТЕЦТВО

\* Українське мальарство. Кооперативне видавництво „Рух“ лагодить до друку серію монографій про українських художників під загальною назвою „Українське мальарство“ за редакцією проф. С. Таранущенка.

В першій серії, зложеній з 20 випусків, вийдуть монографії про таких художників: Шевченко, Трутовський, Мартинович, Васильківський, Бурачек, Северин, Жук, Михайлів, Кричевський, Сластьон, Самокиш, Левченко, Мурашко, Бойчук, Бабій, Глушенко, Петрицький, Кульчицька, Новаківський, Труш.

Монографії писатимуть: Бурачек: Голубець, Жук, Кузьмін, Михайлів, Новицький, Сластьон, Сліпко - Москальцов, Таранущенко і інші.

Кожний випуск, розміром до двох друкованих аркушів, міститиме монографію про художника і 16 репродукцій його творів. Видання вийде на добром папері, частина репродукцій в фарбах.

Орієнтовна ціна одного випуску 1 крб. 50 коп.

\* АРМУ на виставці в Вірменії. В Ерівані відкрилася виставка сучасної графіки, що її організував Державний Музей Вірменії. На цю виставку АРМУ надіслано понад 200 експонатів.

\* Міжнародна виставка плякатів. Незабаром у Мюнхені має відкритися міжнародна виставка плякатів, що охоплює всі види плякатів останнього часу. Ця виставка матиме величезний відділ плякатів СРСР і зокрема українських.

\* На увагу бібліографії. „La Patrie Bilde“ — брюссельський місячник за травень 1919 р. умістив на осібнім аркуші „Les Billets de banque de la République Ukrainienne“ 5 знімків з грошей проектів Г. Нарбута і 2 знімки з проекту В. Кричевського.

\* Збірка Екс-Лібріс'їв. У Львові вийшла збірка екс-лібріс'їв українського митця П. Ковжуна.

\* Українська майстерня графіки в Аргентині. Мистець-графік М. Цимбал, що закінчив мистецько - промислову школу в Празі (висока мистецька школа), від'їхав до Аргентини, де заложив власну майстерню графіки.

\* На виставці проектів у вічення пам'яті Шевченка. Дня 26 - го травня, у помешканні Інституту Т. Шевченка, відкрито виставку, що має своїм завданням показати нашому радянському суспільству, що робилося в переджовтневі часи і що робиться нині для увічнення пам'яті поета - революціонера.

Київська філія Шевченківського комітету, впорядковуючи цю виставку, має на думці притягти увагу якнайширших кол, щоб за допомогою громадської опінії розв'язати як найкраще двамоменти увічнення пам'яті поета: 1) збудування надгробка на його могилі з упорядкуванням її та околицього оточення і 2) збудування монумента поетові в Києві.

Як же виглядає і з чого складається ця виставка? Розташовано її в двох покоях; один із них — це велика зала Інституту Т. Шевченка в будинку на вулиці ім. Леніна, а другий, сусідній, менший на розмір покій. У залі розміщено проекти пам'ятників з гіпсу, подані на конкурсі, що оголосував свого часу київський міський об'єднаний комітет для збудування пам'ятника. Тут таки розташовано й гіпсові моделі, числом 6, що їх виготовлено в сучасному київському художньому інституті (КХІ). Усіх проєктів з гіпсу маємо щось 43 — 44; а з них упадають в око проєкти Гаврилка, Шортино, Шервуда та Кавалерідзе; але всі вони не відповідають уже сучасності; занадто бо багато в них романтики, а надто в проєктах Гаврилка... Проте сміливість задуму різбаря, експресія, сила руху в фігурах деяких проєктів Гав-

рилкових мимоволі привертають увагу глядача.

По стінах розвішано багато проектів у фотосвітлинах - роботи таких майстрів: Шіортино, Балавенського, Шервуда, Прокобла, Волнухина, Малиновського, Ріха, Кузнеціча, Андреєва, Пащала, Кавалерідзе, а також 14 малюнків - проектів, виконаних тушем і фарбами під фірмою того ж таки КХІ.

У цій таки великій залі виставлено деякий матеріял, що теж стосується до історії минулого, в зв'язку з ідеєю збудування пам'ятника, а саме оригінали карикатур відомого з часів першої революції карикатуриста - сатирика Велентія (В. Різниченка), статті - доноси з газет „Двуглавий Орел“, „Киевлянин“, карикатура з газ. „Киев. Мысль“ тощо, а також всілякі відзови та плякати, що їх випускав об'єднаний комітет.

Демонструючи „історію“, впорядники могли б злагодити її, витягши на світ і показавши сучасній громаді, цілу „справу“ збирання коштів на пам'ятник підписними листами через попівство та всілякі державні й громадські установи.

Далі одну стіну у цій залі занято фото та аерофотоздійманнями 1928 року могили Т. Шевченка та різних ярів, що її оточують, панорамами краєвидів, фотографій з первісного і наступного, а також сучасного виду могили, хати - музею, портрету донельгода могили Ядовського і т. і.

В другому покою зразу ж впадають в

око 6 проектів оформлення могили поета, що їх виготовував той таки КХІ. Проекти подано в туші і фарбах. Мусимо завважити, що як не задовольняють нас проекти КХІ монументу для Києва — і в гіпсі і в фарбах — своєю примітивністю, надзвичайно наївністю, а подекуди й вульгаризмом, так проекти для могили — не всі 6, правда — роблять досить приемне враження і тут є що вибрати такого, що було б варте величного імені поетового.

Тут таки виставлено проекти у фарбах готелю на могилі і фотографічні знімки з готелю, що вже збудовані. В. Кричевський подає проект вітрин до меморіального музею на могилі.

Окремий і спеціальний інтерес мають виставлені в цьому покою роботи геолога В. Різниченка, а саме: 1) схема геологічної будови системи „Комашиного Яру“ в районі Шевченківського заповідника; 2) До нарису „Геологічна таємниця Шевченківської могили“; 3) Геологічна і тектонічна карта району Шевченківського заповідника під Каїновим і 4) Схематична геологічна панорама з району канівських дислокаций. Виставлено ще нівелірний план території державного заповідника з могилою Т. Шевченка та ситуаційний план могили.

Виставка має закінчитися, як нас поінформували, диспутом на тему „Як упорядкувати Шевченкову могилу“.

Г. Ков.-Кол.

## ТЕАТР І МУЗИКА

\* Театральний диспут. В першій половині червня в Харкові в будинку літератури ім. Блакитного відбувся театральний диспут про „Підсумки зимового сезону та перспективи наступного сезону 1929 — 30 року“. Доповідачі: зав. головмистецтва УСРР тов. Петренко та зав. харківського управління видовищних підприємств тов. Пупче. В диспуті взяли участь наркомосвіті УСРР М. О. Скрипник, художні керівники та режисери всіх державних театрів України, директори театрів, театральні критики, письменники, журналісти, актори та члени художньо-політичних рад столичних театрів.

\* Український вокальний квартет ім. Лисенка. В червні повернувся до Харкова український вокальний квартет ім. Лисенка, що брав участь у культпоході за українську культуру.

В цьому культпоході квартет ім. Лисенка був місяців чотири і обслужив 4 округи: Дніпропетровську, Артемівську, Зінов'ївську та Миколаївську. Всього квартет провів 93 концерти і обслужив біля 38 тис. робітників та селян.

Концерти та виступи квартету проходили від імені Укрфілу та ВУТОРМ'у, членами

яких квартет є, та під знаком їх провідних гасел „Жовтень в музику“ та „музика масам“.

Робітничо-селянська авдиторія з захопленням приймала концерти.

В Харкові квартет ім. Лисенка пробув до початку липня. Цей час був використаний для підготовлення подорожі на Кавказ. Після подорожі на Кавказ квартет має знову виїхати в подорож по Україні на Правобережжя.

Квартет ім. Лисенка викликав на соціалістичне змагання квартет ім. Леонтовича на основі гасла „музика масам“.

\* Новий театр у Дніпропетровському. Незабаром почнеться будування великого театру палацу культури металістів ім. Ілліча в Дніпропетровському. Архітектурна комісія при ВУК металістів, ЦК і ВУСП затвердили проект цього театру.

Teatr вміщатиме біля 2 тис. чоловіка.

\* Українська хорова капела в Москві. Торішнього року, з ініціативи українського студентства в Москві, діячі українського суспільства, літератури й мистецтва заснували „Товариство друзів українського театру“. Товариство мало на меті створити низку культур-

них організацій, що ознайомлювали б московське суспільство з досягненнями сучасного українського мистецтва.

Велика зацікавленість до української культури з боку робітничої маси РСФРР надає завданню цьому особливої ваги.

Недавно відбулося кілька концертів української хорової капелі при Товаристві друзів українського театру. Ця молода капеля, після напруженої, майже річної студійної роботи, з'явилася перед московськими слухачами.

Близьку оцінку, яку дали капелі видатні фахівці, як Гліер, Бравде, Чесноков,

Богуславський і інші, чудова зустріч на вечері в Академії художніх наук та привітання проф. Соколова свідчать про досягнення московської української капелі.

З половини березня капеля виступила 15-ма концертами в наукових установах і театрах Москви (Держ. академ. худож. наук. театр Меерхольда, студія Станіславського), а також і в робітничих клубах.

\* Виставка Японського кіна в Києві. Цього року в Києві має відкритися виставка японського кіна. Виставку влаштовує всеукраїнське т-во культурного зв'язку з закордоном.

#### НАУКОВА ХРОНІКА

\* Урочиста зустріч академіків і шахтарів Донбасу. 2-го травня ввечері в колонні залі київського палацу праці відбулося виняткове свято — свято єднання пролетарів промислового Донбасу з науковими робітниками культурного Донбасу України — Києва. Відкриваючи з доручення президії КОРПС та президії ВУАН збори, зав. культвідділу ОРПС т. Лазорішак у вступній промові відзначив винятковість цього свята.

На початку зборів президент ВУАНУ, академік Заболотний змалював у коротенький доповіді стан та перспективи роботи ВУАН.

У співдоповіді академік Тутковський зазначив, що академіки дуже радіють, що ті скарби, які за царськими законами належали приватним землевласникам, тепер належать державі трудящих, і академіки радо працюють над вивченням цих скарбів, бо то є наші скарби, скарби трудящих.

Після доповідів представниця сталінської окрпрофради т. Кобцева переказала палкі привітання від 200 тис. сталінських робітників. Вона зазначила, що свідомість робітництва зростає, як зростає і продуктивність праці, і що робітництво Сталінщини зрозуміло, що дальнє наше економічне зростання підносити важко без зростання культурного. Наша наука — каже т. Кобцева — повинна піти в найглибші шахти, під найпаличіший вогонь домен. Українську культуру треба запровадити в найдальші куточки УСРР, а зокрема і насамперед на Донбасі.

Потім після низки привітань збори зачитали відозву президії окрпрофради та президії ВУАН до робітників Донбасу. Цю відозву тут таки на зборах підписали голова ОРПС т. Олексієв та президент ВУАН акад. Заболотний.

Від металістів Сталінщини передано ВУАН в подарунок настільний дзвінок художньої роботи — ковадло з робітничим мотивом. Хеміки Сталінщини передали окрпрофраді зразки своїх виробів.

Потім відбулося прийняття шефства ВУАН над Сталінчиною. Договір шефства підписали голова ОРПС т. Олексієв, прези-

дент ВУАН акад. Заболотний та представники Сталінщини.

3-го травня відбулася ділова розмова наукових робітників Академії Наук з робітниками Артемівщини та Луганщини, що мала завдання накреслити шляхи дальшого ділового співробітництва між найвищою на Україні науковою установою та промисловістю й робітництвом найбільших індустриальних районів нашої країни. Академік Тутковський, Граве, Сімінський, Крилов познайомили донбасців з роботою ВУАН та з діяльністю її окремих наукових інституцій, категр і т. ін.

Донбасців висловили свої думки про роботу Академії та свої побажання дальнішого і цілком конкретного єднання першої на Україні наукової установи з промисловістю й робітництвом Донбасу, з його робітництвом.

Збори одноголосно ухвалили резолюцію. У цій резолюції робітники кажуть про появлення роботи ВУАН, висловлюють подяку за гостинний прийом та побажання, щоб Академія зміцнила свої зв'язки з промисловістю та робітництвом Донбасу і щоб спільно з робітничою клясою працювало на користь будівництва соціалізму.

\* Пресове бюро Всеукраїнського т-ва культурного зв'язку з закордоном. Для організації систематичного постачання інформаційних матеріалів, дописів та наукових статтів органам закордонної преси, що можуть бути провідниками культурного зв'язку з закордоном, а також для керування видавничою діяльністю в цій галузі та переведення інших заходів у галузі пресової роботи, Всеукраїнське т-во Культурного зв'язку з закордоном організувало пресове бюро.

Пресове бюро складається з 7 секцій: 1) Економіки (сільське господарство, промисловість, торговля, транспорт). 2) Права. 3) Робітничого та професійного руху. 4) Соціально-культурного будівництва. 5) Літератури та мистецтва. 6) Науки і техніки. 7) Загальної газетної інформації.

Основне завдання пресового бюро культурного зв'язку полягає в правдивій інформації чужоземців про радянське будівництво в

його галузях та про досягнення науки і техніки в УСРР. Розмір статтів, що їх вміщує пресове бюро по закордонних журналах, приблизно може бути на 3—4—5 сторінок (спеціальна наукова стаття може бути й більша), а по газетах відповідно до розмірів закордонних газетних дописів та інформаційних повідомлень.

Щодо печатних органів, де будуть вміщуватися надсилені матеріали, то розподіл робить президія пресового бюра, але якщо автор висловить побажання умістити статтю, допис, інформацію в друкованих органах, де він уже вміщає свої статті тощо, цей матеріал буде туди надісланий. Крім того пресове бюро бере на себе зв'язатися з тими друкованими закордонними органами, що були б назначені співробітниками Пресового Бюро, як можливі до приміщення в них наших матеріалів.

Пресове Бюро звернулося до всіх осіб, що бажали б стати до співробітництва в пресовім бюрі культури зв'язку, з прозьбою повідомити про це бюро на адресу: Харків, Садово - Куликівська № 7, Всеукраїнське т - во культурного зв'язку з закордоном, пресбюро.

\* Перший Всеукраїнський З'їзд Грунтознавців. В травні відбувся перший всеукраїнський з'їзд вчених - грунтознавців. З'їзд підсумував наслідки вивчення українських грунтів, що переводили окремі дослідні установи України, та злагодив матеріали для другого міжнародного конгресу грунтознавців, що має відбутися 1930 року на терені СРСР.

З'їзд вислухав низку доповідей, між іншим такі: проф. Махов — „Дослідна робота з грунтознавства в інтересах с. - г. проблем на Україні“, проф. Соколов - ський — „Завдання агрономічного грунтознавства“, проф. Віленський — „Меліораційне грунтознавство“, проф. Резмізов — „Врожай і ґрунти України“ та ін. Крім цих доповідей з'їзд вислухав низку доповідей на спеціальні теми.

\* Конкурс на погруддя академіка Т. Г. Яновського. Оголошений від ВУАН і КХІ нещодавно конкурс на погруддя небіжчика академіка Т. Г. Яновського дав цілком позитивні наслідки. В конкурсі взяли участь майже виключно студенти скульптурного відділу, які працюють під проводом проф. Кратка та Гельмана. Подано всього понад 10 проектів.

Серед поданих на конкурс робіт три роботи жюрі однозначно визнало за задовільні й розподілило поміж ними три премії: першу премію (100 крб.) одержала студентка Петрашевич, другу (75 крб.) студент Азгуров, третю (50 крб.) студ. Шманай.

Погруддя передається комітетові увічнення пам'яті академіка Яновського.

\* Всеукраїнська архітектурно-будівельна виставка. На початку червня в Харкові відкрилася 2 - а всеукраїнська архітектурно - будівель-

на виставка, що її влаштувала арх.-будівельна секція харківського клубу робітників народного господарства.

Основне завдання 2 - і виставки, як і 1 - і (що була в червні - липні 1927 р.) — виявити досягнення в галузі будівництва за час після революції, встановити практичний обмін досвідом між будівельними організаціями та окремими архітекторами, викликати зацікавленість питаннями архітектури серед широких мас та виявити архітектурні сили країни.

Крім того, виставка ставить завдання знизити вартість будівництва та раціоналізувати його, підкреслити позитивні і негативні моменти минулого етапу тощо.

У виставці взяли участь архітектурні сили України та інших радянських республік. Виставка має такі відділи: промислове й торговельне будівництво та спорудження, громадське будівництво, (міста, робітничі селища, житлове будівництво, лікарні, клуби, театри, урядові установи тощо), раціоналізація будівництва графіка, аквареля, оброблення будинків та інше.

\* Українська книжкова палата й потреби масових бібліотек. Ідучи назустріч масовим бібліотекам, Українська книжкова палата цього року розпочинає видавати рекомендаційно бібліографічний журнал „Треба прочитати“, за редакцією М. Годкевича та Ів. Кулика.

Журнал цей виходитиме в формі блок-картонного каталога й міститиме на окремих паперових картках критичні анотації (рецензії) на найкращі українські книжки з поточного книжкової продукції.

Це видання допомагатиме як бібліотекареві масових бібліотек, так і самому читачеві розбиратися в нових книжках, давати пояснення про зміст та приступність книги.

До участі в складанні критичних анотацій запрошено наукових робітників відповідних фахів, зокрема для красного письменства — наукових робітників інституту Шевченка.

\* „Треба прочитати“ виходитиме в 3 - х серіях, пристосованих до бібліотек міських (робітничих), сільських та дитячих. ВУРПС, УНО, НКО та Упросоціїв НКО спеціальними обіжниками порекомендували установам по своїй лінії використати це видання, як зручне й потрібне приладдя для плянового комплектування бібліотек та для просування й поширення української книжки в маси читачів.

\* Справа українізації на Далекому Сході. За постановою ЦВК РСФРР Владивостоцький окружний виконавчий комітет повинен провести українізацію районів, заселених українцями. Між іншими питання про українізацію районів з українською людністю порушується вже не вперше. І аж тепер з доручення уряду окрвіконком має розробити це питання й перевести практичні заходи.

У Владивостоцькій окрузі українці становлять 26% за останнім переписом, і, крім того, чимало їх увесь час збільшується новими переселенцями. Для переведення українізації в окрузі відчувається абсолютний брак робітників. Українізацію передбачається починати з недавніх переселенців і саме з районів Суйфунського, Покровського, Градеківського, Ханкайського, Михайлівського, Спаського, що майже цілком заселені українцями. Україна мусить допомогти цій справі матеріально та людьми.

Взагалі ж в українських колоніях на Далекому сході відчувається гостра потреба в щільному зв'язку з Великою Україною.

\* \* \* Музей транспорту СРСР. В Москві організовують центральний музей транспорту СРСР. Основне завдання музею — дати змогу наочно знайомитися трудачним з історичним розвитком та сьогоднішнім станом усіх форм транспорту.

Музей транспорту розмістять у приміщенню колишнього Віндавського вокзалу.

\* \* \* XV Міжнародний геологічний конгрес. Черговий XV міжнародний геологічний конгрес скликається

на 15 липня цього року в Преторії, головному місті Південно-Африканського союзу. Для участі в цьому конгресі виїздять цими днями до Англії делегати СРСР — заступник директора всесоюзного геолкому професор Д. І. Мушкетов і директор інституту застосовної мінералогії професор Н. М. Федоровський.

Геологічні конгреси звичайно відбуваються регулярно один раз на 3 роки і до того щоразу в новій країні.

Останній XV конгрес відбувся в Мадриді (Еспанія) 1926 року. На цьому ж всесвітньому конгресі мають визначити їй місце скликання чергової сесії. Можна сподіватися, що XVI конгрес, згідно з запрошенням радянського уряду, відбудеться в Ленінграді, бо дата 1932 року збігається з 50-літтям з часу заснування геологічного комітету СРСР.

\* \* \* Досягнення науки. На конгресі рентгенологів у Відні демонстрували новий німецький винахід берлінців д-ра Готгандера і фотохеміка Якона. Цей винахід дає змогу творити рентгенівські фільми, себто кінематографічно фіксувати кожний рух організму.

## КУЛЬТУРНЕ ЖИТТЯ КИЄВА

(допис)

Театральні вистави минулої весни набрали теж певного весняного оживлення, хоч взагалі на весняні періоди ця справа починає завимірати. Театр ім. Франка виставив Кулішеву п'есу — „Міна Мазайло“, в якій змогли виявити свої артистичні здібності відомі вже киянам Гнат Юра, Варецька, Борисоглібська та з молодих — Кошевський. Загальний присуд на п'есу такий, що вона наскічена сміхом і матиме певний успіх у публіки. Є в ній певні хиби, але жвавість будови робить її позитивним явищем на сьогоднішній день.

Для київського культурного громадянства весна цього року стала за певну розкіш у напрямі ознайомлення з театральним мистецтвом. До Києва завітав і харківський „Березіль“. Кійський прихильник театрального мистецтва в українському словесному оформленні добре знає це об'єднання. На його очах воно виростало й міцніло.

Через те приїзд „Березоля“ радо вітало київське громадянство. Прибутия цього театрального об'єднання відбулося не звичайним способом, а по-культурному. В стильному фойе колонної зали Палацу Праці культивідділ ОРПС улаштував виставку — „Березіль“. Тут зібрано все, починаючи з анонсів про перші „насмілення“ „мистецького об'єднання Березіль“. Майже всі експонати виставки взято з театрального музею ВУАН (Лаврський „заповідник“). Все це популяризовано в місцевій пресі й таким

чином широкі маси радянського суспільства введено в коло тих шукань і досягнень, якими йде „Березіль“. Серед свого репертуару „Березіль“ має й названу вище п'есу — „Міна Мазайло“. Отже київський глядач мав можливість ознайомитися з новою п'есою й порівняти її в поставах двох театральних об'єднань з різними мистецькими на-прамами.

Сказане до цього часу безперечно надихне на читача в тій чи іншій мірі певність, що в напрямі розвитку української культури Київ робить значні кроки наперед. Воно почасти так і є, як побачимо далі. Донбас висилає спеціальну делегацію до Києва, щоб знайомитися з культурними досягненнями Києва. Останній ціліми пачками висилає на Донбас культурних діячів, щоб плекати нові добутки молодої радянсько-української культури.

Рідко останнього часу виступало об'єднання українських панфутуристів, організовані в „Нову Генерацію“.

Още тільки на провесні улаштовано в колонній зали ОРПС диспут на тему: „Кому потрібне мистецтво“ з головною доповіддю М. Семенка. Доповідь викликала палкі дебати. Диспут спопуляризував роботу „Нової Генерації“, але мало розтлумачив і додав до того, що авдиторія знала про основні принципи роботи панфутуристів.

Безперечно, найпомітнішим явищем в культурно-науковім житті Києва протягом усієї весни були вибори нових академіків

до ВУАН, що скупчили увагу на собі всіх наукових та культурно - громадських шарів київського суспільства. Ця видатна подія в процесі розвитку молодої української культури привокувала й приковує до себе увагу культурного громадянства всієї України в межах УСРР і поза її межами.

Але особливого характеру й інтенсивності набрало ще в самому Києві, де міститься ВУАН, що вже має свої традиції й певні навіть тенденції. Якщо в минулих оглядах доводилося відзначати певний злам у житті ВУАН у сторону громадськості, то своїми виборами останнього часу цей новий напрям набрав цілком виразних форм. Академія Наук вийшла зногоу замкненою становищі і наблизилася до радянської громадськості, а та знов же зацікавилася життям ВУАН.

Поруч з переведенням громадським способом виборів іде й розгортається громадська робота Академії: вона взяла культурне шефство над Сталінчиною, вислава туди делегацію: за приїзд донбасівців ВУАН брала жував участь в вітанні й ознайомленні делегатів з культурним та науковим життям Києва. Робітництво теж почало виявляти більше інтересу до ВУАН. Групи робітництва з підприємств відвідують академію й президента її акад. Заболотного.

Ось одна з таких делегацій заходить до кабінету президента (з Червонопрапорного заводу). Робітники закидали президента запитаннями: „А як у вас поставилися до виступу акад. Ефремова?”, „Про що пишуть у ваших виданнях?”, „Що ви робите для науки?”, „Скільки ви одержуєте утримання” і т. д. Президент дає відповіді і задовольняє цікавість робітництва. Своєрідність запитань показує, як далеко в минулому стояло робітництво від цієї ділянки культурного життя. Воно зразу не може зорієнтуватися в величному кабінеті вченого світового значення, але теплі товариські відповіді президента зарівнюють стару прірву між працівниками від варстата та жерцями верховин науки.

Докладні пояснення акад. Заболотного з'ясовують робітникам головні завдання Академії Наук: вона не має на меті обслуговувати дрібні потреби кожної фабрики, вона опрацьовує найважливіші проблеми науки, що вдосконалюють виробництво, підносять продукційні сили країни, поліпшують здоровий побут трудящої людності.

Щодо виборів нових академіків президент пояснив, які вимоги ставляться до нових кандидатів: вони мають бути видатні вчені й в громадському розумінні і активні діячі та цілком працездатні. Задоволившись цілком поясненнями президента, робітництво запросило його прибути на підприємство й розповісти перед всім робітництвом про діяльність академії. І президент бував на виробництвах (Головні майстерні) з такими доповідями про роботу академії.

Все це показує, як зросі інтерес до ВУАН серед робітництва, не кажучи вже за науковій громадські установи. Останні в справі виборів виявили повну активність. Усього у висуванні кандидатур на нових академіків взяло участь 96 наукових та громадських установ. З них 48 припадає на Київ, 24 — на Харків, 10 — на Одесу (36 установ подали свої кандидатури після терміну). Отже Київ найактивніше виступив у обговоренні кандидатур.

Інформація за переведення самої процесу виборів у Києві поширенна була своєчасно й досить грунтовно. Кандидатури обговорювано на зборах і в пресі. Така популяризація, разом з виясненням завдань науки на Україні, викривала значення й ролю для цієї науки нових кандидатур. Наприклад, за Т. Затонського знали тільки, як за політичного діяча, а мало хто з широких кіл громадянства знати за ту роботу в ділянці науки, що він провадить тепер на Україні. Тепер знають, що він стоїть на чолі науководослідної праці Українського Інституту радянського будівництва при ВУЦВК'у, що він голова комітету хемізації України при РНК УСРР. В останній ролі т. Затонському належить ініціатива збудування великого заводу синтетичного амоніаку на Україні.

Те саме можна сказати за інших кандидатів. Обговорення їх кандидатур було разом з тим і популяризацією української науки й культури, як вона інтенсивно розвивається в рамках радянської дійсності. Особливо це належить відзначити щодо Західної України. Обговорення виставлених кандидатів (Колесса, Возняк, Шурат) було разом з тим ознайомленням громадянства з станом науки й становищем наукових робітників у Галичині в минулому й тепер. Це „тепер” для Галичини виглядає жахливішим, пік було при австрійській владі. Тим з більшим ентузіазмом ліне думка вчених галичан на Надніпрянську Україну до всеукраїнського наукового центру, що так інтенсивно й пляномірно розвивається при радвлі.

Визначені місця на нових академіків 30, а різні установи та організації виставили кандидатур поверх 120 - ти. Серед виставлених кандидатів було досить таких, що фізіономія їх політична та наукова була поза всякими сумнівами, але установи виставили й таких кандидатів, що не зрослися з новим напрямом соціалістичного будівництва й не-гідні бути академіками Української Радянської Академії. Громадська думка виявила своє відношення до таких кандидатів, але потрібно було розглянутися в кандидатурах науковим способом на підставі поданих матеріалів. Для цього утворено низку комісій при ВУАН, куди ввійшли представники від різних організацій. В цих комісіях взяли участь представники центральних установ з Харкова.

Відповідно до циклів наук всіх комісій організовано 10. Всі вони обмірковували:

поданих до них кандидатів і визначали безсумнівних. Деякі проробили цю роботу за один тур, а інші в два тури. Результати ось такі: 1) Фізично-математичний цикль (безсумнівні) — Кравчук і Гольдман; (рекомендовані) Йофе, Лазарев, Капиця; 2) Хемічний цикль: (безсумнівні) Затонський, Паладін, Орлов; 3) Біологічно-медичний цикль; (безсумнівні) Холодний, Третьяков, (рекомендовані) Любименко та Богомолець; 4) Сільськогосподарський цикль: (безсумнівні) Вавілов, Леонтович, Соколовський; Сапегін; 5) Технічний цикль; (безсумнівні) Динник, Федоров, Патон; 6) Гідрогеологічний цикль: (безсумнівні) Опоков, Різниченко, Рудницький; 7) Історичний цикль: (безсумнівні) Ігнатовський, Яворницький, Яворський, Слабченко; 8) Економічний цикль: (безсумнівні) Кржижановський, Шліхтер; 9) Цикль філософії, соціології та права: (безсумнівні) Скрипник, Семковський; Юринець; 10) Цикль мови й літератури: (безсумнівні) Возняк, Колесса, Щурат, Купала, Тичина. Безсумнівними власне заповняється визначена кількість кандидатів. Рекомендовані особи заповнюють недостачу або на них звертається увага НКО, щоб притягти в тій чи іншій формі до праці в ВУАН.

Варто відзначити одну особливість. На цикль мови й літератури обрано літературознавців (Возняк, Щурат), музичного етнографа (Колесса) та поетів (Купала, Тичина). На мову кандидатів не висталивовано (Олена Курило свою кандидатуру зняла). Таким чином ця важлива на цей час ділянка української науки не заступлена: до цього часу її заступають сходознавці (акад. Кримський) чи літературознавці (акад. Єфремів). Лінгвіста з слов'янськими (і української в тому числі) мов в ВУАН тепер нема (Смаль-Стоцький за кордоном). Питання мови роз-

робляють такі дослідники, як от Тимченко, а в комісії живої мови — Ганцов, Голоскевич, Калинович, Курило, Ярошенко. З постановою I - го відділу ВУАН сконструювалася останнього часу „Комісія нормативної граматики української мови“, де працюють перечислені молоді вчені. З жовтня місяця поточного року комісія видаватиме часопис „Українське слово“.

Поруч з виборами відбувається в широкому маштабі ювілей 70 - річчя з дня народження акад. П. А. Тутковського, видатного наукового та громадського діяча, члена ВУЦВК, директора геологічного інституту та геологічного музею.

На урочистому засіданні голова ювілейного комітету, акад. М. Грушевський зазначив, що в особі ювілянта представники всіх частин України шанують видатного діяча, яким можемо пішатися перед своїми й чужими, перед великим Союзом Соц. Рад. Республік, перед усім культурним світом.

Ще кілька слів про зі'зд освітників Київщини. На весні відбувається з'їзд освітників Київщини. В справжданні відзначено, що робота освітника проходила в несприятливих обставинах; відбувалися різні кампанії, що відривали відповідальних робітників від роботи. Відзначено недостатній зв'язок з низовими організаціями. Низові осередки працюють без плянів, без допомоги. Треба піднести авторитет освітника серед трудящих.

Організовано в філії інституту Шевченка виставку проектів увічнення пам'яті Шевченка. Зібрані всі проекти минулого часу передреволюційного й пореволюційного, що ілюструють нам невдалі заходи до увічнення пам'яті Кобзаря.

Відбулася II пересувна Всеукраїнська художня виставка в приміщенні картинної галереї. Ця виставка є певний іспит зросту наших мистецьких сил та стимулування їх до майбутньої виставки 1930 року.

Л. Гайка

## КУЛЬТУРНЕ ЖИТТЯ В ЛЕНИНГРАДІ

допис

Важкі двері державних театрів урочисто зачинилися, залишаючи публіці тільки загадку про те, що вона бачила й чула цього року.

Але, відновляючи в пам'яті враження останніх місяців і переглядаючи ті зоровій слухові відтінки, що збереглися в ній, дивуємося: невже ж у цьому минув увесь рік і на це зійшли всі надії й сподівання ленінградців? Першого півріччя позначалася якась лінія в загальному русі мистецького життя. Лінія ця не задоволяла; всі сподівалися що другого півріччя вона збочить і піде в іншому напрямку.

Та вона не збочила. У чому ж вона полягала?

Про репертуарну кризу писали й говорили вже стільки, що в загальному побіж-

ному огляді зупиняється на ній немає рації. Але цікаві ті спроби, якими діячі театрів хочуть затушкувати це болюче питання. Щоб урятувати вистави, наполягають на зовнішні досягнення, на оформлення вистав, вражаючи глядача не п'есою, не захопленням сюжету й ситуації, а сухо-естетичними ефектами. Криза драми розв'язується в розцвіті театру, панує не змістовність, а чиста естетика. Раніше ми вже говорили про екранні способи сучасного театру. Під гаслом цього використання кіна для сценічного оформлення п'ес пройшов трохи не ввесь сезон. Напр., у п'есу Лавренєва „Враги“ (Великий драматичний театр) просто вставили окремі кадри кіно - стоянки, що продовжували виставу п'еси в супроводі

гучномовця, який заміняв розмову акторів і написи в кінематографічному фільмі. Отже глядачеві замість цікавої суцільної п'єси підсновували виставу. Глядач на хвилину захоплюється; але як п'єса без змісту існувати не може, то по виході з театру зникає й те захоплення.

Те ж саме треба сказати й про інші вистави за останні місяці — „Огненний мост“ Романова й „Город Ветров“ Кіршона. Ідеологічність заміняється агітаційним штучним патосом, і, не вважаючи на драматичність матеріялу, п'єси з погляду драматургії не задовольняють. За найкращу виставу треба визнати „Город Ветров“, не тільки з боку змістовності, а й з боку сценічного оформлення. Дуже вдала система помостів, висуваних на авансцену, які ніби безпосередньо продовжуються в залі, через що, прим., в сценах юрбі глядачі доповнюють масу, що знаходиться на сцені. Переглядом „Носа“ Шостаковича і відновленням „Отель“ Верді в новій поставі підготовані дві прем'єри в Малому Оперному і Маріїнському театрі для майбутнього сезону.

Через те говорить про них доцільніше буде під час його відкриття, а не тепер.

Не можна знову не згадати про повсякчас переповнений цирк, де півтора місяця без перерви йде водяна пантоміма. Тут уже момент чистого видовища цілком домінує над будь - якими позаестетичними переживаннями. Хоч зміст зовсім безглуздий, вистава все ж має успіх, хоча й штучний відоспад і човни на сцені, не вважаючи на всю старанність постави, лишаються неприхованою бутафорією.

Щодо тих галузей мистецтва, де моменти видовища не грають ніякої ролі, то цього року вони надзвичайно занепали. Афіші зовсім не рябили оголошеннями про літературні вечори, які звичайно часто бували в Ленінграді, і крім двох - трьох диспутів (одного з участю В. Шкловського про кризу в сучасному письменстві й другого — про побут у сучасному письменстві), крім двох - трьох виступів московських поетів у Капелі, не можна назвати ніяких більш - менш по-

мітних громадських проявів літературного життя. Навіть Луначарський в протилежність минулим рокам — тільки один раз диспутував із Введенським.

Не яскравіше проходив і музичний сезон, який нічим, навіть Клемперером, не розворував звичайних одвідувачів філармонії.

Деяке піднесення громадської уваги викликала виключно своїм значенням всеросійська музична конференція, на якій уперше зробили огляд пролетарських музичних сил і продемонстрували творчість молодих композиторів. Цілком новим і яскравим явищем була „Музична Олімпіада“, що зібрала на острові Голодай, на стадіоні КІМу, хор на  $2\frac{1}{2}$  тисячі й крім того багатотисячну юрбу слухачів. Трамваї, що йдуть на острів Голодай, наповненістю могли конкурувати з вагонами, що везуть до вокзалів підміського сполучення, чому сприяв ясний день і гаряче сонце, що так рідко буває в Ленінграді.

Гасло „Музика масам“ виявило свою актуальність так само, як і друге недавно піднесене гасло — „книгу мас“! Книжковий базар вийшов надзвичайно цікавим побутовим фактом ленінградського громадського літературного життя. Він приваблював до себе численних відвідувачів майже ввесь час, поки був відкритий, викликавши величезний здвиг народу того дня, коли письменники самі продавали свої книжки. При цьому різко впадали в око розподіл читачів по окремих письменниках, соціальні угрупування по книжках і естетична оцінка книжок за цими самими соціальними угрупуваннями. Книжковий базар дав багатий літературно - побутовий матеріал, вартий окремої самостійної замітки. На жаль, за браком місця, ми не можемо спинитися на цьому докладніше, так само, як і на естрадних збоченнях у нашему театральному житті. Про них ми мабуть скажемо по літній перерві, коли власне естрадне мистецтво розквітає найвищіше.

О. Немеровська

## ЗА МЕЖАМИ РАДЯНСЬКОЇ УКРАЇНИ

### АМЕРИКА

\* Цінна літературна знахідка. У Нью - Йорку зробили цінну знахідку. Один антиквар відкрив серед купи книжок американської літератури I - е видання Едгара — „Вбивство на вулиці Морі“. Досі із цього видання збереглося було тільки два примірники. Антиквар, який заплатив за цю книжку кілька центів, дістав негайно за неї 25.000 доларів від відомого книголюба Овена Юнга.

\* Реконструкція Шекспірівського театру. Американське Шекспірівське товариство вкупні з англій-

ським працює над реконструкцією Шекспірівського театру в Стратфорді. Ім вже пощастило зібрати для цієї мети понад 150.000 фунтів стерлінгів.

\* Конкурс на пам'ятник Колумбові. Минулого року оголошено міжнародний конкурс на пам'ятник - маяк Колумбові. Через всеукраїнське товариство культурного зв'язку з закордоном до цього конкурсу втягнуто молодих українських архітекторів.

Незабаром відбудеться перша нарада жюрі цього конкурсу.

## АНГЛІЯ

\* В „Товаристві плекання поезії“. Англійське „Товариство плекання поезії“ не призначило нікому своєї золотої медалі. Жюрі, складене з авторитетних критиків, не визнало нікого з піоміж 23 кандидатів гідним такої почесті.

\* Невідома п'еса Оскара Вальда. На початку цього року в Лондоні на ліцитації за 400 фунтів стерлінгів

продажали п'есу Оскара Вальда — „Трагедія одної дами“. П'еса написана на поганім папері і переписана власною рукою автора.

\* Провідник для читача історичного роману. Одне англійське видавництво анонсує „провідника для читача історичного роману“. В ньому зібрано до 1400 назов романів цього жанру.

## АФРИКА

\* Південно-Африканське літературне життя. Південно-африканська література, що протягом останнього десятиліття вийшла на шлях самостійного розвитку, починає поволі здобувати собі певне місце в світовій літературі. Так звана „африканська мова“ — суміш голландського діалекту з англійською мовою з силою слів з негерських говорів, вже має всі права на називу літературної мови. Нею вже маємо ідеяку наукову літературу і багато передкладів і періодичної преси і чимало письменників з сталою репутацією.

Загальна риса прозаїків — цеображення місцевого життя, пройнятість екзотикою африканського півдня. Такі твори в авторі Гівера, Малербе, дю Тойт, Сарі-Гертруди Міллін. Роман ван-Гівера — „Langs die groot pad“, крім свого суто африканського характеру, цікавий яскравими, сильними постатями дієвих осіб, взятих з оточення. „Die Men-

naag“ — Малербе маєє життя фармерів в горах південної Африки, подає багато чудових картин природи. Англійська письменниця Сарі Міллін торкається соціального питання, що гостро встає в країні — становище мішанців білих з чорними.

Поетичні твори африканською мовою носять на собі помірний вплив спорідненої голландської поезії. Багато з них присвячено національним питанням. На чолі літературного поетичного руху стоять Віссеер та Цітемаль.

Щодо південно-африканського театру, то тут досягнень у галузі національного театру поки нема. Постійного театру взагалі ще не засновано. Переїздний бере переважно п'еси чужожемних драматургів. Національний театр ще не вийшов з рямок дилетантства.

З періодичної преси відзначаємо часописи: „Die Huignoots“, „Bauer“ та новий щоденник, що почав недавно виходити „Die Nuwe Brandwag“.

## БІЛОРУСЬ

\* Німецький журналіст, кореспондент „Vossische Zeitung“ про Радянську Білорусь. В квітні місяці радянську Білорусь одідав і знайомився з культурним та господарчим життям країни німецький журналіст, кореспондент „Vossische Zeitung“ - а. Повернувшись до Німеччини він видрукував свої враження від цього подорожування по радянській Білорусі. Він в своїх дорожніх нотатках одічає величезне національно-політичне і культурне піднесення Республіки.

„Білорусь — пише німецький журналіст — яку протягом століть гнітили польські поміщики й царські урядовці, тепер користується з більшовицької революції. Зір білоруса, пробудженого до національної волі за радянської влади, гордово звернений за колючі дротяні загорожі, де його рідні брати терплять від безправ'я, захоплюючись життям своїх сябрів: знедолена меншість білорусів у Польщі є причина постійного неспокою польської влади“.

\* III-й том творів Якуба Коласа. Якуб Колас готове до друку III-й

том творів, до якого відуть усі дрібні оповідання.

\* Владислав Голубок — служений народній артист. Цього року славетного літератора й артиста Владислава Голубка нагороджено ім'ям заслуженого народного артиста.

Без жодної допомоги протягом 1921, 22, 23 і 24 року трупа Голубка об'їздила більшу частину Радянської Білорусі. Аж 1925 р. на Голубка державні органи звертають увагу і Наркомосвіта дає трупі його невелику грошову підтримку. Після цього театр Голубка обслуговив ще Могильську округу.

З того часу Наркомосвіта трупі Голубка надає ім'я „Білоруського державного народного театру“.

Вся діяльність Владислава Голубка з 1914 до 1929 року є самовіддана праця на користь білоруської пролетарської культури.

Відданість Владислава Йосиповича Голубка цілком оцінів уряд БСРР, надавши йому ім'я заслуженого народного артиста.

\* Атляс природи Білорусі. Білоруське держкіно організовує експедицію для зняття білоруського атлясу природи.

\* Фільм з часів імперіялистичної війни і біженства. Алесь Ляжневич за допомогою режисера Білдержкіна Тарича працює над новим фільмом з часів імперіялистичної війни і біженства.

\* Участь Білорусі на виставці міжнародного товариства книжкового знаку в Лос-Анжелосі. (П. А. С. Ш.) В травні 1928 року від БСРР на виставці міжнародного т-ва книжкового знаку в Лос-Анжелосі було представлено праці Е. С. Мініна, А. А. Шлюбського, Б. М. Гуревіча і всім знаків Юдовіча, С. Б. Юдовіч за свої знаки одержав почесний диплом. Гравюри Мініна „Стари Віцебськ“ вміщено у виданні „Віцебська мастакі“; видрукувані у лондонськім англійськім щорічнику 23 гравюри на дереві Юдовіч а були виставлені у лютому цього року на виставці у Нью-Йорці.

\* З праць етнографічної катедри Білоруської академії наук. Етнографічна катедра Академії зібрала біля тисячі білоруських пісень і мелодій, записаних на терені радянської і західньої Білорусі. Минулого року

вийшов перший збірник народних пісень, тепер лагодять до друку збірник з 50 колядок. До цього збірника війде значна частина пісень, що ще ніде не були видруковані.

\* Білоруська асоціація революційних митців — „Ромб“ провадить переговори з українським мистецьким об'єднанням „АРМУ“ і „АСМУ“ про організацію в Менську виставок цих мистецьких об'єднань. Зногою було об'єднання митців „РОМБ“ обмірковує справу організації в Харкові й Києві своєї виставки.

Передбачається також погодити питання з російськими мистецькими об'єднаннями „ОСТ“ (Товариство Станковістів) і „ОМХ“ (Товариство московських митців), про організацію своїх виставок в БСРР.

\* „Міна Мазайліо“ М. Куліша на Білоруській сцені. БДТА2, що тепер працює в Могилеві, приступив до підготовки нової постави п'єси Миколи Куліша „Міна Мазайліо“.

Білоруський другий державний театр (БДТА2) п'єсу Куліша переробив на тему білорусізації.

По ходу п'єси БДТА2 для пожвавлення запроваджує до п'єси куплети про білорусізацію, танки, музичні номера. В п'єсі подано шаржі на деякі державні організації, яких висміють за неписьменність у білоруській мові.

## БЕЛЬГІЯ

\* Періодична преса. З журналів Бельгії літературного характеру найбільш звертає на себе увагу великий трьохмісячник „Nord“ („Північ“), що не давно знову почав входити під проводом Франца Гелленса. Можна сказати, що цей журнал стоять на чолі загального літературного руху Бельгії і відбиває всі його окремі напрямки та галузі. Багато місяця приділяє він окремим місцевим літературам: флямандській, валлонській, арденській, райнській, але орієнтується переважно на французьку „північ“, як показує і його назва. Перше число (квітень) подає талановите оповідання Анрі Мішо, Марселя Леконта, Роберта Пуле, „Флямандську містичну“ 13 століття в перекладі Р. Гієтга, роман - хроніку Жоржа Гіаlet інш. Друге число (червень) присвячене теоретичним питанням про майбутній роман; третє між іншим міститиме в собі звіт процесу Верлен - Рембо.

З сучасно-флямандських органів найважливіший є двохтижневик „Vandaag“ (Сього-

дні), що недавно почав виходити. Характер його не вузько літературний, а досить широкий огляд всього культурного життя країни. Цінність його полягає між іншим в тім, що окремі розділи: література, мистецтво, театр, наука, соціальні питання ведуть відомі спеціалісти і подають тільки серйозно розроблений, перевірений матеріал. Прегарні ілюстрації додають журналові ще більшої цінності. Існування такого органу є дуже показове для активності літературного руху флямандського народу.

Виключно театральні присвячені журнал „La scene“ („Сцена“). Він містить і хроніку сучасного театрального життя і дає багато місяця і теоретичним питанням театру. Останнє число подає: інтерв'ю з флямандським драматургом Полем де Мон про стан європейського театру, статтю Камілла Пуппея: „Куди йде театр“, нарис Поля Веррі про театральну секцію високого інституту декоративних мистецтв та перший акт нової п'єси Поля де Мон.

## БОЛГАРІЯ

\* Смерть великого історика літератури Івана Шишманова. Помер один з найвидатніших істориків болгарської літератури Іван

Шишманов. Шишманов має 30 томів праць з історії болгарської літератури. Найвідоміші з них це праці про письменників доби розквіту болгарського письменства.

## ГРУЗІЯ

\* Шалва Радіані — „Літературні портрети“. Державне видавництво Грузії видало збірник критичних статтів пролетарського письменника Шалви Радіані — „Літературні портрети“.

\* Роман з часів 1905 року

в Грузії. Державне видавництво Грузії недавно видало роман Лео Качелі — „Кров“ з часів 1905 р. Державне видавництво РСФРР внесло цей роман до пляну перекладів і незабаром він з'явиться російською мовою.

## ЕСПАНІЯ

\* Обрання на академіка Романа Перес де Аяля. Відомого повістяра Романа Перес де Аяля вибрали одноголосно членом літературної академії в Мадриді.

\* З Тореадора в письменники. Славний тореадор з Севільї Ігнаціо Санчез Мейляс покинув професію тореадора, щоб стати письменником. Він написав п'есу „Сінраціон“, яку грали у театрі „Calderon“. Критика відзначає, що п'еса надто нагадує Піранделла — „Генріха IV“, якого в Еспанії ще досі не ставили.

\* Призначення державної нагороди. Державна нагорода в 6000 пезет призначена молодому мадридському журналістові Хосе Монтеро Альфонзо за його „Антологію еспанських поетів і письменників“.

Альфонзо в антології перед вибраними творами письменників подав про кожного з них коротенький нарис.

Досі Альфонзо був відомий як автор повістей та новель не дуже високої вартості.

## ІТАЛІЯ

\* Бібліотечний конгрес. З 15 червня в Римі відбувся світовий бібліотечний конгрес, перший з циклу таких конгресів, що намітив інтернаціональний комітет бібліотекарів для встановлення зв'язку між бібліотекарями всіх країн. Для конгресу влаштовано цілу низку виставок, що показують стан бібліотечної справи по різних країнах. Виставки охоплюють найрізноманітніші питання від архітектури бібліотечних будинків до дрібних питань техніки бібліотечної справи.

\* Евріпід в античній поставі. Італійський „Національний інститут античної драми“ готове до постави в грецькім театрі в Сиракузах стилізовані під античну поставу трагедії Евріпіда — „Іфігенія на Авліді“. Трагедія йтиме італійською мовою. Інститут оголосив конкурс на переклад цієї п'еси з нагородами: першою 7.000 лір і другою 3.000 лір.

\* Новий журнал у Флоренції. Цього року почав виходити у Флоренції журнал „Пегас“ за редакцією відомого письменника Уго Оетті. Довкола журналу згуртовані найкращі сучасні імена: Джованні Папіні, Курціо Мальяпарте, Сільвіо Бенко, Джовані Коміссо, Маріо Ляброка, Умберто Франклія, Еміліо Пеккі, Сільвіо д'Аміко, Антоніо Бальдіні, Тотта Роза Панкраці.

Варт однозначити, що стаття Папіні в першому числі під наголовком „Про нашу літературу“ була сенсаційна і дала привід до живої полеміки.

\* Конкурс на п'есу. „Академія Мондадорі“ розписує цього року конкурс

на п'есу на 3 дії з італійським сюжетом і в італійському дусі. Нагороду визначено в 10.000 лір.

Нагороджену п'есу виставить мілянська трупа Нікодемі.

\* Приватні листи Жоржа Сореля. Бенедетто Крооче відрукував у своїй „Critica“ цікаві приватні листи Жоржа Сореля, теоретика синдикалізму.

\* Книжкові новини. Fratelli Greves одне з найстаріших італійських видавництв, видало низку нових книжок, а саме:

— Біанка де Маі — „Платити їй мовчати“ (Pagare et tacere),

— Паоло Ферарі — „Дві дами“ (Le due signore),

— Джіячінто Галліна — „Мати ніколи не вмирає“, комедія на 3 дії. В цій комедії автор, симпатизуючи людському горю, дає змагання двох сестер, які на деякий час стають суперницями. Драматичну ситуацію розв'язує одна з сестер, що ради любові до сестри зрікається власного щастя.

— Грація Деледда — „Дід і юнаки“. Славетна письменниця збагачує цією новою працею цикл своїх місцевих і оригінальних романів з життя рідного її сардинського селянства. Як і завжди, малює вона яскравими фарбами місцевий колорит. Постаті селян суцільні і свіжі, мов шматок пахучої і соковитої землі, політої їхньою працею. Цей роман можна назвати поемою інстинкту і повставання життя.

— Еджісто Роджеро — „Нао-Не“. Автор фантастичного роману дає в „Нао-Не“ символ одвічної ностальгії людства за країцям, ідеальним життям.

Роман написано живовою мовою, художньо, з тонким дотепом.

\* Кредитова організація для артистів - плястиків і літераторів. Римська газета „Gazetta del Popolo“ подає новину про утворення в Римі кредитової організації для артистів - плястиків та літераторів.

Основний капітал цієї організації доходить 5 міл. лір. Накреслено випустити акції кожна по 100 лір. Технічно - фінансовим відділом керуватиме адміністративна рада, що складається з 5 чоловіка членів.

Літературними справами керуватиме комітет, що складається з 9 членів, обраних серед митців.

Завдання цього комітету — кваліфіковати твори, які будуть надсилятися до комі-

тету, уряджати виставки, тощо. Члени комітету вибираються на чотири роки. Гонорар вони будуть одержувати за призначенням адміністративної ради.

Позики даватимуться письменникам, артистам - плястикам, музикам і т. д. під застави їхніх творів (поезії, драми, комедії, оповідання, новелі, музичні композиції, статті, архітекторські проекти, тощо).

Комітет буде примати твори усіх напрямків, але зовсім не прийматиме творів з критики й філософії, а також компіляцій, переробок і наслідувань.

Організація буде провадити оцінку і продаж одержаних творів, впорядковувати виставки, організовувати звіти і т. д. Прибуток від продажу творів мистецтва буде розподілятися нарівно між організацією і митцем.

### НІМЕЧЧИНА

\* Нова повість Якоба Вассермана. Автор недавно виданого сенсаційного роману „Справа Мавріція“ — Якоб Вассерман видає нову повість „Колюмб, Дон - Кіхот океану“, де хоче провести паралелю між цими двома постаттями.

\* Літературні новини. Величезним успіхом тішиться роман з часів світової війни молодого німецького письменника - дебютанта Ериха Марія Ремарка. „На заході без змін“ (Im Westen nichts neues). Критика становить його за художність і одночасно реалізм, правдивість у відображеній дійсності на перше місце серед сили „воєнних романів“, що спопулюють тепер книжковий ринок Німеччини. Успіх його в читачів показує „нечуваний“ для Німеччини „американський“ тираж — півмільйона за 3 місяці.

З інших великих романів критика відзначає гумористичний роман з життя величного міста Павля Фехтера під наяву „Повернення до природи“; історичний роман з часів тридцятілітньої війни Аугуста Зуппера „Der Saukler“; тонкі психологічні сцени з життя дівчини Вільгельма Герда Кюнде — під наяву „Сусана Гольден“.

З збірок оповідань, кількість яких за останній час майже перевищує великі романи, відзначають „Von festlichen Tischen“ — сім новель Вільгельма Вайгандса; „Марокканські оповідання“ — Грети Аурензіска яскравих картин природи і життя цієї відомої красою країни; „Дочки Дон

Жуана“ — Іренни Форбес - Моссе — три новелі об'єднані одним настроем і близьким змістом, що становлять майже одне ціле.

\* Успіх п'єси Леонарда Франка „Причина“. Одночасно 16 німецьких сцен виставило п'єсу Леонарда Франка „Причину“, що є актом обвинувачення проти всіх форм насильництва, від фізичної кари в школі до смертної в судівництві.

\* Найбільш читані книги за минулій рік. Статистика німецьких книгарень і бібліотек стверджує, що найбільш читали за минулій рік повість Альфреда Наймана — „Чорт“. Повість написана на історичній основі з доби Людовіка XI. Головна постать поруч короля — Олівье Некер, спершу голяр, згодом довірений короля і його камаргер, званий „нечистим духом“. Вся повість наасичена політичною атмосферою, такою актуальною нині. Автор дістав за цей твір нагороду Кляйста.

\* Оригінальний міжнародний з'їзд. У Штутгарті зорганізували оригінальний міжнародний з'їзд „артисти волоцюги“. Ідея цього з'їзду була зібрати якнайбільшу кількість аматорів мандрівництва, „небесних птах“, уроджених обходи світу.

Організатори з'їзу запрохали офіційно також Горкого й Гамсуну, що першу добу свого життя промандрували. Однак обидва письменники, мабуть з огляду на свій вік, відмовилися від участі в з'їзді.

### НОРВЕГІЯ

\* Смерть пролетарського поета Рудольфа Нільсена. В Парижі помер, повернувшись з подорожі до Єспанії, молодий норвезький поет, пролетарський Рудольф Нільсен. Не вразяючи на свої молоді роки, Рудольф Нільсен залишив по собі великі сліди і в літератур-

ному і політичному русі норвезьких робітників. Він був одним з найвидатніших заступників нового пролетарського напрямку в норвезькій літературі і крім того брав широку участь у пролетарській русі взагалі. Нільсен залишив по собі кілька збірок поезій та велику недокінчену поему „Ода

землі", присвячену боротьбі за землю, тяжкій праці над нею та експлуатації людини людиною. Радянський союз загубив у Ру-

до ль фі Нільсен і одного з своїх друзів, бо він був фундатором та секретарем норвезької „Ліги друзів СРСР“.

### ■ ПОЛЬЩА

\* Трилогія „Чорні крила“ Ю. Кадена-Бандровського. Бойовий письменник сучасної польської державності Юліуш Каден Бандровський видав перші два великі томи своєї трилогії — „Чорні крила“: це спроба дати зразок Золя велику епічну картину соціальної праці. Твір цей має сміливі намагання розв'язати деякі гострі суспільні проблеми.

\* Новини польської літератури. Польський письменник Генрік Любенський написав історичну повість „Лицарі смерті“ (Rzyzary smerci), що дає критику польського повстання 1863 року.

Поет Іванашкевич видав збірку поезій „Книга дня й ночі“.

Галушкат написав збірку поезій „Голоси землі“.

Видано історичну повість Крашевського, „Рим за часів Нерона“.

\* Юзеф Релідинський випустив нову новелю „Поворот з того світу“.

— Ремігіуш Квятковський випустив новий том хінських поезій — „Мій единий, мій коханий носить каптан з чесучі“.

— Варшавське видавництво „Dom ksiązki Polskiej“ видає дві повіті Нарціза Жміховської (Gabryella) „Чи то — оповідання“ і „Біла троянда“.

— Теж вид-во видало історичні повіті Вацлава Гонсюровського „Княжна Ловицька“ і „Емілія Платтер“.

\* Антикварний трьохмісячник. Львівський антиквар Зігмунт Ігл почав видавати друком трьохмісячник антикварний (Kwartalnyk Antykwaarsky).

Перше число мало відділи: I. Бібліографія. II. Друк XVI — XVIII в.в.]

### СЛОВАЧЧИНА

\* Літературне життя. Словакська література налічує вже декілька імен, які можуть стати поряд з видатними європейськими письменниками. Більшість письменників купчиться навколо двох журналів „Dav“ (Натови) та „Mlad Slovensko“ (Молодий словак).

„Dav“ — журнал з яскраво визначенім соціалістичним напрямком, об'єднує навколо себе переважно молодих поетів і письменників. Один з найвидатніших з них це Лако Новомеський. Його збірка „Неділя“, що недавно вийшла, відразу придала словацькій поезії почесне місце в світовій літературі. Поруч з ним стоїть поет Ян Роб Понікан, тонкий лірик з чіткою класовою самосвідомістю. Даніель Околі не тільки талановитий поет, але й глибокий і тонкий критик,твори якого мають великий вплив на розвиток соціальних ідей в мистецтві в Словаччині. Нарешті Володимир Клементис — теоретик групи давістів.

Орган „Mlad Slovensko“ займає середнє місце між давістами та письменниками, ака-

demistami. Його девіза „мистецтво для мистецтва“. До групи письменників, що він об'єднує, належать неокласик Еміль Болеслав Лукац, імпресіоніст Іван Смрек і Йодо Нізанський, найяскравіший представник напрямку „мистецтво для мистецтва“.

Серед прозаїків поперше слід відзначити Тідо Гаспара. Його найбільша заслуга — це велика праця над утворенням літературної словацької мови. Янко Алексі пише новелі в романтичному дусі, тимчасом як твори найвідомішого за межами Словаччини Івана Хорвата передніті сучасністю й сповнені вражінь від сучасного Заходу, переважно Франції.

Поза групами стоїть двадцятілітній письменник — Міло Ірбани, найталановитіший і найоригінальніший з усіх сучасних письменників. Його твори присвячені соціальним питанням і найчастіше відбивають життя і боротьбу сільського пролетаріату. В своїм романі „Zivi Bič“ (Живий біг) він дав незрівняну картину словацького села.

### ФРАНЦІЯ

\* Цікаві факти з праці Бальзака. З недавно виданого листування Оноре Бальзака дізнаємося про цікаві факти з його праці. Над „Психологією подружжя“ працював 70 днів; „Полковника Шабера“ написав за два місяці;

„Сільського лікаря“ за вісім; „Евгенію Гранде“ за три місяці; „Цезаря Бірото“ за кінчик за 20 днів, а „Кузину Бетту“ за 6 тижнів. Від 1827 до 1848 року видав Бальзака 90 томів, не числячи статтів до денниців і журналів.

\* Присудження найбільшої грошової премії за літературну діяльність. Найбільшу грошову премію за літературну діяльність дістала минулого року молодий 30-літній письменник Емануель Бов. Він дістав „нагороду Фіг'є“ в 50.000 франків.

Бов уроджений в Парижі, але з походження руський, як і другий недавній лауреат Кессель. Перший його твір був „Мої приятелі“, на який перша звернула увагу письменниця Колет. Три головні його твори це „Союз“, „Вечір у Блютеля“ і „Любов Петра Найгарта“. Вплив слов'янської психології у всіх цих творах підкреслюють усі французькі критики. Герої цих повістей — жертви таємної лиховісної сили.

\* Школа для письменників. Під назвою „А, В, С“, заснували в Парижі школу для всіх, що бажають стати письменниками і потрібують підготовки. Школа обіцяє допомогти кандидатам на письменників зовсім оригінальною методою навчання. Протекторат над школою прийняли різні визначні письменники, як Прево, П'єр Міль, Моріс Ренар, П'єр Бенуа, Клод Фарер, Колет ін.

\* Помер поет Моріс Бушор. У Парижі помер на 74 році життя поет Моріс Бушор. Юнаком 19 років він дебютував „Радісними піснями“ дуже успішно, а за ними пішли збірки „Поеми кохання та моря“, „Модерний Фавст“, „Паризькі оповідання“, „Рання Зірка“, і „Символи“.

Бушор вельми цікавився соціальними питаннями і видав „Народні пісні“ та „Поганські містерії“, призначенні для широких мас, для яких організував спеціальні театральні вистави, переробляв класичні п'еси і видавав окремі популярні книжечки.

\* Премія Брентано. Франко-американське жюрі в Америці присудило премію „Брентано“, одну з найбільших літературних премій на світі, молодому французькому письменникові Жану Жіону за його роман, що вийшов минулого року накладом видавництва Грассе в колекції „Зелені зшивки“ — „Колліна“ (Colline). Роман цей відразу звернув увагу на доти мало-

відомого письменника. Крім „Колліни“ Жіон написав ще томик поезій; видавництво Грассе тепер анонсує продовження роману „Colline“ під назвою „Один з Бомюжів“ (Un de Baumuges), що має незабаром вийти з друку.

\* Новини красного письменства. Люк Дюртен випустив новий роман під назвою „Le Donneur de Sang“. На цей раз це не враження від будь-якої подорожі, як то було майже в кожній новій книжці Дюртена останніми часами, а соціально-психологічний роман, що зачеплює питання сучасного шлюбу. Живі постаті дієвих осіб, їх драми, відбиваючи дійсне життя, роблять сильне враження.

— Остання новина Франсуа Маріака — збірка трьох оповідань: „Вдари ножем“, „Демон свідомості“, „Літератор“.

— Дуже прихильно зустріла критика новий твір Блеза Сандрея „La plan de l'Aiguille“ — роман у дусі Джека Лондона життя і пригоди чотирьох чоловіків різних національностей, що опинилися на далекій півночі.

— З романів — біографій, що вийшли останніми часами слід назвати: Едуард Ерро — „Життя Бетговена“, Бібеско — „На балі з Марселем Прустом“ — кореспонденції, особисті спогади.

— В своїм новім романі „Le Retour de Silbermann“ Жак Лякretель подає картину духовного розвитку письменника двадцятого століття. В короткій передмові до роману він відзначає як типові риси для молодих письменників нашого століття „прихильність до аналізу“, нелюбов до етичної установки і одночасово стремління до догми, волю почувань і прихильність до певного пуританізму і нескінчена потреба в русі. Роман Лякretеля, як зазначає критика, є без сумніву одне з цікавих літературних явищ останніх часів.

\* „Монде“ Еспанською мовою. „Monde“ починає виходити одночасно і французькою і еспанською мовами. Останнє видання призначається для читачів латинської Америки, серед яких „Monde“ дуже поширені.

## ШВАЙЦАРІЯ

\* Літературний конкурс. Великий швайцарський денник „Neu Zürcher Zeitung“ оголосив літературний конкурс на цікавих умовинах. Нагорода 400 франків призначена за фрагмент повісті або оповідання, які відбивали б особисті переживання покоління 20 до 30-літніх. 300 франків дістала студія про ідеї наймолодшого по-

коління (не довше як на 200 рядків) і стільки ж поема. Автори не повинні мати більше як 33 роки, мусять бути швайцарцями, що живуть у Швайцарії.

До оголошення цього конкурсу спричинилися погляди, висловлені у пресі, що в Швайцарії немає ніяких молодих талантів.

Наслідки конкурсу будуть оголошенні.

## Бібліографія

**М. Рильський.** Д е с х о д я т с я д о р о г и . Вид - во „Слово“. Київ, 1929. Т. 1. 1.5000. Стор. 100. Ціна 1 крб. 25 коп. Обкладинка Л. Хижинського.

Шоста збірка одного з найпомітніших українських ліриків не може вважатися лише за механічне продовження вже розпочатої пути — ні, ця збірка є, очевидно, певний новий етап поетової творчості. Із своєї „келії самотно - таємничої“ поет відчинив вікно в людське життя. Перелом у ставленні Рильського до сучасності позначився ще в четвертій книжці („Тринадцята весна“), де було надруковане загальновідоме „Ні, ні! Прийдеши — не казарма“. В наступній: „Крізь бурю й сніг“ є кілька віршів просто на соціально - політичні теми; чимало таких віршів протягом останніх років друковано по київських журналах. Проте, саме цих віршів немає в збірці, що ми рецензуємо: за літературними чутками, автор має намір видати свої вірші соціального змісту окремим виданням. У „Де сходяться дороги“ соціально - політичну сучасність відбиває тільки поема „Сашко“ та окремі уривки поеми „Сіно“, ідyllії „Перед весною“ й декількох ліричних поезій. Але в усій збірці, як ляйтмотив, бренить соціальна почуття — почуття єдності з людством. Навіть на „Солом'янських романтиков щасливих<sup>1)</sup>“, що штанами кльош підкреслюють стиль, автор не хоче дивитися крізь „школо зневажливих пенснє“. Його заповіт:

„Радійте, груди, грозам і морозам!  
„Людино, людям вір!“

В сонеті „Труди і дні“ (бездоганно зробленому, як і всі сонети Рильського), що його присвячено М. Хвильовому, ми читаемо:

„Яке це щастя — в радощах земних  
„Трудів і днів спивати кубок повний!“  
„...І от — в одну збігаються дороги,  
„В єдиний помах рвуться сотні крил,  
„В один чертог — усі хатки убогі!“

а в вірші „Опівдні“:

„І ти товариш з людьми і для людей  
„Нові міста...“

Звичайно, помилкою було б перебільшувати близькість соціальноти Рильського до соціалістичності в марксівському її розумінні. Хоч у поемі „Сіно“ й є такі, бездоганні з точки погляду політограмоти, рядки:

„А завтра... (косар. М. С.)  
„Піде змагатися, смугляво — молодий,  
„За те, чим багача захлинулися ласі“

(себто на фронт імперіялістичної війни), хоч в іншому місці (поема „Сашко“) ми маємо категорично - висловлене прийняття Жовтня:

„Ми будем вірити й любити,  
„Ми знаємо, що тільки гнів  
„Міг нові обшири відкрити  
„Для всіх занедбаних Сашків,  
„І хай минуле віс вовком  
„І по - гадючому шипить,—  
„Ми радісним галтуєм шовком  
„Тканину років і століть“,

але в цілому соціальні почуття Рильського спрямовані до всього людства, позбавлені клясовости. Вже цитована поема „Сашко“ кінчиться так:

„— Хто ж Ваш Сашко?  
— Це я, це ми.  
„— А хто ж то ми?  
— Любов і праця“.

<sup>1)</sup> Солом'янка — околиця Києва. М. С.

Безперечно, любов, як соціальне почуття, має величезне значення для будування майбутнього суспільства, але коли під „ми“ розуміти будівників соціалізму (так, очевидно-розуміє автор), то определення „ми—любов і праця“ не цілком відповідає ні марксів, ській концепції будування соціалізму з її підкресленням моменту клясової боротьби, ні тому, що є (бо навряд чи селькор любить куркуля). Тому навряд чи кому спаде на думку казати, що в новій своїй збірці М. Рильський набув ортодоксальної марксівської ідеології. Але сам факт певного насичення збірки соціальними моментами, факт повороту поета від тем книжкових до тем життєвих (хоч і частковий, як побачимо далі)— треба цілком вітати.

Помітно певну зміну і в загальному тоні поезії Рильського. Осінь, яку в свій час увів М. Рильський в українську лірику, зараз поступилася своїм місцем весні; першій присвячено тільки три вірші, остання панує на багатьох сторінках. Для пейзажів збірки характерний не травень, а пролівна, час, коли „чи саньми, чи возом не розбереш. Подекуди й човном. Не вадило б...“ А зате кругом цвітуть, як льон, калюжки переливні“. Цій добі присвячені значні розміром поезії „Перед весною“, „Літо і весна“. Майже зникли в поета мотиви нудьги, суму: коли вони — дуже рідко — і з'являються, то не як розкіш юности, що з легким серцем каже про осінь і смерть, бо навколо весна, і смерть десь далеко, а як почуття дорослої людини, що без кокетування відчуває близькість старості: „На жаль ми вже доспіли, і навіть цвітлю вже подекуди взялась Моя й твоя душа“. Іноді поет по-Пушкінському відчуває сором за розтрачену молодість, за свою звичайною методою убираючи це своє відчування в строї вже існуючих літературних образів („Фольстраф“ — перший вірш збірки), чи жалкує, що не любив так, як слід було любити (дивний сонет „Взабрід“, присвячений батькові поета). Такий сум, що виникає з критичного до себе ставлення, ще не дає підстав до закидів у занепадництві. Але його — небагато: загальний тон збірки — радісний, любов до життя, людей і праці.

Книжку не розбито на відділи чи циклі, але вірші в ній розташовано за певною системою: спочатку два вірші, що відграють роль автобіографії до збірки, так би мовити, її програми; „Хто храми для богів, багатіям чертоги“ (сонет, його надруковано курсивом; в ньому є вираз: „де сходяться дороги“, що став за назву збірки) і „Фольстраф“ (в якому дано тему ревізії попереднього шляху); потім поема „Сіно“ і два значні розміром вірші; „Буря“ (терцинами) і „Адоніс і Афродіта“ — отже відділ ліро-епічних, більш — менш великих творів: потім низка ліричних поезій (переважно, пейзажних) без певних жанрових ознак; далі десять сонетів, почата на клясичні теми, почата філософічних, почата антологічних (один з цих сонетів присвячений П. Тичині, один — М. Хвильовому, один — М. Зерову); за ними низка знов досить великих розміром віршів, писаних ямбом (переважно п'ятистопним), що змістом здебільшого підходять під категорію „нової ідилії“ („Опівдні“, „Ніч“, „Перед весною“, „На фаянсі“, „Літо і весна“, „Друге рибальське послання“, „День“); потім сім антологічних поезій, писаних александристським віршем, що суворо додержується вимог свого жанру; книжку закінчує поема „Сашко“. Такий природний розподіл віршів у збірці свідчить, що перед Рильським чітко повстала проблема диференціації поетичних жанрів.

Як художник, Максим Рильський має дуже великі вартості, але й значні вади. Не треба й казати, що Рильський — один з найвидатніших на Україні знавців поетичної техніки, безхібний майстер віршу, людина з надзвичайно розвиненим смаком, поет, який не знає ляпусів і анаколутів. Але його вірші смакуються, а не хвилюють мистецькими винаходами, вони спокійно протікають проторемесні вже річищами нашої мистецької свідомості, не викликаючи жодного заперечення з боку нашого — завжди традиційного — смаку (таке заперечення на певний час завжди викликають вірші новаторські): показати нові мистецькі обрії, дати рів з такого боку, з якого вони нам ще невідома — про це поет не дбає. Саме в цьому, більше ніж у факті вживання стародавнього лексичного реквізиту, полягає авторів „неокласицизм“. Ми бачимо, що мистецьке значення Рильського обмежене — в тіршому разі культывування, в кращому удосконаленні й дальший розвиток на українському ґрунті жанрів і засобів, уже відомих у світовій літературі; але в цій царині Рильський дійсно царює. Книжка, що ми її рецензуємо, відзначається ще вищим рівнем культури слова, ніж попередні. Не буде перебільшенням казати, що українська література ще не мала такого акустично-бездоганного віршу. Не можемо не навести цілком однієї невеличкої поезії:

Свіжа зелень розгойдалась,  
Розгулялась, поплила.  
Перші краплі засміялись  
До голодного зела.  
Голуби летять у сковок,  
І в тіснім голубинку  
Ряд округлих їх головок  
Як намисто на разку.

Такий пружний, стислий і вільний одночасно, хорей нагадує країні російські хореїчні зразки Батюшкова й Боратинського. Варто перечитати аналогічні поезії Рильського, щоб переконатися в його володінні всіма секретами ритму й словесного добору (хоч і розумієш, що поет тут використовує готові схеми).

Проте нове коло емоцій, властиве збірці, не могло не впровадити нових елементів у поетику автора. Система цієї поетики в цілому залишилась та ж сама, але значно змінився матеріял — не тільки в розумінні матеріалу ідейно-emoційного, але й у розумінні матеріалу літературно-виробничого, лексичного. Ще в попередніх книжках — навіть у „Синій далечині“ — помічалася контрастність лексики: поруч із словами сухо-книжковими (переважно, літературними ремінісценціями) — словник побутовий, інтимний, так би мовити, щоденниковий, де не тільки „візок однокінний старий“, „замислений собака“, що „ухом одганяє мух надокучних“, „напівпоснулі кури“, „мудрій песик“, „запах яблук, хліба та гербати і на подвір'ї білий пес кудлатий“, „білі цущики“, що „гуляють на соломі“, „У кошику хліб, пара уドк“ — той побутовий антураж, що його не всякий „естет“ зважиться пустити в свої вірші, але й „Швець-Родіон“ — очевидно, славетний київський рибалка, Богдан та Денис, теж рибалки, „друг мій Миша Алексеев“ — справжні чи вигадані поетові знайомі. Здається, нібито поет за допомогою цього інтимного словника намагається вирватися з свого зачарованого кола книжковості, хоче віскти цього словника, як протиотрути їй. Але в цих попередніх книжках дві лексичні системи — книжкова й щоденно- побутова — здебільша існували окремо одна від одної; в новій книжці поет яскраво хоче їх погодити. Це погодження здійснюється двома шляхами; або провадженням нового лексичного матеріалу в старі жанрові схеми: або в навмисним, підкресленім зіставленням двох лексичних категорій. Перший шлях приводить до утворення нової ідилії. Жанрові ознаки ідилії розроблені вже дуже давно, ще в античні часи, там ідилія була невеличким ліро-епічним твором з слабо-розвиненим побутовим сюжетом, що відбувався на пейзажному тлі. Ідилія часів класицизму втратила одну з важливих жанрових прикмет стародавньої ідилії — побутовість, бо користувалася вона не сучасним селянським чи хоч би маєтковим побутом, а відомим з літератури античним (хоч і деформованим згідно з новими вимогами смаку) і тому мала характер цілковитої стилізації. Відроджуючи ідилію, Рильський одночасно відроджує її первісну побутовість, бо вживав не стилізованого геленського, а сучасного побутового матеріалу. Це особливо почувається в ідилії „Перед Весною“, де матеріял — ярмарок, кооператив, комсомол. Крім „Перед весною“ треба згадати „Ластівки літають, бо літається“, „Пам'яті дядька моого Кузьми Чуприни“, „Літо і весна“, „Друге рибальське послання“ і почаси „Хвости в дорогу коням підв'язати“ (якому літературна ремінісценція наприкінці випадає з пляну ідилії). Другий шлях ув'язування контрастних елементів лексики почувається найпаче у поезії „Адоніс і Афродіта“, що починається словом „Сажотрус“ і кінчається рядками: „Для Адоніса Афродіта розкриє пристрасні уста“, де розділ третій - два катрени — починається „Штанами қльош підкresлюючи стиль, Солом'янські романтики щасливі“, а закінчується; „Життя як смерть жорстоке і страшне. Тому як смерть міцні його обійми“. Крім нових елементів у лексиці та її використанні, треба вказати на нові й дуже цікаві засоби сюжетної композиції в поемах. Проблеми цієї композиції виразно цікавили нашого поета ще в „Чумаках“, але там у нього був готовий зразок — „Домик в Коломні“ Пушкіна, якому він наслідував, цього не ховаючи. В „Де сходяться дороги“ Рильський знайшов дуже цікаві засоби композиції ліроепічної поеми: він в одному творі переплітає кілька сюжетів, жодного не кінчаючи, при чому велику композиційну роль відіграють ліричні віdstупи; часом у них навмисно губиться сюжет, часом вони є засобом переходу від одного сюжету до другого. Таким чином, поеми Рильського нагадують не картину, а орнамент із побутовими та пейзажними мотивами, де окрім деталі мають цілком реалістичний вигляд, але зіставлені й розташовані дуже вигадливим способом. Поема „Сіно“ починається картиною зимового вечора, коли „На Львівській улиці, чимало років тому, Os temporale я в трамваї сумно віз“: конкретні подробиці, що стосуються тодішнього авторового студенства, утворюють враження, нібито автор має розпочати якусь повість із свого студентського життя, але несподівано паюші сіна відривають його від дійсності й викликають низку спогадів. Спочатку це окрім статичні картини, потім автор пригадує якусь історію чи казку; починається новий сюжетний плян. Це — історія про двох братів - селян, невдаха - старшого, одруженого з красунею, та веселого, дужого молодшого, що жили, не розділивши, під одним дахом. Молодший залишається до жінки старшого, брати заздрять один одному, між ними починається ворожнеча. Одного разу брати після косовиці полягали спати на сіні й кожному з них спало на думку вбити іншого. Тут несподівано, перед самою катастрофою, автор уриває сюжет і починає новий, який із першим має внутрішнє споріднення, але спочатку нічим зовнішнім не зв'язаний. Це — оповідання про батька авторового, якого під час мандрівки в Таврії підводчик хотів уночі вбити та пограбувати: але людяність перемогла жадобу грошей і ранком цей підводчик розповів батькові поета про свої нічні

думки. Паралельно до такого закінчення закінчує автор і сюжет „Двох братів“: молодший перемагає спокусу („і раптом молодий підвів високе чоло, немов скидаючи якийсь німий тягар, і мовив голосно, що так лише співати: — іще не виспався? Ходім вечерять, брате!“). Натяк на зв'язок цих двох сюжетів дається в передостанній октаві, де брати перед косовицею зайкають до того дідка, що вже переміг голос жадоби, бачать його вид, на якому грає „усміх осяйний“, „І в тихім гомоні неголосних розмов Горіло променем несказане: любов“. Але це — саме тільки — натяк, бо в поемі не сказано, що дідок розповів братам свою історію. Ця відсутність зовнішніх зв'язків між історіями двох перемог світлих інстинктів над темними ще більше підкреслює зв'язок внутрішній. Поема „Сіно“ щодо композиції, засобів пейзажного малювання й теплоти емоційного тону, є один із найкращих творів Рильського. Простіша, але теж цікава композиція поеми „Сашко“. Перші п'ять її розділів — історія пролетарського хлопчика Сашка, часом сумна, часом ідилічна (описи дитячої гри Сашка, його першого кохання), яку доведено до мобілізації Сашка на фронт імперіялістичної війни.

Далі на початку 1-го розділу поет несподівано каже до читача про свою нездібність дати епічне полотно („— Ви ще чекаєте поеми, Сюжета, фабули, інтриг“)? Далі переходить до революційної патетики, де конкретний Сашко перших п'яти розділів поеми зникає (на нього є тільки натяк у розділі про товарний потяг — символ голодних років), а натомість з'являється „Тінь усесвітнього Сашка“ — образ пролетаріату; далі поет починає полемізувати з скептичним читачем, а що сталося з героями перших розділів — невідомо. Та ось автор у полеміці вживав вислову „День розстав, Немов пукерка, що синкові Сашко приносять“. Таким чином автор знову знаходить свого героя, і ми дізнаємося, що Сашко одружився, має сина, майструє й щасливо живе новим життям. Композицію цієї поеми можна порівняти з гірською річкою, яка зникає під скелями (в даному разі ліричними відступами), а потім знову з'являється на поверхню.

Ми не казатимемо багато про інші особливості стилю Рильського, бо дати аналізу його поетики взагалі — завдання, що виходить далеко за межі рецензії, а відзначати нові елементи цієї поетики — не доводиться, бо крім того, що ми вже відзначили, їх майже й нема. Звернімо увагу тільки на одне: Рильський — поет опису, а не образу. Критика (напр., М. Доленко в своїй статті, зачитаній в Кабінеті радянської літератури Інституту ім. Шевченка) вже відзначала любов поета до перерахування. На наш погляд, це головний і майже єдиний спосіб Рильського давати уявлення про речі, бо поширеним способом багатьох поетів — образом — Рильський користується рідко. Не дуже складний образ: „У темряві, як дві сестри, Цигарки дві заговорили“ здається в Рильського чимось несподіваним, майже чужорідним тілом у його поетиці. Отже Рильський типовий представник речової, що орієнтується на живопис, а не словесної поезії (різниці між двома цими родами поезії у нас часто не уявляють собі).

Щодо ритмо-мелодійних властивостей свого віршу, то тут Рильський навіть консервативніший, ніж у попередніх збірках. Він користується виключно класичними, переважно, ямбічними, метрами (які, проте, різноманітні частим еп'ємбентом) і майже виключно точними римами, до речі, завжди багатими). Відсутність місця, на жаль, не дає нам можливості зупинитися на засобах гумору, такого принадного в нашого поета.

Трохи обмежене місце Рильського не заважає, проте, бути йому одним із досконаліших і визначних поетів сучасності. Почавши з наслідувань і запозичень, він поволі надбав собі цілком власного обличчя. Нова книжка його свідчить про невпинну працю над собою.

М. Степняк

**Григорій Епік.** „Без ґрунту“. Повість. ДВУ, 1928. Тираж 5000, стор. 210. Ціна у папці 1 карб. 65 коп.

Якщо тільки ми умовимося під „мистецьким значенням“ літературного твору розуміти те нове, що цей твір уніс у словесне майстерство, ті нові засоби оформлення життєвого матеріалу, що вперше трапилися в цьому творі — тоді ми повинні будемо визнати, що „Без ґрунту“ Г. Епіка мистецького значення не має. Автор „пасе задніх“ у стилістичній площині і робить це, як нам здається, свідомо. Григ. Епік, очевидно, мав на меті написати загально - приступний твір, такий, яким міг би користуватися найнепідготовлениший читач: те, що „Без ґрунту“ розглядалося на всеукраїнському конкурсі ДВУ на юнацький роман і повість (і одержало першу премію), стверджує наш здогад, бо в нас скрізь і завжди панує погляд, нібито юнацький твір повинен відрізнятися від „дорослого“ тільки меншою складністю, ідеологічною й стилістичною. Отже ми, вважаємо, що в Епіка була установка не на мистецький твір, а на популярне „читво“. Тут не можна не торкнутися важливого і болючого питання про взаємовідносини „кваліфікованої“ творчості з „масовою“ на рядянському ґрунті. В цій ділянці наша критична думка здебільша блукає в якомусь чарівному трикутнику, вершини якого утворюють три невірні, навіть забобонні погляди. Перший погляд, нібито всякий

справжній мистецький твір — зрозумілий тепер широким пролетарським масам, нібито перший ліпший робітник не сприйме тільки фальшивого мистецтва. Другий погляд визнає, що сучасний масовий читач не розуміє складних мистецьких явищ, і звідци заперечує право на існування таких явищ, проголошує мистецький примітивізм. Нарешті, третій погляд вважає всі популярні твори за мистецько-шкідливі, погордо відмежовується від них, зупиняючи свою увагу тільки на „верховіттях“ літературних досягнень. Нам рішуче потрібно подолати в собі і солодкувате лицемір'я першого погляду, й спрошенство другого, й „аристократизм“ третього. Правда у тому, що в умовах капіталістичного ладу існували прирви між культурним (і мистецьким, у тому числі) рівнем окремих суспільних кляс, і за однадцять років Жовтня не можна було встигнути засипати цю прирву. Одним із завдань культурної революції повинно бути ступневе зменшення цієї прирви, але остаточно досягнути повного культурного рівня між усіма шарами суспільства можна тільки в комуністичному суспільстві. Тому нам потрібні й такі форми творчості, які покищо приступні тільки небагатьом, але в міру культурного зростання мас ставатимуть чимраз приступнішими й приступнішими для них, і прості, примітивні форми, якими змогли б користуватися відсталі шари читачів тепер, в умовах культурної нерівності й які б були шаблями для досягнення цими шарами справжньої мистецької культури. Це добре розуміють у музиці (де поруч із державними операми та Укрфілом культуруються балалайка й гармошка), але рідко коли розуміють у літературі. Важко навіть визначити, який тип творчости нам потрібніший — складний, чи примітивний: кожен з них має свою ділянку діяльності, свої завдання і навіть свою поетику; в кожному типі можуть бути гарні й погані речі, й вимоги, з якими слід підходити до популярних творів, у своєму роді мабуть не менші, ніж вимоги від високих форм мистецтва. В світі цих вимог (від популярних творів) ми й розглядаємо „Без ґрунту“ Епіка.

Треба констатувати, що завдання в автора було цікаве й корисне. Показати хоробу багатьох наших установ — бюрократизм і ту шкоду, яку цей бюрократизм може зробити живій людині — річ своечасна, потрібна і цілком придатна для популярного твору. Мимоіда автор торкнувся й інших важливих хороб нашого установного побуту — зловживання революційною фразеологією, за якою не ховається жодного конкретного змісту (ст. 55 — 56 — непогана стилізація), неправильного скорочення на підставі особистих відносин тощо. Слід також констатувати, що Епік щасливо уникнув сюжетних штампів: головний негативний герой його Василь Васильович — не „пантентований“ шкідник і ніякого звязку ні з Польщею, ні з Англією не має.

Це добре, бо „фахове“ шкідництво й шпигунство куди частіше зустрічається в нас у літературі, ніж у житті. Просто „бюрократ“, а не агент, фашизму звичайно, незрівняно частіше явище в наших установах, а література досі відводила йому небагато місця. Добре також і те, що героїня — Софійка — не комсомолка, не активістка, навіть добре тому, що звичайного, пересічного радслужбовця — не дуже активного, але чесного у нас малювали занадто рідко. А що Софійка зроблена дочки паркового сторожа, сиротою, яка не має в місті ані зв'язків, ані роду — племени — теж добре, бо почасти вмотивовує її безпорядне становище. Слід також категорично підкреслити, що критика — й гостра — окремих хиб і хороб у Епіка ні в якому разі не переходить у критику радянського ладу взагалі, що типам бюрократів (із яких Генадій Олексійович Ващенко, напевно партієць) протиставлений тип чесного партійця Яна Шотмана, й перемога, нарешті, за ним.

Але... ми гадаємо, що в автора вийшло зовсім не те, що він хотів дати. Бо громадський бік сюжету залишається десь позаду, як невиразне тло для мелодраматичної історії про нелюдське кохання Василя Васильовича Гуменка до нещасної Софії Кравчик. Власне, в автора є два сюжети. Перший, що займає мало місця в книжці й що його тільки ледве накреслено: старший інспектор наросвіти Генадій Олексійович Ващенко, розкладений партієць, погано керував своєю установою, добирав поганих співробітників, впливові одного з яких — начканца Василя Васильовича Гуменка — він цілковито підпав, не дав про інтереси ні службовців, ані відвідувачів, за що його й усунули з посади за допомогою голови місцевому Яну Шотману (цьому сюжетові присвячено розділи IV — VII, XУ й закінчення XXI). Другий сюжет: мелодраматичний лиходій, Василь Васильович Гуменко (він же начканець), покохав патологічною любов'ю співробітницю Софійку Кравчик, вимагав від неї полового життя з ним, а коли вона не задоволнила його вимог, скоротив її; скорочена Кравчик дійшла до крайніх шаблів бідування, не знала чим годувати хворого (його понівечило трамваем) небожа, якого мала за сина, повинна була віддатися Гуменкові й зробитися одночасно повію, але, на своє щастя, вона зустріла колишнього червоноармійця Скляра, який у тій же установі служив за сторожа, зробилася його дружиною й тимчасово перестала бідувати; проте, злісна доля й далі тяжкала над нею: Юхим Склляр захворів, а Гуменко, який увесь час не кидав своїх переслідувань, примусив Софійку піти з ним до готелю, нахвалиючись розповісти хорому чоловікові її минуле, і в готелі згвалтував її, хоч вона була вагітна; готельний льокай і Гуменків співучасник Серъожа, який багато

бачив від Гуменка знущань, присвоює собі Софійчин лист до Юхима (Софійка вирішила не повернутися до чоловіка й описала йому все, що з нею було), забив Софійку й за допомогою її листа почав шантажувати Гуменка, вимагаючи від нього грошей. Софійчин брат, колишній червоноармієць Штефан, який пропав був без вісти, повернувся з психіатричної лікарні, та не знайшовши Софійки вдома, знов збожеволів і вкупі з хворим Юхимом прийшов до Наросвіти; в той же час туди прийшов Серьожа, який повернув гроші Ващенкові й розповів про підкуп, але якраз у цей самий час Ващенко одержав відомості про усунення; від усього цього з Гуменком зробився удар. Цей мелодраматичний сюжет займає в книжці майже  $\frac{2}{3}$  місяця (вкупі з Vorgeschichte Софійки, Штефана ю Юхима, яким починається повість) і дуже слабо зв'язаний з першим сюжетом — тільки тим, що Ващенко прикриває брудні дільця Гуменка (та й то невідомо, чи знає він їхню „подопльчу“). Таким чином треба констатувати, що Епік задумав свою повісті у площині соціальній, але не витримав її у цій площині й швидко залинув у площину авантурно-мелодраматичного оповідання з стовідсотковим лиходієм, прекрасною й невинною геройнею - страдницєю, демонічним месником й іншими обов'язковими атрибутиами. Ми не кажемо вже про те, що такий авантурно-мелодраматичний сюжет соціального порядку міг би бути цікавий тільки тоді, коли б Епікові пощастило перевіщити всіх своїх незчисленних попередників (на що він, очевидно, й не претендував); але біда не тільки в цьому: головна хиба Епікової повісті в тому, що бувши по суті авантурно-мелодраматичною, вона претендує на значення соціальної, якою, проте, в цілому не є. Сполучити соціальний сюжет із мелодраматичним Епікові не пощастило; кінець Ващенкової кар'єри справді соціально — обумовлений, але для загибелі головного негативного героя, Гуменка, автор уводить навіть ne deus ex machina, а цілій Олімп із машини: і звільнення Гуменкового патрона, й демонічного лакізу, і божевільного Штефана, які збігаються в один момент часу, аби „угробити“ Гуменка. Такі штучні розв'язки дозволені в творах умовно-мелодраматичних, але ніяк не дозволені у творах реалістично - побутових.

І ось що цікаво. Соціальний сюжет повісти, хоч він розроблений і дуже недбало, залишає непогане враження. Автор уміє робити швидкі зарисовки, іноді трохи гротескні чи карикатурні, але живі й потенційні. Постать Гуменка з „запряженими в окуляри очами“ й перською борідкою, яку він „доїв“, маленька друкарка Дора Григоріївна, в якої „рожеві плями сполоху п'ятаками виліпилися на ший“ під час розмови з страшним начканцем — легко уявляються читачеві і здаються йому дуже природніми й правдоподібними. Було б дуже гарно, коли б Епік більше зупинився на описах службового колективу, який у нас і досі не показаний у літературі, як і колектив вузівський, шкільний тощо. Адже ж велика радянська установа — це цілій окремий світ з власними законами, взаємовідносинами, побутом. Але автор швидко збочує до особистої трагедії Софійки і цей головний сюжет повісті викликає часто нерозуміння й чимало заперечень.

Перш за все автор допустив перебільшування. Не треба перед радянським читачем ховати того факту, що в нас ще може людина вмерти з голоду, що жінки ще робляться в час з - за матеріальних обставин повіями, але таке може трапитися або з селянами, що їх „село сувро вигортє у місто на заробітки“ (вираз Г. Епіка), або з деклясованими, або, нарешті, з тими звільненими, що їх не беруть під свій захист профспілкові та громадські організації з - за їхнього соціального походження чи минулого. А щоб дівчина—дочка сторожа, член профспілки, сестра червоноармійця, героя громадянської війни, а потім і дружина червоноармійця, що п'ять років працювала в установі, могла гинути з голоду там, де є їй місцем і партосередок і біржа праці й каса взаємодопомоги — здається неймовірним. Автор і сам це розуміє й тому „заднім числом“, на стор. 148 (а справа про звільнення Софійки починається на початку оповідання — відразу ж після Vorgeschichte) примушує Гуменка й Ващенка вигадати сплітку про Софійку, нібито її брат Штефан червоноармієць перейшов до біліх, а Софійка, знаючи це, потайла під час перевірки апарату. Але напочатку повісті цей мотив, який дійсно міг би з'ясувати безпорадне становище Софійки, не фігурував; навпаки, на стор. 64 Ян Шотман, захищаючи Софійку, аргументував тим, що її брат червоноармієць, на що Ващенко тільки відповів: „А про брата я не знаю, куди він подівся. Може, і до білих перейшов... Потому це брат, а не вона“. А на стор. 59 написано, що її звільнили за „кілька випадків, коли вона запізналася на п'ять хвилин“. Себто, аргумент про зраду Штефана автор ввів уже post factum, тоді, коли він у процесі розгортання сюжету зрозумів, що повна безпорадність Софійки в нього не вмотивована. Для кращої мотивації автор без усікого жалю навантажує Софійку всілякими нещастями: кладе її приймака під трамвай, насилася хоробу на її чоловіка — що й примушує Софійку до зближення з Гуменком. Такий засіб позбавляє повість типовости, переносить її сюжет у площину індивідуальної драми — в той час, як установка в Епіка, безперечно, на соціальну типовість. Незрозуміло також, чому після шлюбу Софійки з Юхимом припиняються тимчасово її злидні — адже ж сторож склепу не міг одержувати більш 30 — 35 кр., а однієї мораль-

ної допомоги тут замало. Далі: після одруження Юхима з Софійкою (стор. 121) ввесь сюжет побудований на шантажуванні; Софійка ніяк не відважиться розповісти дружині про своє минуле, а Гуменко користується цим, нахвалиючись, що він сам це зробить. Чи правдоподібна така ситуація? Відкіля в червоноармійця - комуніста й у його дружини — цілком радянської дівчини, такі уявлення про жіночу чесноту, про гонор! В наш час, коли дореволюційна половина мораль розруйнована в щент, а нова тільки - починає викреслюватися, навряд чи можуть бути такі суворі вимоги чеснотливості з чоловічого боку й таке побоювання за своє минуле — з жіночого. Нарешті, Юхим раніше міг помітити, що його дружина — не дівчина, але... якби тоді автор розгортає далі свій сюжет? Ми бачимо, таким чином, що цей авантурно - мелодраматичний сюжет про нещасну Софійку майже цілком побудовано на натяганнях. Це примушує нас за підозріти, що все, крім сцен установочного побуту, взяв автор не з життя, а з готових літературних зразків — чи то з Шелера - Михайлова (на декотрі романі якого „Без ґрунту“ скідається), чи то з „Miserables“. В. Гюго, або з якогонебудь іншого твору французького романтизму; про останнє джерело найпаче нагадує кінець з його „демонічним“ льоаком - месником і жахливою аж до... кумедності сценовою з божевільним Штефаном, в той час, як для „ліквідації“ Гуменка було цілком досить Шотмана. У постатях Софійки й Юхима неприродність почувається не тільки в розрізі Софійчиного минулого. Коли довге змагання Софійки за право на чеснотливість викликає в нас співчуття (хоч і здається не зовсім імовірним у її становищі), то сцена, в якій „квапляється“, Софійка загребла із столу все, що він (Гуменко. — М. Ст.) накупив для неї і Гната, і викинула за поріг йому вслід“ (після візити Гуменка до Софійки, що закінчилася невдалою спробою взяти її силою) — здається протиріччям із материнським почуттям, бо Гнат, що був у Софійки за сина, важко хворий, умирав з голоду. Взагалі, Юхим і Софійка гостро здаються не сучасним хлопцем та дівчиною, а якось ненавмисною карикатурою на персонажів лицарських часів, вихованих у традиціях шляхетності й гонору. Кохання Юхима до Софійки — цього суворого червоноармійця, який школує, „що не можна з ними без революційної законності“, надмірно - солодке. Звичайно, і червоноармієць типу Юхима може бути ніжним, але ніжність його буде своєрідна, прихована під зовнішньою брутальністю, в той час, як ніжність Юхимова розтікається підсахареною водицею. А оскільки ця ніжність сполучається з одвертими суто фізіологічними почуваннями, то її солодкість перетворюється в якесь психічне солдайництво.

Не кращі й негативні постаті. Ми не кажемо вже про „ефектних“ Сергія й Штефана, але й Гуменко (поза сухо - побутовими сценами) в установі нас не задовольняє. Справді, хто він такий? Відкіля його вага в установі, яку він фактично тримає в своїх руках? Бюрократ з старих „чиновників“ (а очевидно, такий і є Гуменко) завжди почуває себе непевно і, гальмуючи працю установи, далекий від самозадоволення: до нього підходять Некрасівські рядки: „Я мучил вас, но мучился и сам“. Гуменко спекулює на революційній термінології й раціоналізації — можна було б припустити, що він розкладений, відірваний від мас партією чи, прийнятії, нова людина — але на це в повісті жодного натяку. Також незрозуміле його ставлення до Софійки. Коли він має до неї пристрасть — тоді незрозумілі його знущання, нелюдська жорстокість і байдужість, одштовхування її після фізіологічного задоволення. А коли він просто розпушник, якому „аби спідниця“ — тоді чому він так уперто переслідує саме Софійку й не звертає ніякої уваги на інших жінок?

Автора можна виправдати в одному випадку — коли визнати, що він хотів дати не реалістично - побутову повість, а символічно - алегоричну. Певні підстави для такого припущення, безперечно, є. Юхима й Софійку можна тлумачити як образи, символи молодої генерації службовців, широ відданих радвладі й своїм обов'язкам, Гуменка — як втілення бюрократизму, що гвалтує й душить справжню роботу по установах, Сергія, як прошарування похлібців, попіхачів бюрократії, яке, проте, зраджує її під час небезпеки тощо. При такому тлумаченні переважна частина зроблених закидів утрачує свою силу, бо символічно - алегоричний плян не тільки дозволяє, але й вимагає підкресленості, згущування фарб, більшої концентрації позитивних чи негативних рис. Але в повісті є деталі, які цілком указують на реалістично - побутовий плян; мабуть, головною хибою автора дійсно було те, що, почавши з реалістичного малюнку, він далі пішов шляхом абстракції, узагальнення й символізації, від чого виникла незв'язаність між окремими частинами повісті.

Твір популярний, із установкою на примітивність, загальноприступність. Він до певної міри повинен бути твором педагогічним: він повинен, щонайменш, не пускати смаку своїх читачів, його справжнє завдання — розвивати поволі цей смак, бути щаблем до опанування масами верховин мистецької культури. „Без ґрунту“ в цілому не псує смаку своїх читачів, але окремі місця викликають сумніви. Серед рясних і часто непоганих образів природи трапляється ось яке сексуальне тлумачення весни: „А вона (земля, — М. С.) безсоромна й захоплююче дужа, легко скинула надокучливу білу ковдру і втомлено й кличучи розкинувшись, спрагою жаданого кохання гаптувала

думки. Легко примруживши вогкі, глибокі очі, вона, хвилюючись чекала на відданого коханця. Її стегна горіли бажанням чужого доторку, і високо пнулися до сонця її цнотливі, повні груди“.

Мимоволі повстає тут питання: чи добре зробила комісія, що рекомендувала першою премією на цю книжку для юнацького читання. Юнацькою — себто для підлітків 14—16 років, бо в 18 вже читають те, що й дорослі. Чи не надто це „непедагогічна“ для них еротика? Такі сексуальні образи (наведений образ не єдиний в книзі) безперечно дратують. Це сотий раз підкреслює, що не всяка популярна книжка може стати за юнацьку, що вимоги від юнацької книжки — своєрідні. На жаль, українська, як і російська, мова не може передати різниці між німецькими прикметниками „kindisch“ і „kindlich“<sup>1)</sup>. Повість Епіка написана до певної міри kindisch (по-дитячому), але не „kindlich“ (для дітей).

А втім, ще раз підкреслюємо, що завдання в Епіка було цікаве й корисне і що вин безперечно вміє малювати реалістичні, побутові сцени. Тому ми гадаємо, що автор на обраному вже шляхові дасть нам кращі твори, які матимуть й більше літературно-ромадське значення.

### М. Степняк

**Юліян Шпол. Золоті лісеньята.** Книгоспілка, 1929, ст. 268, ціна 3 крб.

Щастіть українському романові — інакше навряд чи можна оцінити те явище, що його С. Пилипенко в „Народному вчителеві“ умовно узвав „романоманією“, водночас зауваживши й таку, чи не найголовнішу, особливість, як швидкий темп розвитку українського роману, — темп, стимульований вимогами революційної сучасності.

На цю особливість читач реагує пильною увагою — з одного боку до ідейного, ідеологічного й тематичного плянів роману, а з другого — до моментів зовнішньої структури. Во ѹкщо від перших гостро вимагають сучасності (тимчасом, як письменник іноді вважає для себе чи то за краще, чи то за безпечніше використовувати й справді невичерпну скарбницю матеріялу горожанської війни), то до других становлять вимогу формальної вміlosti (не кажучи вже про майстерність), вимогу засвоєння певного, бодай мінімального, рівня письменницької культури, тимчасом, як твори являють собою приклади подекуди непереможеного учніства, що володіє автором, а не навпаки.

Виходячи з цих засад, зважимо й об'єкт даної рецензії.

З боку тематики твір змальовує революційне запілля, без чітко-заріканої локалізації в часі. Герой мусить затримати військову частину, що поспішає на домівки, і використати її для роботи революційної запільної організації. Перипетії зусиль героя і складають першу сюжетну ділянку фабульного матеріялу, що захоплює з персонажів — Петляя (він же Озон), Оксану (ім'я з'ясовується регресивно), дідка — провокатора. Другу ділянку становить рівнобіжна лінія запілля з улаштуванням замаху на генерала із персонажами — Кіркою, Мавкою, Мандибулою, Мемом. Цілеві спрямовання обох ліній не здійснюються: після розгрому запілля всі персонажі прямують на південь, де і з'єднуються докупи.

В ідеологічному аспекті темарія характерне іронічне витрактування матеріялу; так, організаційно підсумовуючи поразку, тов. Мандибула, як висновок, глибокодумно радить припинити бабрання в розмаїтті селянській масі, звернувшись належну увагу на пролетаріят; це самовпевнене перевідкриття Маркса одразу ж з'ясовано: Петляй пропонує доповідачеві „Капітал“, що його, як виявляється, решта членів організації не читала. Цей же мотив — орієнтації на пролетаріят — бринить ще раніше в „уявомованому“ діялозі героя під час подорожування на вагонному дахові, а також і в іронічно відтворений дискусії Мема з Мавкою, яка своїм поверховим запалом (знову ж іронічно витрактуванням) цілковито пасує до постаті Мема, що його тактику класично вичерпує така риса: „він говорив“ тільки „взагалі“ і дуже „відносно“. І коли конкретно що й пропонував, то тільки дуже мало: взяти курс на масову роботу і зробити, як він казав, акцент на пролетаріатові (205)<sup>1)</sup>. Це неуцтво революціонерів з одного боку, ця ідеологічна й тактична невиразність — з другого є лише похідні від глибокої й безнадійної „інтелігентщини“; нікому не потрібна балаканіна без реальних наслідків, абстрактна рефлексія без глибоких організаційних висновків, незgrabна метода конспірації, безпорадність індивідуального терору, зрештою байдужість до нездійсненої мети, що її виявляє Кірка — такі маловтішні, хоча й істотні, риси в діяльності та портретах персонажів: єди ж доводиться прилучити, по - перше, досить строкату еволюцію героя від принципів „правди й брехні“ до терориста, по - друге, прокляту „кохальну“ проблему, розв'язувану персонажами — знову ж хаотично й безпорадно; недвозначною іронією бринить авторова примітка „до речі“ про подвійний *tempage a trois* — „Мавка любила Мема, але жила з Озоном, а Кірка любила Озона, але жила з товаришем Мандибулою“ (266)<sup>1)</sup>. Увесь згаданий, до того ж невичерпаний матеріял, цілковито вмотивовує

<sup>1)</sup> Контраст, цей загальний засіб іронії, наочний у наведенім прикладі, використано від автора систематично; так, даючи *Vorgeschichte* Мандибули, як несхібного терориста, що запально готовувався до замаху, автор одразу ж додає, що „правда, тоді в останню мить йому подали знак одкланії (42)“.

остаточний висновок — про безталанність запільної дійсності. Щоправда, суворість цього вироку мирить із запровадженням досить теплих ноток витрактування, наочних — поруч із критикою запільної організації — в абзаці: „Ах, ця організація! Скільки гірких, скільки солодких слів можна було б і слід було б сказати про неї. І скільки обурення, а ще більше може вдячності й подяки треба було б вилити на голови її — грішних чи святих, але чистих, чесних і самовідданіх учасників (242)“. Проте, це співчуття не руйнує загального критичного пляну, бувши мотивоване перспективою ретроспекції. Та поруч із цією характеристикою ідеологічного пляну, впадає в око інша — велими істотна риса — незначна кількість фабульного матеріалу, що дивовижно виросла в пухкий том понад 250 сторінок. Дослідимо засоби цього чи не штучного поширення, збільшення матеріалу твору.

Перший засіб — зауважене розгалуження фабульного матеріалу, що мотивує й розташування персонажів на два табори. Пасує до цього й подвійність викладу: 1) від першої особи там, де фігурує герой (I, III, VIII та XI розділі); 2) від третьої там, де його немає (II, IV, V, VII, IX та X розділі); до цього слід додати, що „я“ героя не зовсім відсутнє в розділах другої категорії (особливо II та IV), прориваючися відступами (про що докладніше — нижче): останні розділи роману (XII і XIII), де з’єднані всі персонажі, також подано від першої особи героя; нарешті, ввесь VI розділ — епістолярний: заповнено його листом Мавки до Мема. Всі перелічені засоби одразу ж наштовхують на питання про стилістичну ролю їх, що на цього доводиться відповісти негативно: *Icherzählung* розділів від першої особи означає не орієнтацію їх на орнаментальну прозу, а просто наявність оповідачевого „я“: аналогічно — користуючи з термінів німецької поетики — *Zwischenhandlung* розділів безособового оповідання в стилістичному плані сливе нічим не різиться від епістолярної тенденції VI розділу. Одноманітністю стилістичної тканини твору стверджено суто - композиційний сенс аналізованої розбивки розділів разом із засобами оповідання; різниця локалізаційного тла двох фабульних ліній створює її дві рівністі: в часі лінії оповідання, що механічно й строкато, без певної регулярності, перемішані між собою. Ламаючи едину хронологічну лінію подій, неясно лунаючи у взаємній послідовності, вони стимулюють ту таємницю, що її головне здійснення — шлях неправдивого розв’язання; так, зустріч героя з дівчиною під час подорожі, дальший епізод на гарбі, взаємні підозріння і нарешті арешт героя — весь цей матеріял першої фабульної лінії причитані роману регресивно зв’язується з відповідним комплексом матеріалу II лінії, а саме, з арештом Озона (бо справжнє ім’я героя з’ясовується лише в кінці роману) та з його близкістю до Мавки: в наслідок намічається утотожнення; Озон — герой, Мавка — дівчина на возі, і зовсім несподівано сприймається остаточне розкриття, що Озон це Петляй, а дівчина на возі — згодом розстріляна Оксана. Ця несподіваність дозволяє говорити про недостатнє вмотивування таємниці, що здається плутаниною, наслідком невдало виконаного наміру, невміlosti.

Таємниця, втілюючись, користає з таких відомих засобів, як забігання наперед (кінець IX розділу), або умисна ретардація, досягнута чи то звичайним відступом (як у сцені побачення з Кіркою — ст. 244 розділу XII), або ж реплікою персонажа (обіцянка Мавки Мемові на ст. 200). Просякаючи персонажі, таємниця захоплює елемент дії (неясний шурхіт на цвінтарі під час перевування там Кірки, заарештування героя) та реквізиту (хустка, знайдена Мандибулою, порожні патрони в його револьвері); але знову все розв’язується несподівано — просто: героя зрадив подорожній — дідок (имовірно, та не досить умотивовано), патроні замінів провокатор (хоч реквізит і не доводив обов’язково його наявності). Чи варто ж булогороди з цього нетривкого матеріалу сюжетний город? Лишається гіпотетичне припущення: може ці маніпуляції сюжетної таємниці означають пародію на несподівані розв’язання? Але їй цій меті бракує втіленої переконливості.

Ta самою композиційною деструкцією не вичерpuються засоби штучного поширення матеріалу твору: з них чи не найголовніший (до того ж і згадуваний побіжно) — численні відступи (біля півтора десятка), що своєю чергою порушують хронологізм рівністів сюжетних ліній роману, здійснюючи його зауважену „пухкість“. Дуже рідко ці відступи дістають міцне вмотивування, як прим. на ст. 37 (характеристика Мандибули), або на ст. 51 — 58 (*Vorgeschichte* героя), на ст. 162 — 166 (регресивна мотивація відступу — сном): збєдильшого вони прив’язані штучно, як певні аргорос, чи „взгляд и нечто“ до випадкової теми (кохання на ст. 18 — 19, юність — ст. 38 — 29, іронізовано — патетичне звертання до жіночої літтки — ст. 35). Разом із штучністю часом дратує їх великий розмір (XI розділ закінчено відступом на 10 сторінок), що заважає стежити за мізерним дієвим елементом твору (якщо ця мізерність — умисна домінанта, то її знову не досить мотивовано). Найголовніше ж дратує тон кокетерії („очуднені“ ремінісценції з літератури — 37, 161), що дозволяє безпосередньо перейти до характеристики стилю.

В цьому пляні звертає увагу авторова тяга до використання образу — саме в умовно - імажинативному, „неорганічному“ сенсі слова. Кваліфікуючи порівняння

одмінність цього явища на тлі українського роману, відзначимо, що художньо ці конструкції переконують не завжди. З одного боку, маємо трафарет:

Кірка перша зірвала запону мовчання (78);

З другого — штучність, тяжкодумність:

Мандибула був для товаришів басейном принципіальності, а для незнайомих — фонтаном несподіваності (27).

Не врятує й тяга до афоризмів:

Ми таки зійшли на ту Голоту, що носила хоч і дуже популярне, але й не менш трафаретне (бож хіба популярне не завжди трафаретне?) ім'я відомої станції (51) — ■■■■■

бо цей афоризм по суті втілює трюзм.■■■■■

Щоправда, зауважена штучність імажинативних конструкцій подекуди пасує до іронічного витрактування матеріалу; однак, вона знижує їх об'єктивну художню вартість. Поруч відзначимо конструктивну вагу деяких образів, що її вони, хоч і не часто, але мають (використані, яко характеристичні ляйт - мотиви, що супроводять постать того чи іншого персонажа); такий ляйт - мотив Кірки, що в її очах

розілескалися степові озера і... потонули пустотливі ховрашки її байдорої молодості (34), з невеличкими варіянтами — на ст. 30, 91, 234).

Навряд чи можна принципово заперечувати ляйтмотивне використання образу; та тяжкодумність наведеного прикладу — безсумнівна і справляє негативне враження.

Нарешті, слід зауважити в цих імажинативних конструкціях і стилістичні незграбності; ось невдале поширення означувального комплексу слів:

...музико, покинь цідти свою безглазду мелодію крізь решето до божевілля  
н а п р у ж е н и х н е р в і в у в у с і (34)<sup>1)</sup>;  
ось сумнівне „погодження“:

ущипне раптом якась зайшла не думка, а подих сùм-  
н i в у (39).

Зрідка натрапляємо на влучні спостереження, подані без особливих претензій:

Потім почалося те обережне, з підхікуваннями і вдавано - жартівливою байдужістю, взаємне обмачування, що його зразок можна бачити хіба тільки на несподіваній зустрічі двох незнайомих псів (223).

Слід також, поруч із іронічною домінантою стилю, позначити її емоційно - ліричну, з певною перевагою впливу Яновського (цього найоригінальнішого стиліста — поруч із Хвильовим — у сучасній українській прозі): за приклад можна взяти візіт на ст. 164 (не наважу за браком місця) або ж такі висловлювання еротичного плану:

Із синьої глибини починає виступати яснодайна діва. Вона легко несе свої невинні перса і хвялясто коливає своїми шляхетними стегнами. Вона йде. І в тихому зорі її пасується облюдні бісіки, а дівоча хода заховує її цнотливу стриманість (162).

Та за сторінку автор „учуднє“ поданий матеріал натуралистичними зниженнями;

Я беру її перса і обертаю їх на огидні груди баби - яги (що ними вона годує тільки гадів і жахливих мерзотних тварин); стегна її я викручує на скарлючені, слизькі зелені жаб'ячі лапи; а вуста роздираю до жовтих набрякливих заїдів гороб'ячих пузьверинків (163).

Загальний ефект, звичайно, нульовий, бо плюс і мінус взаємно знищуються.

Кілька огрихів слід занотувати і в суто - мовній тканині роману. Непоправною здається конструкція найвищого ступеня прикметника:

Чатував навіть у самих непристойних для цього місця (19), — помилка поготів дивна, що в тексті роману подибуємо їй відповідні поправні конструкції:

Почали кружляти найfantastичніші, безглазді здогади (13);

Її поведінка зникає з неї найупередженніші підозріння (72):

Аналогічну хибну конструкцію постачає й стор. 81:

Це і є самий свіжий, самий надійний для революційної роботи матеріял,—

проблематично її виправдано тим, що наведені слова — власні, і подаючи їх, автор відтворює хибну мову персонажа;

З непоправних використань безособового звороту відзначимо:

Мандибулу було зроблено... (33).

Через півгодини мене було арештовано (75),

Тему було вичерпано (84).

Непоправний ужиток дієслівних речівників постачають фрази:

Для вияснення деяких моментів (219),

<sup>1)</sup> Приклад — Згиньте й ви, до болю реальні примари (34) — використовує аналогічний хід, але обрямовує його комами звертання, що фіксують павзу, брак якої наочний у вищеноведенім негативнім прикладі.

П і с л я такого нещасливого п о д о р о ж у в а н и я (220).  
 Фонетичну какофонію приголосних подибуємо в прикладах:  
 Здивувалася й змішалася (100),  
 Навіть в д о р о с л о м у віці (222).  
 В лексиці — русизмом тхне від діеслова:  
 уся справа р у х н е (11),  
 ужитого в розумінні „загине“. Аналогічний русизм — у фразі:  
 це їх не т о р к а е т с я (151),  
 де підкреслене діеслово орієнтується на російське „касается“, знижуючи його невідповідною конкретністю (краще було б вжити „стосується до...“).

Нарешті, за друкомилку слід уважати „біжучий момент“, не взятий у лапки на стор. 77, що їх постачає стор. 266.

Наприкінці зупинимося на назві твору „Золоті лисенята“, що метафорично конкретизуються, як сонячне проміння (ст. 18, 23, 263): що конкретизацію продовжено у вставній новелі - байці листа Мавки (ст. 105 — 107, де золоте лисеня сполучається знаком імажинативної рівності із синьоокою дівчиною (Мавкою); цю ж конкретизацію остаточно стверджено у мріях героя перед нездійсненим самогубством:

Хіба ж і я з своєю мукою, і всі ми з своєю великою тривогою не є тільки золоті лисенята?.. (264).

Отже чіткого дешифрування назва твору не має: багатоплановість її незначна і невиразна, до того ж і з'язується вона не з головним, а з частковим матеріалом твору.

Резюме: узявши темою революційне запілля, іронічно витрактувавши матеріал, одмовившись від мислення епізодами (циого ґрунтуючої прози), автор не виявив достатньої майстерності ні в композиційному, ані в стилістичному плані, запровадивши деструкцію і збільшивши розмір роману засобом не завжди доречних відступів, забарвлених ниткою неорганічного, часом штучного імажу.

Гр. Майфет

**Юрій Смолич. Останній Ейджевуд.** Роман. Вид. 2-е, Книгоспілка, 1929. Ст. 184, ц. 1 - 20.

Проблема майбутньої війни поміж капіталістичним світом і СРСР давно вже постала перед нашими радянськими Республіками, не втрачаючи своєї гостроти і досі. Відбиттям цього питання в нашому письменстві є названий роман, який щойно вийшов уже другим виданням. Це доводить, що є потреба на подібні твори; є потреба усвідомити собі всю важливість цього питання і бодай схематично, але наочно уявити собі конкретну картину майбутньої війни. Названа книга саме відповідає до певної міри цій потребі.

У формі фантастичної, в авантурно - пригодницьких засобах розгорнутої повісті автор маєє майбутню війну.

Сюжет її не дуже складний. Комунар Володимир, відряджений з СРСР до Америки, дістася там формул нововинайдених отруйних газів і привозить до СРСР. Формули дають змогу винайти засоби нейтралізації отруйних газів, і СРСР перемагає.

Цей сюжет розгорнуто в цікаву фабулу засобами відомих авантурно - пригодницьких жанрів (таемні задуми, складні пляні їх виконання — переодягання, втеча і т. ін.). Все це динамізує сюжет, а тисячі перешкод, що виникають на шляху до здійснення намірів, і несподіване їх подолання, — все це напружує сюжет, змушує читача стежити за розвитком подій з непослабним інтересом. Та не в самому сюжеті є цікавому його розгортанні сенс цього твору.

Автор — не маючи очевидно безпосереднього життєвого досвіду — все таки зумів добре показати, у згоді з принаймні літературно - політичним уявленням, життя капіталістичного світу Америки та її колоній і на тлі його й кілька типових живих людей.

Боротьбу американського пролетаріату — основні труднощі її, що полягають у розпорощеності його й обплутуванні його свідомості з боку численних провокаторів, шпиків та й самих ватажків робітничого руху, підкуплюваних від капіталу. Так само добре показано (а не переказано, як це бува в невправних письменників) і основні прикмети робітничого руху східних країн, де палича зненависть до європейців - гнобителів заступає їм клясову свідомість і фактично обертається іноді на расову війну.

На тлі широких робітничих рухів і повстань автор влучно й правдоподібно показує (знов таки) ватажків пролетаріату — справжніх і уголовських, зрадницьких. Надто рельєфно виступає типова постать Джойса — голови Ради профспілок, а фактично зрадника, провокатора, що підступами, брехнею й тисячами інших засобів, які дає йому до рук доброзичливий капіталістичний світ, — обплутує майстерними софізмами робітництво так, що воно врешті не знає, хто ворог, хто свій. А в утвореній темній воді спритні наймити капіталу ловлять успішно рибу. Джойс це справді досить яскрава й визначна постать типового уголовця, запроданця — Юди робітни - чого руху.

Постаті комунарів теж досить яскраві й живі; надто виразні Во й Гайя — юнаки ентузіясти з безмежною здатністю до саможертування. Це ідеальні постаті, але водночас і цілком реальні. Досить реально показано також Кіма — голову Раднаркому, Сіма, Тома й Боба, ватажків — комунарів американського пролетаріату. Але найкраще пощастилося авторові змалювати настрої, психологію й динаміку робітничої маси під час конфлікту з угодовськими ватажками та під час заколотів на заводі Ейджевуда — в сутинці з Джойсом. У цій яскравій сцені, наче в фокусі, надзвичайно влучно, правдиво й рельєфно показано квінтесенцію умов боротьби американського пролетаріату з могутнім капіталом, що так уміє обплутати робітництво павутинням зрадництва й провокації. Досить сказати, що за 10 хвилин до смерті зрадника Джойса від розслідуваннях робітників Джойс уміло тактикою та софізмами так знов опанував свідомість мас, що вони знов раді вважати його за свого, щоб уявити всю складність робітничого руху в умовах панування „демократичного“ капіталу. З цього боку роман Ю. Смолича має й велике пізнавальне та емоційно-виховальне значення, не скидаючись аж ніяк на голу агітку, — хоч виконуючи об'єктивну її роль.

Проте, в романі є й певні хиби. Це грандіозне завдання — дати картину майбутніх боїв поміж двома світами, автор занадто звузив. Тема, а також безперечне авторове вміння розгорнути події в майстерну фабулу, — дають підставу до потреби й реальної можливості таке поширення зробити. В такому самому вигляді твір хоч і названо романом і має він 184 стор., проте спрямлює враження більше епізоду, — короткочасової сутинки, а не грандіозної боротьби.

Крім того, в розвиткові сюжету є певні недоладності, недоречності напочатку Гайя обіцяє Володимирові хутко бути матір'ю, а протягом цілого роману аж до кінця цю обіцянку так і не здійснено. 2) Володимир має таємний радіо-шифр, невідомий навіть Гайї, а потім вона за цим шифром, невідомо як здобутим, розшифрує Володимирові радіограми. 3) Невідомо, як Володимир довідався про формули газів, коли Рудольфові пощастило лише добути зразки самих газів. 4) Хіба в Америці (АСШ) можлива мобілізація (ст. 98), коли там система найманого війська? Не зважаючи на це що кілька ситуацій фабульного порядку, що послаблюють силу ймовірності описаніх подій або, — точніше, — ніби підкреслюють їх умовність саме завдяки фантастичності (напр., аварія аеропляну, що після неї Володимир лишається живий і здоровий; несвідома радіопередача своїх переживань від Гайї Володимирові і т. ін.) — названий твір лишається цікавим зразком фантастичного жанру в українському письменстві, — до речі йому ж належить і „пальма першості“, — бо твір Смолича з'явився ще перед „Сонячною машиною“ В. Винниченка. Але грандіозністю свого розмаху „Сонячна машина“ має велику перевагу над Смоличевим твором.

Врешті, написано роман легкою, динамічною мовою, без обтяженння зайвими описами чи побутовими подробицями.

В 2 -му виданні маємо невеличкі зміни, й то лише стилістичного порядку. Змінено деякі назви розділів, вирази в тексті замінено на поправніші й влучніші.

Загалом твір цікавий і корисний, надто для молодих читачів, що їх так захоплює фантастика і несподівані сюжетні перипетії. Читач з виразними нахилами до реального життя може не задовольнитися з твору вцілому, хоч окремі його елементи досить реальні (боротьба американського пролетаріату та постати Джойса).

#### Л. Підгайний

**Віктор Домонтович.** Дівчина з ведмедиком. Неправдоподібні істини. Вид. „Сяйво“, Київ, Ст. 199. Ціна 1 крб. 50 к.

Починімо з назви, що виправдана сценою в одному з початкових розділів, де геройня бавиться з ведмедиком; але ця сама назва набуває іншого, метафоричного сенсу у сцені перевірки завдання, потрібний, щоб призначити героєві побачення (модифікація відомого традиційного прийому, що його чи не найхарактерніший приклад — лист Кіна у п'єсі Дюма); ця сцена переїнята паралелізмом, що з'єднує знаком імажинативної рівності волохатого ведмедика й серце героя; образ розгорнуто в дальшу ланку: ведмедиця замкнено на поличку — герой напруженим волі примушує себе застопохтись. Щоправда, процес на цьому не спинився, бо до назви додано ще й піднаголовка „неправдоподібні істини“, що немов дещифрує ідеально-тематичний сенс твору. І хоч піднаголовка теж виправдано відповідним матеріялом другої половини твору, але його наявність немов свідчить про недостатність першої назви, прорівнобіжні шляхи думки, що не об'єднуються в синтезу; площини обох назов, накладаючись одна на одну, немов неконгруентні. *Niatus* назви захоплює й головних персонажів роману. З одного боку — герой; лінія „традиції“ (розуміло, життєвої), принципів порядності тощо: з другого геройня; антитеза героєві, лінія „неправдоподібні істин“. Цю антитезу порушені тільки одною непослідовністю з боку героя: приїхавши до Москви з метою побачити Зіну, він від'їздить, не здійснивши наміру.

Співвідношення антитези, що з'єднує геройів роману, розподіляє й решту персонажів на два протилежні, часом ворожі тaborи. Чи не більшість „голосує“ за ге-

роя; тут насамперед родинне вогнище Тихменєвих, ця індивідуалістично - законсервована база технічної інтелігенції „передвоєнного зразка“: тут і Мар'я Іванівна, що з нею героев „все просто“ і що власним іменем немов підкреслює свою звичайність, цим контрастуючи до постаті Зіни, поруч стоять Панас Григорович, співробітник героя і його аналог у мініатюрі. Весь наведений ряд якісно й кількісно обороняє фортецю консерватизму, що з нею ворогує Зіна та „парадоксальний резонер“ Гриб; останній стверджує позицію геройні по психологічній лінії; сюди ж стосується постаті поета Степана Хоминського (що в ній чимало від літературної біографії В. Хлебнікова). Та автор подбав, щоб ствердити позицію геройні й по лінії історично - психологічній; саме в цьому аспекті сприймається Макіявлева ремініценція, підготована вставною новелю Панаса Григоровича про вчинок Миколи Буцького, а також коментарями героя щодо зустрінущих жінки й вагітної дочки.

З обліку dramatis personae слід відокремити осіб, не з'язаних із сюжетом органічно, потрібних тільки механічно - зовнішньо; сюди насамперед належить уже згадуваний Гриб, що навіть виступає в творі несподівано, бо роля його — роля луни до Зінін поглядів; їх незвичайність, а — що головніше — поодинокість, винятковість потрібне якщо не ствердження, то бодай повторення, — в останньому й полягає сенс постаті Гриба, що поза цим аж ніяк не існує. Друга, також механічна постаті — Панас Григорович; його роля ще менша від Гриба, бо він повинен тільки подавати репліки, щоб тиради героя бодай трохи нагадували діялога: той же Панас Григорович негативно вмотивовує рецитацію Макіявлі, згадавши за своєю звичкою плутати імена — Савонаролу; ця звичка, як і вимова „психолог“ становить одну з небагатьох, іронічну й жуваву риску в його портреті. Та найменеханічніша — постаті Кузьменка, відпускника - червоноармійця, учасника великої кількості походів, який відбудовує завод, де працює й герой; згадка в середині роману про зміну зовнішнього вигляду Кузьменка (портфель, блокнот і оливець — замість револьвера) та постійну заклопотаність не збільшує його ролі, що й лишається „виходить“, конче визначаючи status quo героя, контрастово підкреслюючи індивідуалістичну замкненість його кола і водночас підтверджуючи психологічну центрованість усього твору.

Маріонеткова механізація цієї згаданої постаті дозволяє підійти до нової також фундаментальної антитези в творі. Мета Кузьменка — відбудування заводу — міцно суперечить дозвільному життю родини Тихменєвих. Щоправда, дочки цієї родини „студіють науки“, користуючись з послуг приватного вчителя, що до того ж передбачливо обраний за авторитетною рекомендацією професора Габель (чи не безсумнівна кляєва кастовість тієї рекомендації?) та цілком ясна дистанція поміж цим, паразитарно безтурботним, життям; і напружену працею контрастового угрупування. Характеристично, що герой, хоч і працює на заводі, але не сполучається в читачевій уяві з цим заводом органічно. Безсилий справити належне враження кількаразово відзначений момент, коли герой трактує свою працю, як порятунок із життєвих недримостей, ускладнень, дрібних турбот, одночасно підкреслюючи незрозумілість усього цього геройні, багатій на дозвілля. Все з'ясовується тим способом, що справді не усім своїм еством герой тяжить до Тихменєвих, становлячи з ними спільній agerius vitiosus типажу. Отже й читач не йде віри в його кревний зв'язок із заводом, що, в pendant до механізованої постаті Кузьменка, відограє роль макета, лаштунків та не більше.

Аналізовані антитетичні взаємини поміж різними компонентами роману, як видко, складають його фундамент. Та механічна мотивація тла дозволяє висвітлити ще один контраст, що повстає чи не в наслідок хибної, недостатньої мотивації. Так, герой з фаху — інженер - хемік. Але цій авторській заявлі доводиться вірити „на слово“ бо — крім коротких згадок про різні вправи героя в галузі кальцієвих сполук, нових способів очистки цукру — нічо не потверджує грунтівші згаданого фаху. Натомість маємо досить спеціальні літературні ремініценції, що ними — без перебільшення — рясніє книга: в описі шафи з порцеляною не забуто бабуниної бонбоньєрки 20 - х років минулого сторіччя — з додатком, що в ній Чайкій возив цукерки Софії й Онегін — Татьяні Греміній; поруч із цією, досить загальною ремініценцією, маємо іншу спеціальнішу: в тому ж описі згадане українське скло, що стойть на долішній полиці, одиливаючи райдужним блиском: знову одразу ж додано, що Анрі де Рене любить описувати цей блиск на венеціянському, милому його серцю, хрусткому склі. Дальший доказ у цьому ж пляні — сподівання героя щодо книгодібріні „поета Максима Рильського“, де він гадав знайти „віки й культури“ — від Гомера й Гезіода біблії та єгипетської „книги мертвих“ до Панаїта Істраті та Marsela Пруста. Дрібніші докази: читання „Іфігенії“ в оригіналі згадка про поему М. Рильського, а також вище відзначений Степан Хоминський, стверджений по лінії літературної ж ремініценції з Т. А. Гофманом (поряд згадано й відновлення популярності славетного романтика в добу військового комунізму). Отже ці ремініценції суперечать хемічному фахові героя, ховаючи ще й таке протиріччя: герой у коротких відтінках своєї автогeschichte заважує, що він купує книжки, оправляє їх, та не читає. Як же на

цьому ґрунті могло повстати те фахове знання літератури, що його приклади, до того ж і невичерпні, згадано вище? Чи не краще личив би героєві інший фах, саме літературознавця? Але в композиції й матеріалі роману це означало б геть завод, геть заважене вище протиставлення тла, а можливо, й геть закордонну командировку героя (бо навряд чи представники гуманітарних дисциплін використовують цю можливість так широко, як технічна інтелігенція). А без командировки герой не довідається про долю Зіни, про її Untergang... Загибель же геройні — то умовний засіб викликати до неї співчуття з боку читача й цим самим ствердити бодай проблематично лінію „неправдоподібних істин...“ Як видно, хемічний фах героя повстав знову ж таки з міркувань зовнішньої композиції: цей фах — частина згадуваних лаштунків, макета — композиційний софізм та не глибокий силогізм, бо не зумовлений органічно матеріялом твору.

В матеріалі, поданім допіру, звернуто увагу на найголовніші компоненти аналізованого роману і тільки не передказано його „зміст“, хоч окремі елементи останнього неодмінно потрапили до наведених обрахунків.

Головна цьому підстава — провідні думки про рецензію В. Державіна („Критика“, 1929, № 3): у випадку ж „Дівчини з ведмедиком“ ці думки знаходять для себе підтвердження — в досить, здавалося б, несподіваному факті „нецікавого змісту“, що й не вимагає переказу. Справді, неактуальність теми твору відзначена критикою поспіль (рец. 1) Ф. Якубовського в № 4 „Життя й Революції“, 2) Е. Старинкевич в № 4 „Красного слова“, 3) А. Хуторяна в № 4 „Критики“). Користаючи з резолютивної фрази „Роману Костомарова“ В. Петрова („Життя й Революція“, 1929, № 3), можна й до аналізованого твору прикладти резюме — роману „з а п е р е ч е н о г о кохання“. Імовірно, що така тематика на загальному тлі сучасної української белетристики посідатиме окреміше, виняткове місце, як виняткове є затишне вогнище Тихменевих на загальному тлі економічної скруті військового комунізму. Цю винятковість стверджено психологічним заглибленням у трактуванні теми, індивідуалізмом герой. І хоч автор іронізує з модної п'єси на 22 частини з епілогом, що її вистава триває більше годин і що трактує проблему кохання, та і його трактування відгонить анахронізмом: справді, парадокс жіночої еманципації, що ними свого часу уславився Винниченко і що тепер бренить непереможним троїзмом — таке дешіфрування „неправдоподібних істин“, що навряд чи апелює до масового, робітничого читача. На прикінці відзначимо порівняну упівність виконання: її доказ — старанне розташування дієвих осіб, розмірене чергування епізодичного матеріалу, вміле використання регресивної методи його подачі (як, прим., у справозданні про берлінську подію), чітке плянування частин та епізодів, загострення їх кінцівок: до цієї ж управності стосується й поміркована препарація імажинативних компонентів, що просякає хоч би назву і що її разом із загальною вадою композиції (недостатня вмотивованість) посильно аналізовано вище.

Незначні кількісно і якісно хиби в мовній тканині твору, що їх — без надмірного порушення об'єктивності — можна вважати за хиби коректні.

Загалом зовнішнє оформлення порятне. Ціна трохи зависока.

Гр. Майфет

**П. Куліш. Огняний змій.** Повість із народніх переказів. Переклад і передмова М. Зерова. Вид-во „Світ“ Київ, 1929, стор. 80, ц. 25 коп.

Панько Куліш безперечно й досі лишається найменше дослідженою і, в той же час, чи не найцікавішою постаттю нашого старого письменства. З цього погляду Кулішеві випала доля, що вражає своїми контрастами.

Бувши письменником надзвичайно плододайним та віднораз бувши й активним друкарем — видавцем, П. Куліш, видавши чимало зного доробку, мабуть найменше відомий нашому читачеві.

Коли брати викладки П. Зайцева („Видання творів П. Куліша“ — стаття в „Книгарі“ № 23 — 24 за р. 1919) то літературний доробок Кулішів складає коло 50 томів по 500, середнім числом, сторінок у кожному. Переважна частина Кулішевих писань друкована, та, на жаль, в розрізі, різного часу, в різних місцях. Повного ж видання Кулішевих творів чи хоч би збірки вибраних творів у нас немає. Київське видання Каманіна „Сочинения и письма П. А. Кулиша“ (р. 1908 — 1911) не доведено до краю та до того ж гостро засуджене критикою, західно ж українське видання Ю. Романчука р. 1908 — 1910, в серії „Руська письменність“ львівської „Просвіти“ — теж не бездоганне — не було поширене на Наддніпрянщині.

Та П. Куліш невідомий нашому читачеві і як науковий, громадський та політичний діяч. Не краще бо від справи видання літературної спадщини Куліша стояла справа наукового кулішевнавства. Тут так само, як і з виданням кулішевих писань, зустрічаємося з цікавим контрастом. Куліша, як привідцю й тогочасного ідеолога українства визнано ще за життя його, ще за розквіту його діяльності; для української молоді тодішньої Куліш „був у свій час українським університетом“ бо „не було

тієї галузі українознавства на протязі трохи не півстоліття, де б не доловив своєї праці П. Куліш". Отож не диво, що, не рівняючи до інших письменників та громадських діячів, яким довго доводилося чекати на громадське визнання та на перо біографа й критика, Кулішеві спочатку повелось інакше. Вже через два роки по смерті П. Куліша з'явилася книжка Б. Грінченка „П. А. Куліш. Біографічний очерк", що через рік на сторінках поважного тоді „Літературно - Наукового Вісника" видрукована була докторська дисертація галицького дослідника О. Маковея — „П. О. Куліш — огляд його діяльності"; незабаром, ще через рік, з'явилася й грунтовна робота біографа П. Куліша — В. Шенрока „П. А. Куліш. Біографіческий очерк". Та ба. На цих трох незавершених, бо писаних нашвидку по смерті Куліша, роботах, справа й спинилася. Далі цих перших кроків та популярної брошурки Д. Дорошенка „П. Куліш, його життя й літературно - громадська діяльність", що вийшла р. 1918 у Києві, та статейного матеріялу й листування справа тут не посунулася.

За нашої доби Кулішеві теж не дуже повелось. В справі кулішевизнавства не пішло далі видання деяких епістолярних збірок та спеціального Кулішевого збірника Комісії для видавання пам'яток новітнього письменства („Збірник історично-філологічного Відділу ВУАН", № 53 Київ 1927).

Не краще й справа видання літературних творів Куліша. Тоді як тепер ми маємо почасти вже здійснені, здебільшого ж реально здійснені видання творів інших наших клясиців, з Куліша маємо ми тільки окремі видання та й то не дуже численні.

Через те з особливою увагою слід поставитися до виданого „Сайтом" перекладу з російської повісті Кулішевої „Огніний змій". Повість ця, що належить до раннього періоду Кулішевої творчості, зовсім, скажемо, невідома нашему читачеві. Видана в давньому збірникові М. Максимовича „Киевлянин" та до того ж російською мовою, вона не могла, звичайно, відомою бути нашему читачеві.

У своїй, згадуваній вже вище статті, П. Зайцев наводить пляна видання Кулішевих творів і, зокрема, вважає за потрібне виділити з творів Куліша, між іншим, саме „все те, що хоча б написано було й по російськи, але або змістом своїм взяте з українського життя (як напр. перші його оповідання „Огненний змій", як роман „Михайло Чернищенко" і т. под.), або ж мало автобіографічний характер"...

Отож М. Зеров, якому, як редакторові тодішнього „Книгаря" мав бути відомий викладений на сторінках „Книгаря" плян видання писань Кулішевих, перекладом „Огненного змея" хоч невеличку частку здійснює цього пляну. І то частку досить важливу, бо тутходить справа про видання дотепер, скажемо просто, невідомого широкому загалові читачів твору Куліша.

З якою ж міркою приходить М. Зеров — перекладач і редактор — до Кулішевої повісті?

Спинімося спочатку на формальних моментах — на мові перекладу. Те, що Куліш був знавець живої народної мови — це нібито доводити нема чого. Інакше й бути не могло, бо Куліш — вихованець народної поезії. Та разом з тим Куліш не тільки знавець народної української мови, а й творець української мови літературної. Можна, звичайно, кохатися чи не кохатися в Кулішевій мові, та не можна, в той же час, не визнати безперечної своєрідності її. Як бу сторінку з Кулішевих писань не взяти — чи то з оригінальної творчості його літературної чи то з перекладів, з писань літературно - критичних чи листування — скрізь мова Куліша лишається своєрідною, лише Кулішеві властивою мовою. І, в той же час, майже бездоганний з мовного боку переклад М. Зерова — це типовий взірець уніфікованої, за російською скажати б, обезличеної мови. Спробуйте, справді, перечитати кілька хоч би карток „Чорної Ради" чи то „Орисі" й візьміться після того за перекладеного М. Зеровим „Огняного Змія". Висновок може бути тільки один — М. Зеров не по кулішевому мовить про огняного змія: він не опанував особливостей Кулішевої мови. Найкращий доказ того, що важко перекладати красне письменство, та мабуть найважче перекладати з мови чужої на рідину письменникові мову...

Не зовсім гаразд підійшов М. Зеров і до витолковування твору (лише з цього погляду можемо ми розглядати його передмову, подану в „дешевій — отже масовій — бібліотеці красного письменства").

Щоправда, М. Зеров не пішов тут за згадуваним уже автором пляном видання творів П. Куліша, П. Зайцевим, який одвірто признався, що йому „цікавий національний Куліш", М. Зеров не йде слідом за П. Зайцевим та проте теж стає на помилкову, на нашу думку, стежку.

Саме вже назва вступної статті „Початки літературної роботи П. Куліша та його повість „Огніний змій" — говорить за те, що М. Зеров з суто - літературного лише погляду підходить до оцінки „Огняного змія". На те, що передмову писано для масового читача, свідчить тільки популярний виклад її. Наш масовий читач, просто қажучи, не знає Куліша, не знає його творчості, не знає й Кулішевої наукової та громадської діяльності. Отож в чудному опиниться становищі цей читач (споживач „дешевої бібліотеки"), прочитавши передмову М. Зерова, що хоч і популярно викладена, та оперує

з фактами читачеві невідомими, виходячи з цих вихідних фактів, як з уже відомих читачеві.

Не можна погодитися і з безсторонньо - літературним підходом М. Зерова до витолковування народніх переказів і забобонів. Повість „Огняний змій“ збудована цілком на кістякові народніх переказів, де дивно й у той же час природно поперепліталися рештки поганства з християнськими віруваннями. Це все становить прекрасний матеріал для аналізу вірувань взагалі, вдячний матеріал для атеїстичних висновків.

Прихильники „чистої“ літературної критики можуть тут закинути нам, що, мовляв, не місце подібним висновкам у сuto - літературній передмові. На це можна б завважити, що певніше не місце самій лише сuto - літературній передмові в масовому виданні повісті вартого всебічної уваги, мало відомого широкому читачеві класика українського.

Щождо самої повісті Кулішевої то з приводу неї, як літературного твору, не скажати більшого од сказаного М. Зеровим в його передмові. „Огняний змій“ відбиває собою початок літературної творчості, Куліша. Позначається це і в нескладній задумі твору, і в примітивній будові повісті і в запопадливому запозиченні джерела народності поезії. Проте читається повість легко і з цікавістю. Це забезпечує книжці успіх у читача.

### С. Кравців

**Карл Грюнберг. Пылающий Рур. Роман из времени восстания Каппа. Перевод с немецкого В. Мининой. Госиздат, Москва. 1929. Ленинград. Цена 1 карб. 50 коп. Обкладинка 15 коп.**

Книжка К. Грюнберга відбиває дуже цікавий момент з історії революційного руху германського пролетаріату, коли в так званій демократичній республіці була утворена спроба державного перевороту, відома під назвою повстання Капп - Лютвіца. Кутючик тодішньої германської революційної дійсності, що її спостерігає автор — це Руський кам'яновугільний басейн з його шахтами та сувереною катаржною долею працівника - рудокопа. На цьому тлі розгортається перед нами історія життя Ернста Зукрова, студента хемії. Молодий студент, почасти під впливом гострої матеріальної нужди, почасти бажаючи прилучитися до фізичної праці і пожити життям шахтаря, виряжається до Руру, де й стає на шахти. Тут сувера дійсність швидко перевертє ілюзії Зукрова, що сподівався легко пристосуватися до нових для нього форм праці. Практичне знайомство з лютими формами визиску наймачів рурських шахт перевиховує політичні погляди молодого Зукрова у бік визволення їх від націоналістичних напластувань і поступового наближення до комунізму. Дві життєвих зустрічі залишають в свідомості Зукрова яскравий слід. Це, з одного боку, знайомство його з переконаною націоналістикою, щовіністкою та „ура - патріоткою“ Гізелою Ценк, і з другого — з свідомою пролетарію, що розуміє інтереси та завдання своєї кляси — Mari Руккерс. Якщо Гізела відштовхує Зукрова тим, що навіть його почуття до себе прагне використати для втягнення його в націоналістичне оточення, то Mari приваблює Зукрова своєю внутрішньою благородністю та своїм чутливим, відзвиним ставленням до своїх товаришів у роботі. Непохитну відданість робітничій клясі Mari відзначає смертью під час героїчної оборони повстанців - робітників від республіканського війська Носке. Яскравими фарбами змальовані в книзі картини загального страйку, суворі та беззаконі розправи реакційних генералів над беззахисними робітниками та інші сцени політичної боротьби. Довідно виявив автор розквіт під покришкою демократії Носке махрового націоналізму. Як у калейдоскопі, проходять перед читачем постаті проводирів різних політичних угрупувань серед робітників, починаючи від соціал - угодовця Ризе, що наніс у рішучий момент зрадницький удар робітничому рухові та скінчив свою амплуа, як ландрат в Ганноверській округі, і закінчуєчи чесним комуністом Гроте, що чудом вирвався з пазурів смерти після гарячої сутички біля Галсуна разом з 14 робітниками та з загоном баварських уланів.

Книга Брюнберга є цінний матеріал для висвітлення німецького революційного руху останніх років.

### Мик. Панченко

**Записки Одеського Наукового при У. А. Н. Товариства. Секція соціяльно - історична. Ч. I (ДВУ, 1927, 99 ст.), ч. II (ДВУ, 1928, 92 ст.), ч. III (ДВУ, 1928, 102 ст.). За редакцією М. Слабченка.**

Цілком справедливо каже акад. Д. І. Багалій, що Одеса в пореволюційній українській історіографії здобулася на рою нового осередку української історичної думки, до того ще — думки марксівської. Капітальні праці проф. М. Слабченка, керманича того осередку, є надзвичайно цінна вкладка в науку історії України, зокрема історії українського господарства та історії українського права. Але діяльність проф. Слабченка ширша. Адже ж з його — керівник науково - дослідчої катедри історії

України в Одесі, організатор Одеської громади молодих українських істориків. Утворення соціально - історичної секції одеського наукового товариства так само завдячило проф. Слабченкові. Перші томи „Записок“ тої секції, що за їх оце маємо сказати кілька слів, є перші й поважні наслідки науково - дослідчої праці одеського історичного осередку за невтомним проводом його керівника.

Вже в передмові до I випуску „Записок“ чітко визначено їхні завдання: „Записки“ соціально - історичної секції одеського наукового товариства мають містити досліди й розшуки з царини економічних та соціальних відношень України на підвальніах матеріалів, що їх зібрано, головним чином, в одеських та інших степових архівах, бібліотеках і музеях“. У своїй праці секція „головним чином спирається на т.зв. „нових часах“ і висвітлює ті економічні та соціальні феномени і процеси, що підготовляли в нас Велику Жовтневу Революцію“ (I, 3). Справді, і більшість тем і обсяг матеріалу безперечно зв'язані з Південною Україною та з одеськими науковими скарбами, до речі - взагалі дуже величими. З 3 - х статтів I тому дві цілком зв'язано з територією Південної України, та й третя теж великою мірою туди належить. З чотирьох розвідок III тому три цілком стосуються до Південної України. Лише том II є певний виняток, бо ставить теми в межах усієї України. Проте, трактування мало не всіх тих тем зроблено в маштабі одноцільності українського економічного терену, і питання, що їх досліджуються, мають загальну - українське значення. Цілком доцільно секція, починаючи з II тому, стала на шлях видання тематичних збірників. Отож II збірник присвячено аграрним відносинам, а III - історії економічної думки на Україні.

Першу книгу „Записок“ присвячено питанням української економіки та економічної думки за другої половини XIX ст. Статті О. Варнеке („Залізничне будівництво на Україні в 1860 - х р.“, ст. 5 - 22), М. Бачинського („Голод на початку 90 - х років на Херсонщині і діяльність М. В. Левітського“, ст. 23 - 53), І. Бровера („З історії австрійської школи“ на Україні“, ст. 54 - 99) розробляють цілком нові ще питання історії України XIX ст. Особливий інтерес має стаття О. Варнеке (до речі, автор очевидчаки спеціалізується на цих питаннях, бо ще ж в XI книзі „Записок Історично-Філологічного Відділу“ У. А. Н. він опублікував був статтю „До історії залізничного транспорту на Україні“). Автор зінмає тут нове питання в економічній історії України - питання надзвичайно важливе. Адже як історія залізничної справи на Україні - то є одна з найцікавіших проблем української економіки й політики в минулому. Боротьба за напрямки залізниць на Україні, що точилася особливо за 60 - х р. р. XIX ст., яскраво виявила колоніальні інтереси російського капіталу на Україні й московську політику імперського уряду (див. нашу статтю „Проблема української економіки“ - „Червоний Шлях, 1928, IX - X“). О. Варнеке, на підставі величезних матеріалів Одеського Округового Архіву (Архів Новоросійського генерал-губернатора), а також друкованих матеріалів (зокрема, періодичної преси тогочасної, як української, так і російської) подає яскраву картину боротьби російського й українського капіталу в справі будування залізниць на Україні. Російські торговельно - промислові кола обстоювали, щоб передусім було збудовано залізниці від центру, тоб - тоді від Москви, до „окраїн“ (Москва - Харків - Феодосія, Москва - Київ - Одеса). Отже в питанні про залізницю від Одеси на північ - вони з усією енергією боронили напрямок тоді залізниці на Балту - Київ, тоді як панівні кола Степової України (дворянство й торговельна буржуазія) пропонували провести її на Кременчук - Харків. Дуже цікаво, що адміністрація Південної України, в особі Новоросійського генерал-губернатора Коцебу, виступала в цій справі, як представниця інтересів української буржуазії проти центрального уряду“ (I, 7). Після великої боротьби, кінець - кінцем, переміг український проект. Проте залізницю тую було збудовано тимчасом лише до Крюкова, і Харків довго не було з Одесою сполучено (зате р. 1869 його сполучено було з Москвою, а року 1870 проведено залізницю Москва - Київ та Київ - Одеса). Але автор статті трохи недооцінює того, що напрямок Одеса - Харків не був призначено в основний інтерес російського капіталу на Україні. Адже ж головний шлях російського капіталізму через Україну до ринків Близького Сходу йшов саме на Харків, а далі в трьох варіантах (Одеса, Феодосія, Ростов) - до Чорного й Озівського морів (про це див. нашу працю „Предкапіталістическая фабрика“). Але український проект суперечив російським інтересам, бо якраз зв'язував Одесу з Харковом, незалежно від того, чи звязаний був Харків з Москвою. Дальша історія цієї справи цілком з'ясовує ту позицію російського уряду та перевагу інтересів російського капіталу. Така ж боротьба точилася й у справі сполучення Одеси з західним кордоном України, власне - з Центральною та Західною Європою (проект Басарабської й Подільської залізниць). Не зважаючи на активну підтримку з боку адміністрації Південної України, українська буржуазія своєї мети не досягла. Тут цілком перемогла російська буржуазія, що тоді дуже боялася загубити ринки Близького Сходу. На жаль, О. Варнеке менш уваги звернув на боротьбу, зв'язану з Басарабською залізницею. Так само „в справі Озівської залізниці (Курське - Харків - Озівське море) було обрано напрямок, який задовільняв потреби тільки московської торгівлі“ (1, 22). Розвідка О. Варнеке, не зважаючи

на деяку схематичність, безперечно є цінна вкладка в історію залізничного будівництва на Україні — й одна з найкращих у „Записках“.

Стаття М. Бачинського описує стан сільського господарства, зокрема господарства селянського, на Херсонщині в кінці 80-х і на початку 90-х років. Автор констатує „буйний процес капіталізації сільського господарства“ на степовій Україні за 80 — 90 - р. р. і, як наслідок того, „процес руйнації селянського господарства“. Характеризуючи важкий економічний стан селянського господарства на Південній Україні (особливо на Херсонщині), автор стверджує, що „бідніше селянство в рільничій справі регресувало“ (приміром, т. зв. однопілля). Процесові розкладу села очевидчика сприяло те, що Південна Україна „працювала на західно - европейського споживача“ (I, 27). Отже кризи „мусили бути руйнищими для сільського господарства“ (I, 28). Держава виявляла „повну байдужість... до інтересів селянського господарства“ (характерно, що Херсонське Губерніяльне Земство р. 1895 дорікало, що „політика держави склерована на розвиток індустрії й найменше має на увазі інтереси хліборобства“ (I, 28). За надзвичайно важкого стану селянського господарства на Херсонщині на початку 90 - х років його спіткало стихійне лихо — невроїз 1891 і 1892 р. р. з усіма побічними явищами (пошесті, зокрема — холера, тощо). Докладно описує автор цей момент, характеризує урядові заходи щодо полегшення становища недорідних районів. Дуже цікаво, що з урядової допомоги „Степова Україна дісталася... р. 1891 менш за інші краї“ (російські) (I, 35). Цікаві ще матеріали про громадську допомогу голодним, а також про спекуляцію деяких фірм під час голоду. Потім автор подає про діяльність М. В. Левитського на Херсонщині, „що виступив з проповідю громадської солідарності й колективізації праці, стараючись пристосувати ідеї утопічного соціалізму до сувереної дійсності“ в умовах промислового капіталізму (I, 37), що, кінець - кінцем, і спричинилося до занепаду хліборобських спілок (артілів). Цікава характеристика поглядів Левитського та ставлення до нього з боку українського й російського громадянства того часу.

Автор третьої статті — І. Бровер — обрав за тему своєї студії історію „австрійської школи“ в політичній економії на Україні. Він описує ті загальні економічні умови західно - европейського життя другої половини XIX в., що спричинилися до з'явлення економічної теорії Джевонса й К. Менгера, що пізніше набула назви „австрійської школи“. Автор подає теорію граничної корисності Менгера, проте, не випускаючи з ока й теорії Джевонса. На думку автора, на Україні сприятливий ґрунт для „австрійців“ утворюється в кінці XIX — на початку XX ст. За найвизначнішого представника „австрійської школи“ на Україні автор важає проф. Р. М. Орженецького й присвячує свою розвідку його теорії. Автор констатує, що теорія „австрійської школи“ не знайшла собі (на Україні) багатьох прихильників“ (I, 97) і вбачає основну причину цього в тім, що „швидкий розвиток великої промисловості, технічно високо організовано (sic! O.), при нечуваній в інших капіталістичних країнах експлоатації робітників, так загострили класову боротьбу між капіталом і трудом, що проміжні теорії не могли мати тут поспіху“ (I, 97). Автор суперечить собі, коли каже: „Теорія Орженецького, як відбиток ідеології цієї середньої групи (дрібної буржуазії) не мала ґрунту для більш - менш значного поширення. Проте ця теорія не губить від того свого соціально - історичного значення, як ознака і характерна риса певної епохи в історичному розвитку України, епохи п е р в і с н о г о (розвивка скрізь наша — O.) промислово - капіталістичного розвитку“ (I, 97). Адже раніше автор зв'язував „австрійську школу“ з р о з к і т о м промислового капіталізму. Визначаючи, що на Україні „австрійська школа“ мусіла набути оригінального забарвлення, треба все ж підкреслити, що вона органічно поєднана з добою фінансового капіталу так само як на Україні. Орженецький, справді, виступив надто рано, коли на Україні не було фінансового капіталу. Але конче треба було зважити, що дальша діяльність Орженецького належить часам фінансового капіталу. Якраз еволюцію економічних поглядів Орженецького автор не вивчив. Бо ж останні праці Орженецького наближають його до т. зв. „англо - американської школи“. З другого боку, навряд чи вірне твердження авторов про те, що Орженецький був один на полі „австрійської теорії“ на Україні. Адже ж саме „австрійська школа“ була досить популярна на Україні в кінці XIX — на початку XX ст., і якраз під впливом цієї школи були найвидатніші представники науки політичної економії на університетських катедрах України. Отут - то й треба застерегти чи не основну помилку авторов. Навіть коли б відповідна теза автора була правдива, не досить було обмежитися на тому, що констатовано дрібно - буржуазний характер „австрійської теорії“ на Україні, власне — зв'язок цієї ідеології з дрібною буржуазією на Україні. Чи автор уявляє собі конкретно, що то за дрібна буржуазія? Міщенство, капіталістична верхівка селянства — чи якісь неукраїнської дрібно - буржуазні прошарки. Безперечно, не ця дрібна буржуазія годувала „австрійську теорію“ на Україні. Соціальні коріння „австрійської школи“ на Україні треба шукати серед рантів, українського й неукраїнського походження, дідичів, що жили з орендами по великіх містах, тощо. Ідеологія дрібної буржуазії — української й неукраїнської — в умовах фінан-

сового капіталізму скоріше вдавалися до марксівської теорії, звичайно, перекручуючи їй пристосовуючи їх до своїх інтересів і уподобань. На жаль, автор цього не помітив.

Другу книгу „Записок” присвячено історії аграрних криз на Україні в XIX ст. (ст. 3—24), О. Невзорової („Аграрне питання на Україні після 1902 р.”, ст. 25 — 47), О. Погребинського („Аграрна справа на Україні в світлі II Держ. Думи”, ст. 48 — 92). Кожна з цих праць вносить нове в історію аграрної справи на Україні. Треба відзначити правдиве поставлення тем і свіжість відповідних матеріалів. Особливо цікава стаття Т. Слабченка, що знімає надзвичайно важливе з боку методологічного питання про аграрні кризи на Україні за XIX ст. Автор широко накреслює свою студію, від наполеонівської доби аж до 1905 року. Цілком справедлива думка про те, що „сільсько - господарчі кризи України стояли в тісному зв’язку з положенням української зернової продукції на західно - європейському ринкові” (II, 3). Звичайно, авторові треба було з’ясувати характер кризи кріпацької доби. Безперечно, „кризи кріпацької доби — кризи sui generis, як кризи передкапіталістичні”. Але навряд чи можна визнати за правдиве твердження авторове про те, що „в передреформній Україні... кризи торкались тільки великих господарств, не відбивались на господарстві ціло - народньому, так само як інавсьому суспільству” (II, 7). Міркування авторові тут не переконливі. Адже ж „перекидка поміщиком частини своїх робітників до інших галузів господарства”, безперечно, могла спричинитися до „перегрупування аграрної частини населення в самій собі” (*ibid.*). Коли скрутний стан хлібного господарства на півночі й в центрі України приневолив дідичів удастися до поширення „вотчинної” фабрики, розвивається на Україні сукнняна, а згодом цукрова промисловість, що величезне значення мали в процесі індустріалізації господарства й переходу його на рейки капіталістичні. Ми не протиставимо доби кріпацької, доби торгово-вельного капіталу — добі капіталістичній. Капіталістичні елементи зароджувалися в надрах кріпацької господарки, вони поволі розкладали її, утворюючи своєрідну організацію переходової, передкапіталістичної доби. Отже, констатуючи надзвичайно складний характер дореформних аграрних криз, визнаючи їх за своєрідні, ми аж ніяк не можемо обмежити сферу їхнього впливу лише сільським господарством і господарством великопанським. Навпаки, вони багатьма нитками економічного взаємочину зв’язували тєє господарство з іншими ділянками економічного й соціального життя, відбивалися й на кріпацькому й на капіталістичному секторі передреформної економіки й суспільства. Нам доводилося вже говорити про це, щоправда, приналідно (див. Записки Істор.-Філол. Відд. УАН, кн. VII — VIII, ст. 565). Ширше питання про „аграрну кризу” 20 — 30 - х р. р. XIX в. ми розгорнули були в „Кріпацькій фабриці” (Їй поднесь, не з авторової причини, не надруковано). Але, безумовно, питання вимагає методологічного опрацювання, як з боку істориків - економістів, так і з боку економістів - теоретиків. Друга методологічна вада розвідки Т. Слабченка — це безперечна перевага південно-українського матеріалу над загально - українськими висновками праці. Не взято на увагу тяжіння деяких українських районів до Балтики, не з’ясовано стану хлібного ринку північного Лівобережжя, що протягом передкапіталістичної доби переживало велику скрутну в збути свого збіжжя. Варт було б більш зупинитися на ринкові внутрішньому; нарешті, аж ніяк не можна нехтувати ринки внутрі — імперські (білоруські, тощо). Конче треба було внести в проблему передкапіталістичних аграрних криз принцип районування українського хлібного господарства, тощо. Отже, розвідку Т. Слабченка було б правдивіше назвати, як історію аграрних криз на Південній Україні в XIX ст. Проте, залишаючи на боці деякі неточні або спірні твердження (приміром, Київ, як транзитний пункт на Захід; адже ж тая роля більш Бардичеву належала; або „Захід міг спожити яку завгодно кількість сільсько - господарчих продуктів” — II, 5; Одеське порто - франко продовжено було р. 1849 не тільки, „аби не випустити англійського ринку” — II, 6 тощо), редакційні неясноті й неточності (див. II, ст. 3; пр. 3; пр. 13, то - що), слід визнати розвідку Т. Слабченка за цікаву й ґрунтovanу спробу подати історію аграрних криз другої половини XIX ст. на Україні.

У статті О. Невзорової в ої старанно опрацьовано цікаві дані „Трудов Містечко Комитетов о нуждах с.-х. промышленности” й стверджено правдиву думку про те, що „капіталістичний розвиток України на 1902 р. досяг такого ступеня розвитку, що дальнє співжиття з наслідками кріпацтва загрожує заворушеннями, силу й розмах яких тяжко було б і уявити” (II, 25). Розвідка О. Невзорової станове у пригоді студіям над історією селянського руху на Україні в добу першої революції.

Стаття О. Погребинського ув’язує соціально - економічну проблему аграрної справи на Україні після революції 1905 року з політичною боротьбою в II Державній Думі. Хоч твердження авторове, що „аграрне питання є точкою, круг якої гуртується ледве не всі історичні події й перевороти України” (II, 48) і грішить на перебільшення, але в своїй праці він, на підставі, головне, „Стенографических отчетов заседаний Государственной Думмы II - го созыва”, докладно з’ясовує роль депутатів

(особливо селянських) од України в цій важливій справі. Після короткого вступу він спеціально зупиняється на селянському рухові 1906 року, аграрній політіці російського уряду й критиці її в II Державній Думі, нарешті, велику увагу присвячує аграрним програмам у II Державній Думі.

Особливe значення має III книга, історії економічної думки на Україні присвячена. Як відомо, це до цього часу була цілком занедбана ділянка й нашої історичної науки, а ще більш — науки економічної. І то цілком зрозуміло. Студії над історією України XIX — XX ст. допіру були почалися, зокрема, мало не до останнього часу як найменше уваги звертали на історію українського господарства того часу. Адже й досі не маємо жадної монографії, присвяченої українському господарству за доби капіталізму (після 1861 р.). Інтерес до економічної думки української з'являється вже згодом, безперечно, в зв'язку з розвитком науки історії українського господарства. Це виявилося як в загальних оглядах історії України XIX — XX ст., так і в спеціальній літературі. Проф. М. Е. Слабченко подав дуже цікаві матеріали до історії економічної думки на Україні XIX ст. в своїх „Матеріалах“ (див. ще нарис, Зіберові присвячений, в новому виданні Зіберової праці „Очерки первобытной экономической культуры“), як в I, так і в II томі. Чимало матеріалів до цієї теми опублікував був проф. М. І. Яворський у своїх „Нарисах з історії революційної боротьби на Україні“, т. т. I, II ч. 1, (зокрема, про Зібера й Подолинського). Довелось торкнутися цієї теми й нам, досліджуючи проблему української економіки в науковій і громадській думці XIX — XX ст. (див. „Червоний Шлях“, 1928, IX — X). Деякі причики до біографії Зібера подано було в інших працях (Шамрая, Ткаченка, тощо). Маємо ще біографічного характеру статті, присвячені Туган - Барановському й Орженецькому. Але, на превеликий жаль, останні досліди над історією української громадської думки 70 — 80 - х р. р., що безперечно прислужилися для Drahomaroviana, сліве нічого не дали для Зібера й Подолинського. Навіть ювілей (40 літ з дня смерті) Зібера, цього першого теоретика-марксиста на Україні (та й у Росії), обмінули мовччи. Тим важливіші перші спроби з боку українських економістів дослідити певні моменти з історії економічної думки на Україні. Безперечно, цінною вкладкою в науку історії України й історії економічної думки на Україні є праці Д. Е. Бованенка про Зібера („До історії політичної економії на Україні“ — „Юбілейний Зібрник УАН на пошану акад. Д. І. Багалія“, 1927 р., та „М. І. Зібер“ — „Наукові Записки Київського Інституту Народного Господарства“, т. IX, 1928 р.) та Подолинського („Економічна концепція Сергія Подолинського“ — „Прапор Марксизму“, 1928, кн. II). Соціально - Історична Секція Одеського Наукового Товариства не відтепер звернула увагу на ці питання. Ще в I томі „Записок“ уміщено було згадану статтю І. Бровера про Орженецького. Тепер, як видно з III тому, є широкий план опрацювати історію економічної думки на Україні в її окремих представниках. Окрім уміщених в III томі розвідок, присвячених південно - українським економістам 30 — 40 - х р. р. XIX ст., потім Палімпестову, Орбінському та Т. Рильському, Секція працює над Бунге, В. Василенком, Гур'євим, Одарченком, Осадчим, Посніковим, Русовим, Степановим, Ціхановецьким та інш. (III, 4). У передмові до III тому проф. Слабченко пише: „Без студій над історією економічної думки й взагалі історії української економіки наше минуле було б відбите в кривому дзеркалі. Україна, як організм, була б без хребта... Історія економічної думки (в зв'язку з історією економіки) саме й показує, що Україна переходила в своєму житті всі етапи капіталістичного розвитку“ (III, 3 — 4).

В III книзі „Записок“ уміщено праці: „Головні економічні течії 30 - х — 40 - р. р. XIX ст. на Степовій Україні“ — М. Бачинського (ст. 5 — 29), „Палімпестов, як економіст“ — І. Клема (ст. 30 — 46), „Р. В. Орбінський“ — О. Варнеке (ст. 47 — 65) і „Економічні погляди Т. Рильського“ — І. Бровера (ст. 66 — 102). Особливий інтерес являють статті Бачинського та Варнеке. Характерна риса всіх згаданих праць — це вивчення економічної думки на тлі господарчого життя тогочасного, надто на Південній Україні. Це доводилося зробити не лише з міркуванням методологічного характеру. Великою мірою цьому спричинилося й те, що на Степовій Україні XIX ст. економічна думка зростала на суто - практичному ґрунті, і відповідні економічні течії цілком відбивали пекучі потреби південно - українського господарства. І економісти - практики 30 — 40 - х р. р., і Палімпестов, і Орбінський щонайменше були теоретики. Їхні теоретичні погляди цілком ґрутувалися або на архаїчних економічних теоріях ХУII — ХУIII ст. (Стурдза), або в країному разі на працях „вульгарної школи“ політичної економії (Орбінський), що взагалі чималий вплив тоді мала на українську економічну думку. Зате практичні погляди тих авторів та еволюція тих поглядів (приміром, в Орбінського) надзвичайно цікаві якраз для історії південно - українського господарства тогочасного.

М. Бачинський характеризує південно - українську думку 30 - х — 40 - х років. Визначаючи економічні обставини того часу, автор правдиво накреслює певну різницю між першим і другим десятиліттям. „Продукція на продаж і експортова торгівля були головними пружинами господарства Степової України“ — спра-

ведливо каже він. За 30 - х років Південна Україна посідала цілком певне й стало місце на світовім ринковій „всю свою увагу степові економісти 30 - х років звернули на оцінку сучасного становища поміщицького господарства й на одшукування найзисковніших способів господарювання в певній обстанові, розуміючи цю обстанову, як щось незмінне *reg omnia saecula saeculorum*“ (III, 17). Тому й „новатори“ різного гатунку й „консерватори“ в центрі своєї уваги мали якраз оцей момент, хоч рецепти їхні й не були однакові. Проте, за 40 - х р.р. на світовім ринкові з'являються серйозні конкуренти південно - українського господарства. „Сорокові роки примусили степових економістів говорити не про більшу чи меншу пожиточність вайди або крапу. Довелося зректися й віри в те, що „Західня Європа ніколи не зможе обйтися без нашого імпорту... Отже в економістів 40 - х років почувався розуміння, що господарство Степової України перебуває в складній обстанові, а складна обстанова вимагає й серйозної постановки господарства“ (III, 18). Згадано за таких авторів статтів на економічні теми, як Стурдза, Демоль, Симонович (помірковані новатори), бар. Унгерн - Штернберг та його однодумці (радикальні новатори), Плецесев (представник консерваторів) та Ракович (полеміка цих двох авторів дуже цікава для історії української економічної думки, бо якраз тут „до економічних міркувань домішано національний момент“ — III, 15). Серед авторів 40 - х років, що цікавилися економічними проблемами Південної України, передусім згадано за того ж таки Демоля. Характерно, що Демоль „рішуче висловлюється за скасування державної опіки над промисловістю, а особливо якщо ця опіка йде в супроводі мит і заборон“ (III, 20), хоч він же не від того був, щоб уряд допоміг завести на Південній Україні залізниці, які так потрібні були для панського господарства. Так само гостро висловлювався проти протекціонізму й монополії московських фабрикантів Маркевич. Автор правдиво зазначає, що „український степовий поміщик байдужісінько ставиться до інтересів промислової Москви, дивлячися на свою країну, як на колонію російського капіталу“ (III, 22 — 23). З інших авторів згадано за Васаля, Морозова, Шостака, Енша, Маєвського, Добровського та особливо Герсанована („думки Герсанована відзначаються дотепністю й оригінальністю“ — III, 27). Дуже важливо, що економісти 40 - х років гадали, що „нашій батьківщині призначено величину майбутніх зробитися країною хліборобсько - мануфактурно - торговельною“ (Добровський. — III, 28). В статті М. Бачинського доводиться визначити деякі неточності. Приміром, дані про фабричну - заводську промисловість Херсонщини р. 1832 очевидччики неповні. За матеріалами „Списка фабрикантам й заводчикам Российской Империи на 1832 год“ (т. II, ст. 804 — 812), на Херсонщині (без Одеського градоначальства) було: сукнівних фабрик — 7, гарбарень — 10, міларень — 1, свічкарень — 21, салотопень — 38, воскобосен — 1, бавовняних фабрик — 1, канатних заводів — 4 (не кажучи, звісно, за казенні підприємства Херсона й Миколаєва). Окрім того, в Одесі тоді було: фабрик шляпних — 1, свічкарень — 6, салотопень — 4, канатних заводів — 3, тютюнових фабрик — 1 (*ibid.*, 489 — 490). Ці дані певною мірою збігаються з іншими даними того часу (пор. „Журнал Мануфактур и Торговли“, 1831 р., — 3, ст. 87 — 102: дані 1828 року). Не з'ясовано також теоретично - економічні підвальнини згаданих авторів 30 - х і 40 - х р.р., окрім хіба Стурдзи.) А втім стаття М. Бачинського є безперечно цікава й свіжка.

В статті І. Клема старанно опрацьовано питання про економічні погляди Палімпестова в умовах південно - української економіки 50-х — 60-х р.р. XIX ст. I. Палімпестов, професор на катедрі сільського господарства в Рішельєвському Ліцеї, згодом професор Новоросійського Університету, довголітній секретар та редактор „Записок“ „Товариства Сільського Господарства Півдня Росії“, був великий знавець тогочасного південно - українського господарства й особливо цікавився проблемами сільсько - господарської економіки. На великий жаль, автор не з'ясував теоретичні підвальнини економічних думок Палімпестова й — як і більшість інших авторів у „Записках“ — не подав докладніших біографічних матеріалів, що їх, очевидччики, найлегше зібрати одеським дослідникам.

Цікавіша стаття О. Варнеке про проф. Р. В. Орбінського, економіста реформної доби. Автор обмалюв甫 (хоч і не завсіди правдиво) тес економічно - соціальне тло, що на ньому з'явилася яскрава постать Орбінського. Цілком правдиво робить автор, подаючи біографічний матеріал про Орбінського. Адже біографічні дані щодо економістів типу Орбінського (він не був економіст з фаху) з'ясовують нам і коріння їхніх думок і сферу її силу їхнього впливу на громадське життя того часу. Слушно визначає автор, що Орбінський в своїй діяльності за 1860 - х років виступає, „яко представник сільсько - господарчої буржуазії, що йшла на зміну дворянського станового землеволодіння під популярними серед ліберальної буржуазії 1860 - х років гаслами цілковитої свободи економічної діяльності“ (III, 49). Щодо теоретичної бази Орбінського, автор зазначає: „Окремі теоретичні зауваження, що їх чимало розкидано по його (-Орбінського) працях, не виходять по - за межі широко тоді поширеної т. зв. „вульгарної“ політичної економії“ (III, 64). Автор констатує виразніший вплив батька „вульгарної школи“ Сея на економічні думки Орбінського.

(III, 52, 64). Орбінський, стверджуючи, що „єсли какая - либо страна создана для свободной торговли, так это Новороссия“ (ст. 52), апологет Одеського порто - франко, був (поруч інших південно - українських публіцистів того часу, як от Рабінович, Шмаков, тощо) ідеолог південно - української (територіальної) буржуазії, сільсько - господарської і торговельної (на останнє О. Варнеке не звернув належної уваги). Пізніше, у 80-роках, під упливом нових явищ у соціально-економічному житті країни, коли намічається співробітництво буржуазії і уряду, Орбінський визнає за потрібне втручання уряду в економічні справи, каже, що залишниці вимагають „як не керівництва, то принаймні найпильнішого догляду з боку уряду“, гадає, що „врятувати Одесу від занепаду може тільки переливання капіталів з торгівлі до індустрії“ (III, 64). Поминаючи деякі органи праці О. Варнеке (деякі поверхові оцінки, приміром, реформ 60-х років — III, 53; для експорту пшениці за 60 — 80 - ті роки взято не українські, а загально - імперські дані то - що), мусимо визнати, що вона є одна з кращих у „Записках“.

Стаття І. Бровера „Економічні погляди Т. Рильського“ присвячена одному з забутих українських економістів, відомому українському діячеві часів „Старої Громади“. За Рильського - економіста згадав був у II томі своїх „Матеріалів“ проф. Слабченко. Економічні думки Рильського І. Бровер поділяє на практичні та теоретичні. „Практично - економічні думки Рильського лежать цілком в царині сільського господарства і звязаних з ним громадських відносин“ (III, 67). Але нижче, на ст. 83 І. Бровер пише, що „теоретична його (- Рильського) студія ґрунтуеться, головним чином, на відносинах, які складаються в промисловості“. У цьому, безперечно, методологічна помилка автора. Передусім він спускає з ока те, що в т. зв. „практично - економічних“ думках Рильського виразно бачимо певні теоретичні підвалини Рильського концепції. І. Бровер одриває Рильського-теоретика від Рильського-практика, не пов’язує моністично його економічного світогляду. Але тую ув’язку якраз і треба шукати в утопічному соціалізмі Рильського, що теоретично залежав од французьких соціалістів - утопістів першої половини XIX ст., які вирошли були на ґрунті „класичної школи“ політичної економії. Тимо мусимо визначати Рильського, як соціаліста - утопіста, що сприйняв певні положення „класиків“. Вплив „австрійської школи“ на Рильського (III, 88—89, 100—101) мабуть не доведено. Треба відзначити ще, що статтю написано досить розволікло.

Ми не ставили завдання детально розглянути окремі статті „Записок“. Звичайно, фахівець чимало знаходить там оргіхів — і методологічних, і фактичних, і просто технічних. Чимало там ще учнівства (особливо в теоретичних працях). Можна закинути — і треба це зробити — авторам статтів у „Записках“, що вони мало використовують той багатий матеріал для економічної історії України (особливо Південної), що є в одеських архівосковицях (див. „Архівна Справа“, 1928, кн. У — VI, ст. 73 — 86). Вони воліють більш спиратися на матеріали друковані (і тут дехто з авторів зробив велику бібліографічну роботу), вони не досить використовують останні досягнення української історіографії, зокрема — науки економічної історії України, вони, врешті, іноді занадто обмежують себе рамками Південної України (ще вужче — Херсонщини) і сільсько - господарської економіки.

Головне завдання нашої рецензії — кинути оком на всю роботу нового наукового осередку в цілому, зауважити основні, типові вади, застерегти їх на майбутнє, накреслити історіографічну перспективу й добрим словом проводити на дальшу й далеку путь.

„Сили для виконання поставлених завдань у нас малі“ — писалося в передмові до 1 книги. Але вже в перших трьох випусках „Записок“ Соціально - Історична Секція Одеського Наукового Товариства згуртувалася серйозні молоді наукові сили й намітила низку цікавих тем. Не маємо сумніву, що база наукового матеріалу робіт Секції шириться, коло наукових співробітників її більшатиме, й дальші випуски „Записок“ зміцнять позиції нового осередку української історичної думки.

Проф. О. Оглоблін

**Акад. Д. І. Багалій.** Нарис історії України на соціально-економічному ґрунті. Українська Академія Наук. Збірник № 72. Державне Видавництво України. 1928 р. Ст. 389. Ціна 4 карб.

Перед нами перший том задуманої у 3 - х томах історії України відомого історика Д. І. Багалія. Том складається із двох окремих частин: історіографічного вступу (ст. 5 — 124) й історії України — Руси в добі натурального господарства (ст. 127 — 388). Історіографічний вступ має завдання заповнити ту прогалину в нашій літературі, яка особливо відчувається тепер. Складено його дуже вдало і компактно й направом він вигідно відрізняється від відомої закордонної праці Д. Дорошенка. На жаль, автор дуже мало (півтори сторінки) уділяє історіографії до Костомарова і інколи не зовсім пропорційно присвячує свою увагу окремим історикам (наприклад, Лা-

заревському — дві сторінки, Яворницькому — чотири сторінки, О. Грушевському — дві сторінки, О. Левицькому — п'ївсторінки, Каманіну — чотири рядки, стільки ж приблизно — Мякотіну, Голубовському й низці інших видатних істориків).

Другу частину праці акад. Багалія можна також поділити: на добу археологічно - доісторичну (ст. 127 — 190) й історію Київської та Галицької доби (ст. 191 — 388). Тут автор зібрав силу матеріялу із першоджерел й виявив велику вченість, разом із знанням найновішої наукової літератури самих останніх років. Щодо останньої, то автор виявляє надзвичайну обережність у користуванні науковими думками й гіпотезами найновіших часів. Це перш за все відчувається у відношенні автора до відомості критичної аналізу нашого літопису з боку акад. Шахматова. Автор добре з нею знаємий, але обережність не дає йому зможи використати критичну аналізу Шахматова щодо перших сторінок нашої історії. Тому літописні відомості про Олега він приймає за цілком історичної (ст. 301 й інш.), тому він говорить про едину, велику Русь до другої половини ХІ в., про єдиного в ній володаря з „необмеженою владою“ (ст. 302 — 303, 306 — 307 й інш.), про „обласну добу“, з якої „єдина доти Русь розпалася“ (ст. 330 й інш.). Та ж обережність автора примушує його визнати й ідею боротьби Руси з степом (ст. 201, 317 і інш.) й, може, трохи не доцінити значення зовнішньої транзитної торговлі в історії утворення Київської держави й класового розподілу населення (пор. ст. 295 — 308, 346 й інш.). В питанні про значення в цей момент торговлі й землеволодіння автор схиляється до визнання більшого значення за останнім фактором й тому початки феудалізму у нас він ладен вбачати ще з Х в. (ст. 316). Та ж обережність відчувається і в дрібницях: панування хозарів у Києві (ст. 298), однесення Деревлян до Полісся (ст. 197, 199), народня непопулярність чернігівських Ольговичів (ст. 354 — 355), визнання значення Андрія Боголюбського в історії Києва (ст. 337), визнання Свенельда воєводою або боярином (ст. 308, 347, 348, пор. ст. 302) й інші.

Надзвичайно багата на зміст нова праця акад. Багалія може викликати низку окремих зауважень і думок, і це зовсім не тому, що вона має якісь наукові хибі — залежить від характеру тих питань, що їх тут зачеплено, й від особливостей тієї епохи, яку студіє тепер автор. Цінність цієї праці очевидна й безсумнівна й потреба в ній ясна. Будемо чекати на нові томи роботи, що їх заповів автор.

#### Вол. Пархоменко

**Акад. К. Г. Воблий.** — Нариси з історії російсько-української цукро-бурякової промисловості. Том 1 — Перед розкріпаченням селян 1861 року, вип. 1. — Вид. Укр. Акад. Наук, Збірник Соціально-Економічного Відділу № 10. У Києві, 1928, in 8°, стор. 244.

Розроблення питань економічної історії України, що до революції зовсім мало позначалося, набирає тепер що далі то все більшого обсягу й глибини. Наочне свідчення цього є, між іншим, і поява даної книжки академіка Воблого, що являє собою лише початок його великої широко задуманої й ґрунтовно виконуваної роботи, присвяченої вивченню однієї з головніших галузей нашої промисловості — цукроварства.

Ця книжка, що охоплює період розвитку цукро-бурякової промисловості до розкріпачення селян року 1861, складається з двох частин: вступу, що дає загальну характеристику народного господарства України в тридцятих і сороках роках ХІХ століття (стор. 3 — 71), і історичного огляду розвитку цукро-бурякової промисловості за кріпацького періоду, спершу в центральній Росії, починаючи від року 1802, а потім, либо від кінця двадцятіх років, на Україні (стор. 72 — 236).

Проте огляд цей тут не закінчено. Кінця його треба чекати ще в другому випускові першого тому, присвяченому торговлі цукром, становищу праці, політиці цукро-бурякової промисловості і, врешті, ідеології, все за того самого кріпацького періоду.

Написана книжка ясно і легко. Живо змальовує вона картину кризи, що з'явилася в поміщицькому господарстві лісової та лісово-степової України в тридцятих та сороках роках через низькі місцеві ціни на продукти сільського господарства та неможливість більш - менш дешево транспортувати їх на далекі ринки та до портів, і поява на цьому тлі цукрово-бурякової промисловості, що відкриває поміщицям привабливі перспективи значної, сливківської казкової прибутковості, допомагає переведенню господарств із застарілої вже на тоді трохи пільгової системи на багатопільну й, нарешті, сприяє використанню вже утвореної подекуди вільної робочої сили на селі.

З'явившись спочатку в районі центральної Росії, цукрово-бурякова промисловість пересувається потім у сприятливіший для неї район, на Україну, і за сороках роках пускає глибоке коріння в тих губерніях її, де знаходить вона собі добру родючість ґрунту, вільні робочі селянські руки і паливні лісові ресурси.

Найбільшого розвитку перед селянською реформою 1861 року цукрова промисловість досягла на Київщині, далі на Чернігівщині й на Поділлі. Меншого трохи розвитку — на Харківщині, потім на Полтавщині й Волині. Все це ті місцевості, в

яких вона залишилася й до наших днів, переживши чимало криз і змін у своєму короткому, але могутньому розвиткові.

І цікава річ. Вже за тих часів, за часів свого, так би мовити, дитинства, цукрова промисловість України набирає вже тісі відносної ваги в загальному імперській продукції цукру, яку вона мала й за пізніших часів найбільшого свого розквіту — на початку світової війни. Року 1856 — 57 продукція українських цукроварень сягла 1.697.000 пуд. цукру вартістю на 10.205.900 карб., що від загально-імперської продукції цукру становило 80,5%. Року ж 1914, коли українська продукція цукру досягла майже 85 млн. пудів, вона також становила 81% від загально-імперської продукції цукру.

Свою роботу автор виконав переважно на підставі ленінградських архівних матеріалів та тогочасної журналної книжної літератури; через те робота його, окрім зведення до купи розпорощеного, але відомого в літературі матеріалу, подає водно-раз і чимало цілком нових, досі невідомих даних з історії вичуваного питання. Проте, він не все використав. Поперше, як і сам автор зазначає у передмові, лишилися невикористані, переважно через свою невпорядкованість, місцеві київські архівні фонди цукроварень. Але ми додамо, що не самі лише київські, а й інші місцеві фонди цукроварень, і не самих лише цукроварень, а й архівні фонди інших місцевих офіційних тодішніх установ (як от, скажемо, губернаторські архіви тощо), серед яких, як це відомо нам з досвіду, трапляються іноді ті чи ті відомості про цукрову промисловість. Подруге — цього автор не зазначає — лишилася також невикористана й певна частина тогочасної пізнішої літератури, що, на нашу думку, дала б чимало матеріалу так для всебічного змалювання загального тодішнього стану народного господарства, як і для змалювання історії самої цукрово-бурякової промисловості. Цієї літератури дослідник історії народного господарства України за першу половину XIX століття ніяк не може обминути без значної для себе шкоди. Ми маємо тут на увазі такі книжки, як, скажемо, П. Бодяньского „Памятная книжка Полтавской губернии за 1865 год“; капітана Мочульского — „Военно-статистическое обозрение Харьковской губернии“, СПБ, 1850; С. І. Кованька — „Описание Харьковской губернии“, Харьков, 1857; І. Ф. Павловського — „К истории Полтавского дворянства 1802 — 1902 г. г.“. Ця книжка (у двох томах), хоча й являє собою пізнішу публікацію (1906 — 1907 р. р.), проте містить дуже помітну кількість цікавого для історії народного господарства і цукрової промисловості матеріалу, призбираного в архівах; нарешті, не використані місцеві тодішні періодичні видання, і т. ін.

Проте, все це цілком зрозуміло. Занадто складна й важка справа написання історії цукрової промисловості, надто мало єще призбираної опрацьованої даних, щоб можна було вже тепер вищукати й охопити усі деталі одному, навіть такому визначенню науковому робітникові, як акад. Воблий. Отож не даремно автор і назвав свою роботу нарисами.

Мова у книжці добра, проте трапляються подекуди огрихи. Так, на нашу думку, не зручно писати „ковалок землі“ (ст. 77), коли говориться про маєток; не варто вживати слова „деревня“, кажучи про дрова (ст. 222 — „деревню й хліб купує цукроварня“). Дивне також цількаразове вживання слова „бавовна“ там, де має бути слово „вовна“ (ст. 60 — „ $\frac{2}{3}$  бавовняного довозу“, „зведення бавовняної компанії“). Не завжди зручно перекладати російське слово „Малоросійський“ терміном „Український“. Так на стор. 115, прим. 3 згадується „Українська губерня“, тоді як такої губернії справді ніколи не було, а були „Слобідсько-Українська“ губернія (пізніше Харківська) і „Малоросійська“ (що з неї пізніше утворені Полтавська і Чернігівська); про цю останню, Малоросійську, губернію тут і йде мова.

Трапляються в книзі й друкарські помилки, так літерні, як і числові — лихо, що його уникнути в нас не може жадний автор. На жаль, ті помилки не виправлені, хоч вони подекуди просто псують текст (див. напр., стор. 61, 87 тощо).

До друкарських помилок треба зарахувати певно й згадку на ст. 136, пр. I про цукроварню „гр. Гендрікова“, того графа, що, доречі сказати, року 1848 офіційно об'їздив і оглядав цукроварні Харківщини.

Але всі ці дефекти, хоча небажані й прикрі, не псують цілком книжки, не знецінюють її визначної вартості, а тому ми охоче радимо її кожному, хто цікавиться історією народного господарства України.

Дм. Соловей

**Матвієнко - Гарнага Ф. Т. Нариси з економічної географії України.** ДВУ, ст. I — 190. Харків, 1929 р. Ц. 1 карб. 95 к.

Нариси т. Матвієнко - Гарнага є, власне, перша спроба подати підручник економічної географії України для високих шкіл. Державкометодком НКО УСРР по секції професії дозволив книжку до вжитку, як підсобник для ВУЗ'їв.

Призначаючи книжку для ВУЗ'їв, автор вважає за потрібне спинитися на самій методології економгеографії, на її завданнях, предметі і методах. Виходячи з того зв'язку, що існує між природними й соціальними явищами, автор наводить відомі погляди на економгеографію проф. Бернштайн - Когана та О. Константинова, все-бічно їх критикує і, як висновок, подає своє означення економгеографії. На жаль, автор не використав української літератури з методології економгеографії (О. Синявський, К. Дубняк), що безперечно дуже помогла б йому в розв'язанні цього складного питання. Автор так визначає економгеографію: „Економгеографія є молода наука, що не належить ні до наук географічних, ні до соціальних; вона хоч і вивчає факти природничого і соціального порядку, але підходить до них з специфічного погляду і розглядає властивості цих фактів з особливим критерієм — значенням їх, як витворчих чинників господарства; вона є наука про господарчі чинники, а не події. Економгеографія хоче визначити перелік витворчих чинників, встановити систему їх зв'язку, шляхи їх наслідки впливу їх на господарство. Хоч характер і значення кожної з складових частин поняття витворчих чинників час від часу міняються, але економгеографія, бувши конкретною науковою, прагне того, щоб зафіксувати всю сукупність їх на даний час, їх вплив на господарство і тим накреслити раціональні засоби господарчого будівництва“.

Не заперечуючи думок, висловлених автором, гадаємо, що означення предмету і завдань науки треба подавати в стислий, але в той же час яскравій формі, а не такими довгими і туманими реченнями. Чи не простіше було бы визначити економгеографію, як науку про стан творчих сил і суспільних відносин (Ельська, Синявський, Дубняк)? Стан творчих сил певної країни визначає, власне, і суспільно-виробничі відносини й соціальний устрій суспільства, визначає його економічну й політичну міць. Економгеографія в такому розумінні синтетично й діялектично вивчає на певній території усього комплекс природних, економічних і політичних чинників і дійсно накреслює раціональні засоби господарчого будівництва. Не можна погодитися і з твердженням автора, що економгеографія не належить ні до наук географічних, ні до соціальних. Автор, очевидно, уточнює терміни „географічний“ і „природничий“ і йому треба було сказати, що економгеографія не є наука ні природнича, ні соціальна, а що якраз вона є наука географічна, бо сучасна географія є разом і природнича і соціальна наука, вона кладе між тим і тим.

Після вступу про методологію економгеографії автор подає аналізу чинників природничого і соціального характеру в їх взаємовідносинах і в їхньому впливові на господарство.

Друга Всеукраїнська конференція викладачів соц.-економічних дисциплін у високих школах (1928 р.), як відомо, констатувала, що марксівського підручника економгеографії України немає зовсім. Нам здається, що автор якраз аналізою чинників природничого і соціального характеру підводить свій підручник до марксівського шляху, але цей розділ підручника слід було поширити і поглибити, використавши відповідні праці основоположників наукового марксизму.

В спеціальній частині свого підручника автор спочатку подає природничі та економічні умови окремих районів України, а потім переходить до природничо-економічної характеристики цілої України та по окремих галузях — сільському господарству, промисловості, транспорту, торговлі. Доцільніше було б спочатку розглянути окремі галузі народного господарства України, а потім уже подати характеристику окремих районів.

Уесь матеріял у нарисах пронизано ідеєю індустриалізації країни, як найактуальнішого завдання сучасності, а у відповідних місцях звернуто особливу увагу на стан капіталів промисловості, що в них заховано переважну силу в наших мовах.

Наводячи кількісні та якісні показники витворчих чинників, автор не обмежується на загальних поясненнях, а подає особливі зауваження з приводу значення кожного чинника для господарства України. Це допомагає читачеві зрозуміти не тільки наявність того чи того чинника та його стан, а й його значення. В кінці книги подано карти природних районів України акад. П. Тутковського і проф. П. В. Фоміна та схематичну карту районів України за районізацією самого автора.

З районізацією України, поданою автором, можна погоджуватись і не погоджуватись, бо це питання перебуває ще в стадії розроблення.

В дальших виданнях опис окремих природно-економічних макро-районів мусить правити за основний розділ підручника. Треба подавати всебічну характеристику окремих районів та позбавити книжку таких жахливих ляпсусів, які автор надає своєму „Надчорноморському“ районові.

До цього району за автором входять округи: Одеська, Першомайська, Миколаївська, Херсонська, та Мелітопольська. І от, за автором (ст. 94) виходить, що цей район є пустеля, у якій денеде трапляються кущі полину, іноді сухої тирси, що цей район своїм сільським господарством стойть на останньому місці. Та це ж найголовніший с.-г. район України, що експортує пшеницю, ячмінь, кукурудзу через Одесу,

Миколаїв та Херсон та інш. порти, виробляє багато соячника (вивіз насіння та макухи) та виноград. Правда, 1928 р. тут був недорід, але ж у попередніх роках ці округи давали більш від половини усіх заготівель пшениці.

Бібліографічний показник літератури слід було б поширити. Наведені наші зауваження не відбиваються на загальній цінності підручника, що має певну провідну ідею, майже вичерпний зміст і стойть на шляху правильної методології.

Проф. К. Дубняк

#### Технічні помилки

В № 4 „Черв. Шляху“ в рецензії Г. Коєстюка на ст. 195 надруковано; „...про Коцюбинського та його гурток (ельми неприхильна характеристика)“ потрібно: „Про Коцюбинського, про Л. Гребінку та його гурток (ельми неприхильна характеристика ст. 257“).

#### На увагу співробітників журналу „Червоний Шлях“

Починаючи з цієї книжки друкування журналу переведено на новий спосіб (монотип), що вимагає обов'язкову подачу оригіналів друкованих на машинці, до того ж писаних на одній сторінці і гарно перевірених.

Про це й доводить редакція до відому своїх співробітників.

Редакція

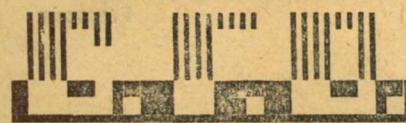
**НЕ ЗАБУДЬТЕ ПЕРЕДПЛАТИТИ:**

**СІЛЬСЬКО - ГОСПОДАРСЬКА  
ДСВІТА**

ЩОМІСЯЧНИЙ ОРГАН НАРКОМ-  
ОСВІТИ УСРР ТА ЦК ЛКСМУ =



є робочий орган всіх видів і типів  
сільсько-господарських навчальних  
закладів



всебічно висвітлює організацію та  
методи поширення сільсько-госпо-  
дарського знання через сільсько-  
госп. шкільні заклади, школи селян-  
ської молоді й агрономізовані труд-  
школи серед широких верств  
населення



**УМОВИ ПЕРЕДПЛАТИ:**

На рік . . . . .	4 крб.	50 коп.
, 6 міс. . . . .	2 "	40 "
, 3 , . . . . .	1 "	20 "
, 1 , . . . . .	—	40 "

Окреме число — 40 коп.

**ПЕРЕДПЛАТУ ПРИЙМАЄ**

СЕКТОР ПЕРІОДИЧНИХ  
— ВИДАНЬ ДВУ —

Харків, Сергіївська пл., Москов-  
ські ряди, № 11

**БЮЛЕТЕНЬ  
НКО УСРР**

ВИХОДИТЬ ЩО - ТИЖНЯ

**БЮЛЕТЕНЬ**

є офіційно - відомчий орган  
Наркомосвіти, що передає  
розпорядження, взагалі дирек-  
тивно - інформаційний мате-  
ріял, підлеглим НКО освіт-  
 установам до відому-  
 й виконання

Редакція міститься: Харків, вул.  
Артема, 29

**УМОВИ ПЕРЕДПЛАТИ:**

В Союзі:

На рік . . . . .	4 крб.	50 коп.
, 6 міс. . . . .	2 "	40 "
, 3 , . . . . .	1 "	20 "
, 1 , . . . . .	—	40 "
Окреме число . . . . .	—	10 "

Для закордону:

На рік . . . . .	2 дол.	95 цент.
, 6 міс. . . . .	1 "	60 "
, 3 , . . . . .	—	80 "
, 1 , . . . . .	—	25 "
Окреме число . . . . .	—	10 "

**ПЕРЕДПЛАТУ ПРИЙМАЮТЬ**

УПОВНОВАЖЕНІ ПЕРІОД-  
 СЕКТОРУ —

скрізь по Україні, поштово-теле-  
графні контори та листоноші

